

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

117a annata

117e année

Mittwoch, 15. Dezember 1999

Mercoledì 15 dicembre 1999

Mercredi 15 décembre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

09.12.1999 (27210)
Accuro Asset Management AG, in Uetikon, Zürcherstrasse 2, Uetikon-Waldegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und Vermögensverwaltung unter Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Inderbitzin, Roland, von Morschach und Uetikon, in Uetikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27211)
Ammann Gärten AG, in Zürich, Hammerstrasse 65, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1999. Zweck: Betrieb eines Landschafts- und Gartenbau-Geschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ammann, Ferdinand, von Mosnang, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ammann, Clara, von Mosnang, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ammann, Thomas, von Mosnang, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; APAG Audit, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27212)
Beausoleil Consulting Group AG, in Zürich, c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1999. Zweck: Beteiligen an und Beraten von Unternehmen; kann Immobilien erwerben, vermieten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27213)
Park Palace Finance AG, in Zürich, c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1999. Zweck: Erbringen von Treuhand- und Finanzdienstleistungen sowie Verwaltung des eigenen Vermögens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermieten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27214)
Task Force AG, in Winterthur, Stadthausstrasse 10, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 11. 1999. Zweck: Marketing-Agentur, Konzeption und Abwicklung von Marketing-Einheiten als Dienstleister für Unternehmungen, die Dienstleistungen umfassen alle Tätigkeiten aus dem Gebiet von Marketing und Verkauf; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zweck

ken beteiligen sowie Liegenschaften und immaterielle Güter kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stauffacher, Fridolin, von Matt, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Bruno, von Bubikon und Mülligen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Ronald, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schegg, Hansruedi, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steuer-Bilanz-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27215)
Wyss Optik AG, in Zürich, Saatenstrasse 12, 8051 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1999. Zweck: Handel, Verkauf und Herstellung von Sehhilfen aller Art; kann an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Wyss, Anton, von Bönningen, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Centra Fides AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27216)
"D'Insele" Private Tagesschule AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abildia Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27217)
AG Einkaufszentrum Glatt-Zürich, in Wallisellen, Betrieb eines Einkaufszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kemmler, Willi, von Zollikon, in Uster, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

09.12.1999 (27218)
Betriebsgesellschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen, Verwaltung des Einkaufszentrums Zentrum Glatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasen, Hermann, von Golaten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Dr. Georg, von Luzern, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

09.12.1999 (27219)
Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Durchführung aller Geschäfte einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baechli, Dr. Mathis, von Zollikon und Embrach, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suhr, Claude Jacqueline, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27220)
Christine Immobilien AG, in Nürensdorf, Handel und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Hans, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Christine, von Luzern und Oberkirch, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Alfred, von Nürensdorf und Aegerten, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Anna Alice, von Nürensdorf und Aegerten, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Johannes, von Nürensdorf und Aegerten, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Walter, von Nürensdorf und Aegerten, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27221)
DG Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Urs, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichwald, Dr. Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Wessling (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vincenz, Dr. Pierin, von Andist, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27222)
E & S Finanzdienstleistungen AG, in Bülach, Finanzdienstleistungen, Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich, Thomas Urs, von Nesslau und Sennwald, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

8481 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8496 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Thurgau, Vaud, Valais, Genève.

8497 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8505 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

8506 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento.
Öffentliches Inventar-Rechnungsruf - Bénéfice d'inventaire-Sommation publique - Beneficio d'inventario-Grada.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scoglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàrl.

Herabsetzung des Stammkapitals - Réduction du capital social - Riduzione del capitale sociale.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

8510 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 466892-466908

8511 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

8512 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

8514 Kurzarbeit - Chômage partiel.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92/Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Ämtliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11/Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Efingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Bèrme
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Bèrme

Annouces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Bèrme
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

Redaktionsschluss für Weihnachten und Neujahr 1999

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten über die Feierzeit folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
251	Freitag, 24.12.1999	21.12.1999, 09.00 Uhr
252	Montag, 27.12.1999	21.12.1999, 09.00 Uhr
256	Freitag, 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 Uhr
1	Montag, 3.1.2000	28.12.1999, 09.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bleiben am 24.12. und 31.12.1999 den ganzen Tag geschlossen.

09.12.1999 (27223)
Ecoltech AG, Anlagebau, bisher in Bülach, Durchführung von Planungsbauarbeiten an Anlagebauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8653). Statutenänderung: 2. 12. 1999. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Max, von Hundwil, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burev GmbH, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Paveri, Marisa, von Zürich, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27224)
Egli AG Drogerie + Reformhäuser, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willi R., von Strengelbach, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uebelhart, Viktor, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürler, René, von Stein SG, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Manfred, von Appenzel, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dal Maso, Ernes, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehr, Regina, von Zürich und Uznach, in Schönenberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wädenswil].

09.12.1999 (27225)
Eulanzia Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boneff, Mario, von Basel, in Cassarate, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27226)
Eter Holzbau AG, in Embrach, Betrieb eines Holzgeschäftes sowie Handel mit Holz und Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eter, Hans, von Ulmiz, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eter, Elisabeth, von Ulmiz, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urech, Luzius, von Zürich und Seon, in Dubendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeifer, Bruno, von Rorbas, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27227)
Generali (Schweiz) Holding, in Adliswil, Beteiligung an der Erwerb von Unternehmen aller Art, insbesondere auch Versicherungsunternehmen und Immobilienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5138). Statutenänderung: 1. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 11'465'800.- [bisher: CHF 105'508'600.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'465'800.-. Aktien neu: 2'289'316 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 2'110'172 Namenaktien zu CHF 50.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 01.12.1999 gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.12.1999 54'324 Namenaktien zu CHF 100.- der Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich, 29'531 Namenaktien zu CHF 200.- der Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich, sowie 350 Namenaktien zu CHF 5'000.- der SECURA Lebensversicherungsgesellschaft, in Zürich, wofür 179'144 Namenaktien zu CHF 50.- ausgegeben werden.

09.12.1999 (27228)
Gretag Imaging Holding AG, in Regensdorf, Handel mit Finanzierung von Unternehmen auf dem Gebiet der Bildverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6874). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 77'552'150.- [bisher: CHF 76'237'400.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 77'552'150.-. Aktien neu: 7'755'215 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 7'623'740 Namenaktien zu CHF 10.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 08.12.1999 9'497'544 nennwertlose Namenaktien der Telepix Imaging Inc., in Mississauga (Ontario/Kanada), sowie 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- der Telepix International SA, in Neuenburg, zum Preis von höchstens USD 35'000'000.- zu übernehmen.

09.12.1999 (27229)
Gusto d'oro AG, bisher in Winterthur, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6474). Statutenänderung: 2. 12. 1999. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach.

09.12.1999 (27230)
High Line Classic Cars AG, in Zürich, Handel mit als Kapitalanlage bestimmten Investitionsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5951). Domizil neu: Friesenbergstrasse 13, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Thomas, von Schangnau, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Ruckstuhl Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27231)
Immoplan AG, bisher in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 651). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Erbsstrasse 2, 8700 Küssnacht. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Bauten für eigene und fremde Rechnung, Verwaltung von Liegenschaften und Immobilien-Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung sowie Verwaltung von Wertpapieren und anderem beweglichem Vermögen für eigene Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten oder sonstwie bekannten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

09.12.1999 (27232)
Immuno International AG, in Zollikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, vornehmlich an Gesellschaften der pharmazeutisch-chemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderson, Timothy B., Bürger der USA, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Steenberg, Rudy, belgischer Staatsangehöriger, in Zaventem (B), Präsident, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27233)
IMS - Industrial Micro Systems AG, in Wiesendangen, Planung, Entwicklung, Produktion sowie Verkauf elektronischer und elektrischer Bauteile, Geräte, Anlagen und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2833). Statutenänderung: 3. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 650'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.-. Aktien neu: 6'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

09.12.1999 (27234)
IT Professionals AG, bisher in Regensdorf, Dienstleistungen aller Art und Handel im Bereich der Informations-Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7011). Statutenänderung: 2. 12. 1999. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon.

09.12.1999 (27235)
Kafa-Systeme AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Möbeln, Lancierung von Möbelprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fanger, Bernhard, von Sarnen, in Neuhenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suhner, Heidi, von Herisau, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27236)
Kappeler & Co AG, in Zürich, Vermittlung von Finanzgeschäften und Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27237)
Karl Hofer AG, in Richterswil, Produktion und Vertrieb aktueller Pressefotos und Reportagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungen und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27238)
Kraft Jacobs Suchard Management & Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27239)
Kraft Jacobs Suchard SA, in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3306). Domizil neu: Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Deromedi, Roger Kevin, Bürger der USA, in Zumikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Aloisius, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsang, Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Rudolf A., von Fischenthal, in Erlenbach ZH, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Brinkmann, Dr. Heinz-Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Przewlaka-Germer, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27240)
Kühnhamms + Partner Zürich AG, in Zürich, Personalberatung und Kaderschule im In- und Ausland, Unternehmensberatung für das Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7274). Statutenänderung: 2. 11. 1999. Firma neu: Kühnhamms + Partner, it human resources AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revig AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnhamms, Jürg, von Hettlingen, in Mühlehorn, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Concredo GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27241)
Lernstudio Zürich AG, in Zürich, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1999, S. 5302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Kurt, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rollin, André, von Couvet, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27242)
Metro Communications AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27243)
Miccuci Treuhand AG, in Winterthur, Führung einer Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Tanja, von Schleithelm, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27244)
Monopol AG Kloten, in Kloten, Fabrikation von Farben, Lacken und Ölen, Handel mit Waren dieser Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans U. Hess & Co, in Embrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsanger, Kurt, von Beggingen, in Beggingen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27245)
NKN AG, in Geroldswil, Ausführung von Betonanierungen, Renovierungen, Bauabdeckungen und Fugenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5484). Domizil neu: Steinhaldenstrasse 24, 8954 Geroldswil.

09.12.1999 (27246)
Papageno Blumen-Vogel AG, in Zürich, Handel mit Blumen, Pflanzen und artverwandten Produkten, sowie ferner der Handel mit Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst O. Müller, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27247)
PCI Bauprodukte AG, in Wiesendangen, Handel mit chemischen Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27248)
Picatrix Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey, Jean Marcel, von Cerniat FR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27249)
PIF Pacifico Inter Finance AG, in Zürich, Finanzierung von Unternehmensbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S + R Revision Beltrame und Partner, in Volketswil, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27250)
Rodolphe Haller AG, in Zürich, Transport und Lagerung von Kunstgegenständen und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Momen, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27251)
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderknecht, Urs B., von Turgi und Wallisellen, in Ennetbaden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.12.1999 (27252)
SDM Switzerland Destination Management AG, in Zürich, Bezweckung des raschen Zugang zu den Tourismusangeboten der Destination Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S.

1718). Statutenänderung: 6. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 10'500'000.- [bisher: CHF 5'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'500'000.-. Aktien neu: 10'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 5'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urfer, Alfred Erich, von Burgistein, in Zug, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vultier, Christian, von Basel und Beurnevésin, in Freienbach, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova, Claudio Emilio, von Basel, in Montana, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferla, Jean-Michel, von Crissier, in Dubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; De Oliveira Sardinha, Joao Carlos, portugiesischer Staatsangehöriger, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busch, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gähwiler, Felix, von Rickenbach TG, in Wil SG, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Barbara, von Küssnacht ZH und Rütli GL, in Binz, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27253)
Seagram (Schweiz) AG, in Rüschlikon, Import, Export und Vermarktung von Nahrungsmitteln und alkoholischen sowie nichtalkoholischen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cina, Renald, von Salgesch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preston, John R., Bürger der USA, in Westport (Conn., USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27254)
Siber Hegner International AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti, Bruno, von Zollikon und Adliswil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Rudolf, von Entlebuch und Luzern, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Andreas, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Jucker, Claude, von Winterthur, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27255)
Solarmed AG, bisher in Küssnacht ZH, Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4440). Statutenänderung: 5. 02. 1999. Übersetzungen der Firma neu: (Solarmed SA). Sitz neu: Maur. Domizil neu: Lohwiststrasse 42, 8123 Ebmatingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Albert, von Brusino Arsizio, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Brusino-Arsizio, Mitglied]; Rossi-Roller, Siegfried, von Bischofzell und Brusino Arsizio, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27256)
Standard Chartered Trade Services AG, in Zürich, Beratung sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handelsfinanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3995). Domizil neu: Mainaustrasse 30, 8008 Zürich.

09.12.1999 (27257)
Stoeckler Bio Agrar AG, in Rütli ZH, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Hilfsstoffen zur biologischen Agrarproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conreva AG, in Neerach, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27258)
Surent AG, bisher in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2644). Statutenänderung: 5. 02. 1999. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Lohwiststrasse 42, 8123 Ebmatingen. Zweck neu: Handel mit und insbesondere Vermietung von Solaranlagen, anderen elektrischen Apparaten und Einrichtungen sowie zudenlichen Materialien; kann Grundstücke erwerben sowie sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief mit Empfangschein an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Rudolf, von Worb, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH].

09.12.1999 (27259)
Suzuki Automobile AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildberger, Johann, von Zürich und Neunkirch, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claluna, Alfred, von Winterthur, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Döbeli, Hans Rudolf, von Seon, in Sirmach, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27260)
Swiss Online AG, in Kloten, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der interaktiven Telematik-Dienste aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nierlich, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Bäretswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Andreas, von Mühlen, in Endingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuberbühler, Marcel, von Schwellbrunn, in Henau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27261)
Swissport Zürich AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Bodenabfertigung, Be- und Entladen von Flugzeugen mit Fracht, Passagieren und Gepäck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altenburger, Dieter, von Untersiggenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Martin, von Bubendorf, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bodenmann, Erich, von Urmäsch, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Andreas, von Neuenkirch, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beerli, Stephan Christoph, von Mammern und Basel, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27262)
TMI Holding Services AG, in Zürich, Erwerb, Haltung, Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harder, Anita, von Niederbühl, in Otterwil an der Limmat, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27263)
UCL AG Treuhand und Revisionen, in Dietikon, Treuhandarbeiten und Immobilienverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1712). Domizil neu: Moosmattstrasse 27, 8953 Dietikon.

09.12.1999 (27264)
Union Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Maria-Louise, von Zollikon, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Petermann, Judith, von Root, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Meier, Clivia Beatrix, von Bärschwil, in Wettingen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

09.12.1999 (27265)
Western Accessoires KS Ltd., bisher in Zürich, Handel mit Accessoires der Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6740). Statutenänderung: 24.11.1999. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Goldhaldenstrasse 29, 8702 Zollikon.

09.12.1999 (27266)
Winstons Cosmetics SA, in Zürich, Erzeugung und Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lützeltschab, Marcel, von Magden, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg, Simone, französische Staatsangehörige, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27267)
Xelux Distribution AG, in Wädenswil, Vertrieb und Handel von technischen Produkten im Bereich aktiver Blendschutz der Marke Xelux sowie Vertrieb und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachler Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27268)
Xelux Produktions AG, in Wädenswil, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von technischen Produkten im Bereich der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachler Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27269)
Zentralbau AG, in Opfikon, Planung, Bebauung, Finanzierung, Schätzung sowie Erwerb und Handel mit Liegenschaften und Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

09.12.1999 (27270)
Ziltener + Roth AG, bisher in Wädenswil, Architektur- und Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1994, S. 4498). Statutenänderung: 19.11.1999. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Friedenstrasse 8, 8805 Richterswil. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernehmen Aktien und Passiven der Firma "Gottlieb Roth, Bau- und Möbelschreiner", in Wädenswil, gemäss Bilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 132 444.80, von dem CHF 100 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziltener, Josef, von Sattel, in Feussberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil].

09.12.1999 (27271)
Madef AG, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3514). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.12.1999 infolge Fusion mit der Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG über.

09.12.1999 (27272)
Nauka SA, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6722). Firma neu: **Nauka SA in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Platonov, Igor, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karyaka, Oleksandr, ukrainischer Staatsangehöriger, in Poltava (Ukraine), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.12.1999 (27273)
Atkinson Stuart & Company Winterthur AG in Liquidation, in Winterthur, Kaderselektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 998). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.09.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

09.12.1999 (27274)
Bodega-Bar Don Quijote AG in Liquidation, in Uitikon, Betrieb der Bar und des Restaurants Bodega-Bar Don Quijote, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2409). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27275)
Catype AG in Liquidation, in Zürich, Computergrafik- und Desktop-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8717). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.08.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

09.12.1999 (27276)
Confidema AG in Liquidation, in Opfikon, Handel mit Waren für das technische und kaufmännische Büro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2513). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27277)
Dagamo AG in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Industrieunternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1791). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27278)
Dr. Sauter + Partner AG in Liquidation, in Weinigen ZH, Personal-, Verkaufs- und Marketingberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7859). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27279)
EM Elektronik AG in Liquidation, in Gossau ZH, Systementwicklungen mit Mikroprozessoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5136). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27280)
Finlit AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7765). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27281)
HILGO Immobilien AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7064). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27282)
IPV Bärenthal AG, in Zürich, Dienstleistungen als Immobilien-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4514). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8240) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27283)
Logicode Technology AG in Liquidation, in Schlieren, Kaufen, Produzieren, Zusammenstellen und Vertreiben von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1746). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 21.07.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

09.12.1999 (27284)
Marandy Design AG in Liquidation, in Aegst am Albis, Entwurf und Verkauf eigener Modekreationen und Handel mit Textilien und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8327). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

09.12.1999 (27285)
Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5210). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Madef AG, in Zürich. Aktiven von CHF 1'021'248.40 und Passiven von CHF 677'035.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.11.1999 und Fusionsbilanz per 30.06.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

09.12.1999 (27286)
A. Hildenbrand + Partner GmbH, in Wallisellen, Schläfligabenstrasse 45, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.1999. Zweck: Führung eines Handelsbetriebes für Lebensmittel und andere Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hildenbrand, Annemarie, von Wetzikon, in Oberriggli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hildenbrand, Werner, von Wetzikon, in Oberriggli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

09.12.1999 (27287)
Design 360 GmbH, in Zürich, Ottenweg 25, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.1999. Zweck: Beratung, Konzeption, Gestaltung und Durchführung von Projekten in den Bereichen gesamtheitliche visuelle Gestaltung und Erscheinungsbild von Unternehmen, Institutionen, Marken und Personen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eisler, Ralf Thomas, von Schaffhausen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Meyers, Scott Woodward, Bürger der USA, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

09.12.1999 (27288)
Emitec GmbH, in Zürich, Moränenstrasse 5, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.12.1999. Zweck: Universalhandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aljijaj, Emin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Würsch, Arnold, von Emmetten, in Engelberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (27289)
innovation factory gmbh, in Dietikon, Grünstassstrasse 17, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.12.1999. Zweck: Ausführung von Unternehmensberatungen aller Art, insbesondere im Bereich von Management Consulting und Training im Umfeld von acht Kernkompetenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Konzessionen, Patente, Lizenzen und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten, verwerten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arzmann, Ursula, von Schänis, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Arzmann, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (27290)
RESTAURANT LA MIMOSA GmbH, in Zürich, General Willestrasse 8, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.1999. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes sowie Verkauf über die Gasse von zubereiteten Pizzen und Menüs sowie Weine, Bier und Spirituosen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Negro, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Moneda, Antonio, von Monte, in Mettmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (27291)
Schanliel Versicherungsberatungs GmbH, in Horgen, Tödi-strasse 48, 8812 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.1999. Zweck: Beratung in sämtlichen Versicherungssachenangelegenheiten und damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Einzel-firma Schanliel-Versicherungsberatungen, in Horgen, gemäss Übernahme-bilanz per 30.06.1999 mit Aktiven von CHF 129'511.80 und Passiven von CHF 38'500.- zum Preise von CHF 91'011.80, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 71'011.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schanliel, Theophil, von Tinzong-Rona, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kloter, Michael Rainer, von Kloten und Lengnau AG, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (27292)
Sven Hess GmbH, Malergeschäft, in Uster, Drusbergstrasse 1, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.1999, 8.12.1999. Zweck: Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Spritzarbeiten; kann sich an anderen Gesellschaften betei-

gen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Einzel-firma Sven Hess Malergeschäft, Uster, in Uster, gemäss Übernahme-bilanz per 30.06.1999 mit Aktiven von CHF 85'124.75 und Passiven von CHF 21'296.50 zum Preise von CHF 63'828.25, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 43'828.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Sven, von Mönchaltorf, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hess, Tanja, von Mönchaltorf, in Zumikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

09.12.1999 (27293)
Yavuz Textil Handel GmbH, in Wallisellen, Bahnhofstrasse 25, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.12.1999. Zweck: Import und Export von Textilien aller Art, Massanfertigung und Abänderung von Kleidern sowie Führen einer Textileinigung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yavuz, Cahit, türkischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ermutlu, Münevver, türkische Staatsangehörige, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (27294)
Cadeaux Communication GmbH, in Zürich, Kommunikations- und PR-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.1996, S. 1444). Domizil neu: Schneegloggiweg 22, 8048 Zürich.

09.12.1999 (27295)
Delight Visions GmbH, in Zürich, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8762). Domizil neu: Geibelstrasse 33, 8037 Zürich.

09.12.1999 (27296)
Luna Consult GmbH, in Dübendorf, Erbringung von Planungs-dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8802). Statutenänderung: 26.11.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arch. Dipl.-Ing. Suncica Stundner Ziviltechniker GmbH, in Wien (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thaller-Jelic, Suncica, österreichische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Stundner, Suncica, in Wien (A), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

09.12.1999 (27297)
Sunshine Dienstleistungs GmbH, in Dietikon, Marketing und Vertrieb von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6359). Statuten-änderung: 22.10.1999. Firma neu: **Rainbow Communications GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buschle, Hardy, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Compass Communications GmbH, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

09.12.1999 (27298)
Verband der Schweizerischen Gasindustrie, in Zürich, Genossen-schaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1995, S. 722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Authier, Jean-Pierre, von l'Abbaye, in Neuenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquet, Camille, von St-Imier, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Anton, von Etziken, in Olten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Ralph, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mussler, Bernard, von Basel, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Blondin, Gabriel, von Genf, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger, Dr. Kurt Walter, von Aarwangen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gärtner, Leo, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Munz, Konrad, von Sulgen, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Raschle, Rudolf, von Brunnaden, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlunegger, Hans, von Grindelwald, in Orpund, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Defago, Eric, von Val-d'Illiez, in Blonay, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Vevey]; Gutzwiller, Max, von Basel und Therwil, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in St. Gallen]; Jannetti, Nello, von Ponto Valentino, in Pregassona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Lugano]; Liaudat, Francois, von Châtel-St-Denis, in Marly, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Fribourg]; Mages, Roland, von Bex, in Saint-Légier-La Chiesaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Vevey]; Ryl, Urs, von Rumisberg, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich]; Weimann, Hans-Peter, von Meilen, in Grüningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich]; Barrelet, Violaine, von Boveresse, in Neuchâtel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bill, Kurt, von Moosseedorf, in Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühler, Ernst, von Basel und Luzern, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Hans Jakob, von Rütli ZH, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Heinz, von Endingen, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mächler, Albert, von Wangen SZ, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Peter Robert, von Kün-ten, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwendener, Dr. Heinrich, von Buchs SG und Sevelen, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siebenthal, Yves, von Genève, in Genève, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Storrer, Thomas, von Buch SH, in Kehrsatz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeller, Urs Werner, von Kirchlinch, in Elsau, Vize-Direktor, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (27299)
Schweizerischer Leasingverband, in Zürich, Zusammenschluss von Unternehmen, die das Leasinggeschäft betreiben, Verein (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5247). Statutenänderung: 17.11.1999. Zweck neu: Zusammenschluss von Unternehmen, welche das Leasinggeschäft (Investitionsgüter, Immobilien, Konsumgüterleasing) nach den Richt-linien des Verbandes betreiben; Förderung des Leasinggeschäftes in der Schweiz, namentlich durch Information der Öffentlichkeit, von politi-schen Behörden, wirtschaftlichen Organisationen und anderen interes-sierten Kreisen über die Eigenständigkeit und die Besonderheiten des Leasinggeschäftes; Ausarbeitung von Richtlinien und Empfehlungen, die im allgemeinen Interesse des Verbandes und seiner Mitglieder lie-gen; Vertretung der wirtschaftlichen und rechtlichen Interessen des Ver-bandes und seiner Mitglieder gegenüber Behörden und öffentlichen so-wie privaten Organisationen, insbesondere Vertretung der gemeinsa-men Interessen bezüglich neuer Gesetzvorhaben von Bund und Kan-tonen, welche die Tätigkeit der Mitglieder im Leasinggeschäft berüh-ren; Förderung der Zusammenarbeit durch regelmässigen Erfahrungs-austausch und gemeinsame Schulungen für die Mitarbeiter der Mitglie-

der, Mitgliedschaft bei und Zusammenarbeit mit anderen nationalen und internationalen Organisationen; Aufbau und Betrieb einer Selbstregulierungsorganisation gemäss Geldwäschereigesetz (SRO/SLV). Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand von 5 - 9 Mitgliedern, Geschäftsführer, Revisionsstelle sowie Sonderorgane zum Betrieb einer Selbstregulierungsorganisation gemäss Geldwäschereigesetz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Dr. Markus, von Wald ZH, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)].

09.12.1999 (27300)
FC Hungaria Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1989, S. 2886). Der Vorstand hat am 10.09.1999 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

09.12.1999 (27301)
East Centro Capital Management AG, Wien, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Nüscherstrasse 30, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: East Centro Capital Management AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wien (A). Statuten Hauptsitz: Die Statuten stammen vom 29.06.1999 und wurden letztmals am 29.09.1999 geändert. Zweck Hauptsitz: Vermögensverwaltung, insbesondere die Verwaltung von Finanzvermögen, jedoch unter Ausschluss aller Tätigkeiten, welche eine Konzession - insbesondere eine nach dem Bankwesengesetz - BWG - erfordern; Erwerb, Halten und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen, vor allem in Zentral- und Osteuropa; kann die Geschäftsführung von anderen Unternehmen, vor allem solcher, mit gleichem oder ähnlichem Unternehmensgegenstand, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Kapital Hauptsitz: Kapital: EUR 100'000.-; Liberierung: EUR 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberkarten zu EUR 1'000.-. Bekanntmachungen Hauptsitz: Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Vermögensverwaltung, insbesondere die Verwaltung von Finanzvermögen, jedoch unter Ausschluss aller Tätigkeiten, welche eine Konzession - insbesondere gemäss Bankengesetz - erfordern; Erwerb, Halten und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen, vor allem in Zentral- und Osteuropa; kann die Geschäftsführung von anderen Unternehmen, vor allem solcher, mit gleichem oder ähnlichem Unternehmensgegenstand, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Eingetragene Personen: Marchart, Dr. Eva, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A); Mitglied; Rothenbühler, Roger, von Zürich und Lützelhof, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche GmbH, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft, in Wien (A), Revisionsstelle.

09.12.1999 (27302)
Evalor Vermögensverwaltungs & Beratungs AG, in Zürich, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängende Anlageberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7454), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: van der Staay, Christophe Peter, von Zürich und Winterthur, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägi, Rolf, von Hirzel, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schück, Hans-Peter, von Zürich, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27303)
Griesser AG, in Winterthur, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 4997), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büttiker, Max, von Wolfwil, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27304)
Griesser AG, in Dietikon, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 4997), mit Hauptsitz in: Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büttiker, Max, von Wolfwil, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27305)
INTERROUTE TELECOMMUNICATIONS (SWITZERLAND) SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 903), mit Hauptsitz in: Carouge. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaderli, Andreas, von Walterswil BE, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Flückiger, Manuela, von Rohrbachgraben, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Martin, von Lausen, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mermier, Yves, von Epalinges, in Bernex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari, Walter, von Courroux, in Echandens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krishnan, Many, von Nidfurn, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyriaco, John, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27306)
Lernstudi Zürich AG, in Winterthur, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1999, S. 5343), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey, Kurt, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rollin, André, von Couvet, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27307)
Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Affoltern a.A., in Affoltern a. A. B. B., Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6267), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Wolfhalden, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ess, Walter, von Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Losi, Ralph, von Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (27308)
Société Générale Bank & Trust, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7841), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hammerer, Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere schweizerische ZN neu: Genf.

09.12.1999 (27309)
General Re Europe Limited, London, Thalwil Branch, in Thalwil, Versicherungsgeschäfte, Rückversicherungen, Bürgschaften und Ausfallbürgschaften aller Arten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3326), mit Hauptsitz in: London (GB). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

09.12.1999 (27310)
Atelier 22 Manuela Fischer, in Winterthur, Grützenstrasse 22, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafisches Atelier sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing. Eingetragene Personen: Fischer, Manuela, von Ellikon an der Thur, in Wiesendangen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27311)
AXCEL Informatik Th. Arpagaus, in Zürich, Höggerstrasse 27, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen, Verändern und Programmieren von Datenbanken und Tabellen, Erstellen von Informationssystemen und Berichten sowie Visualisierung aus Datenbanken und Transfer, Konvertierung, Verknüpfung und Auswertung von Daten. Eingetragene Personen: Arpagaus, Thomas, von Uors-Peiden, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27312)
Berchold Sauna & Massagen, in Wädenswil, Speerstrasse 95, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Sauna und Durchführung von Massagen. Eingetragene Personen: Berchold, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Berchold, Karin, von Schlatt TG, in Richterswil, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27313)
Central Corner Imbiss, K. Sin, in Winterthur, Stadthausstrasse 24, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Take-Away und Imbissstandes; Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Sin, Kasim, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27314)
INDUMARK - Toni Gisler, in Dübendorf, Ringstrasse 16, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel weltweit mit technischen Produkten für den Industriebedarf. Komponenten und Systeme für den Anlagen-, Maschinen- und Apparatebau. Eingetragene Personen: Gisler, Anton genannt Toni, von Isenthal, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27315)
Kneubühler-Nielsen & Co Maler, Nachfolger Untersander, in Weiningen ZH, Grosssäckerstrasse 25 + 27, 8104 Weiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Maler-, Gipser- und Tapeziergeschäftes. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Kneubühler-Nielsen & Co Maler, in Weiningen ZH fort. Eingetragene Personen: Untersander, Marc, von Alt St. Johann, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27316)
Loris Sport, Inh. Cernjul, in Winterthur, Töbtsalstrasse 188, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Sportartikeln verschiedener Marken. Eingetragene Personen: Cernjul, Loris, kroatischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huwiler, Liselotte, von Zürich, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27317)
Müller's Aufziehservice, in Zürich, Rautstrasse 31, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufziehservice, Beschriftungen, Einrahmungen, Displays. Eingetragene Personen: Müller, Stefan, von Oberuzwil, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller, Joachim, von Oberuzwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (27318)
Pascal Schirato Management, Information & Technologies, in Zürich, Limmatstrasse 189, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Management- und Betriebsleistungen; Agentur und Maklergeschäft im Bereich Management- und Betriebsleistungen; Verkauf und Betrieb von Informations- und Informatik-Produkten. Eingetragene Personen: Schirato, Dr. Pascal, von Genf und Kreuzlingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27319)
PEPPER Reto Wüthrich, in Zürich, Limmatstrasse 270, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Trendanalysen; Beratung, Konzeption und Produktion im Bereich Medien und Events; Anbieten von Projektmanagement. Eingetragene Personen: Wüthrich, Reto, von Trub, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27320)
Urschinger Leo, Hotel zum Goldenen Kopf, in Bülach, Marktgasse 9, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Hotels / Restaurant zum Goldenen Kopf. Eingetragene Personen: Urschinger, Leo, österreichischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Urschinger, Yolanda, von Goppisberg, in Bülach, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27321)
Walter Weber, in Schönenberg ZH, Säge, 8824 Schönenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau und Baumontagen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Weber + Wikihalter, in Schönenberg ZH, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Weber, Walter, von Mönchaltorf, in Schönenberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27322)
Beat Bürgisser, in Russikon, Installationen von Elektro- und Telefonanlagen sowie Handel mit Elektroapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4756). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgisser, Katharina, von Hergiswil bei Willisau, in Russikon, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27323)
Hofer Gestaltung, in Zürich, Organisation, Gestaltung und Durchführung von Anlässen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2592). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.10.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 04.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27324)
Kuster Gastro, in Dietikon, Betrieb von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4046). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.09.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27325)
Pizzeria-Spghetteria Mediterraneo Rosciano, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1249). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 29.09.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 16.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27326)
Schanell-Versicherungsberatungen, in Horgen, Neutrale Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3346). Die Aktiven und Passiven sind an die Schanell Versicherungsberatungen GmbH, in Horgen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (27327)
Sven Hess Malergesellschaft, Uster, in Uster, Ausführung allgemeiner Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 257). Die Aktiven und Passiven sind an die Sven Hess GmbH, Malergesellschaft, in Uster, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (27328)
Uni-Glas, Hans Klebermass, in Zürich, Glasbläserei, insbesondere Herstellung von und Handel mit Apparaten aus Glas, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 13. 08. 1987, S. 3257). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (27329)
Zindel Consulting, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8378). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8239) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27330)
Hydro Team Mast & Partner, in Bauma, Bodenwis 43, 8493 Saland, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1999. Zweck: Beratung, Planung, Verkauf und Pflege von Innenbegrünungen, speziell Hydrokulturen und Terrassenbepflanzungen. Eingetragene Personen: Mast, Urs, von Guggisberg, in Bauma, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Burri, Verena, von Zürich, in Bauma, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (27331)
Bätscher, Ries & Stribis Internet & Computer Partner, in Zürich, Realisierung von Internet Projekten und EDV-Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7486). Domizil neu: Hohlstrasse 216, 8004 Zürich. Zweck neu: Planung und Realisierung von Projekten und Aufträgen im Bereich Informatik (Computer, EDV, Internet und Intranet). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stribis, Jérôme, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon].

09.12.1999 (27332)
deepnet Cattaneo & Partner, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1142). Firma neu: **Triple Trouble Entertainment Solari, Wirth & Cattaneo**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Musik insbesondere Management, Verlag und Produktion.

09.12.1999 (27333)
Agora Education, Training and Consulting, Salathé & Co, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5983). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Merenschwand (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8010) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (27334)
Ingenieurbüro Schneider + Dieterle, in Bachenbülach, Uebernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2869). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (27335)
Kneubühler-Nielsen & Co Maler, in Weiningen ZH, Führen eines Malergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3155). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma Kneubühler-Nielsen & Co Maler, Nachfolger Untersander, in Weiningen ZH fortgesetzt. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (27336)
Weber + Wickhalter, in Schönenberg ZH, Schreinerei und Innenausbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1989, S. 3114). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Wickhalter, Gerold, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Weber, Walter, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Walter Weber", in Schönenberg ZH, fort.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

09.12.1999 (5511)
Comfone AG, in Muri bei Bern, Erbringen von Dienstleistungen aller Art an die Betreiber von GSM-Mobiltelnetzen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999, S. 6651). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deloitte & Touche Expertia AG, in Bern, Revisorin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Revisorin].

09.12.1999 (5512)
Modema AG, in Ostermündigen, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06. 08. 1999, S. 5384). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 450'000.- [bisher: CHF 300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.-; Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Bei der Kapitalherabsetzung vom 8.12.1999 werden 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 500.- herabgesetzt. Gleichzeitig werden 600 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.- abgegeben.

09.12.1999 (5513)
Strahm AG Ingenieure + Planer, in Ittigen, Kommerzielle Ausführung sämtlicher Ingenieur- und Planungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2156). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Curtins, Alfons, von Siat, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Nuesch, Oskar, von Balgach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Thomas, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boschung, René, von Jaun, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (5514)
Zeugin Bauberatungen AG, in Münsingen, Führung eines beratenden Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1251). Statutenänderung: 3. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 131'000.- [bisher: CHF 101'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 131'000.-; Aktien neu: 131 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 101 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeugin, Thomas, von Duggingen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zeugin, Martin, von Duggingen, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (5515)
Robert Thommen, Management-Berater Telematik, in Brenzikofen, Management-Beratung, Telematik, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4316). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7769).

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

3. Dezember 1999 (2203)
Burgerhaus AG, Schreineri, Inneneinrichtungen, in Sumiswald, Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri, Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Hans Heinrich, von Schlatt, in Haut-Vully, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Marianne, von Nuningen, in Sumiswald, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin].

3. Dezember 1999 (2204)
Druckerei Schläfli AG, in Roggwil BE, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Therese, von Lyssach, in Roggwil BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläfli, Jürg, von Lyssach, in Roggwil BE, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schär, Urs, von Tscheppach, in Tscheppach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schläfli-Schär, Silvia, von Lyssach und Tscheppach, in Roggwil BE, Sekretärin, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1999 (2205)
Wartmann AG, in Oberbipp, Herstellung und Montage von Metallprodukten sowie Erzeugnissen ähnlicher Fachrichtung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Markus, von Mühen, in Lostorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salvadé, Lorenzo, von Ligornetto, in Hausen bei Brugg (Gemeinde Hausen AG), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, Werner, von Münchenbuchsee, in Bätterkinden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1999 (2206)
EMIC - East African Miners Internet Cooperation AG, in Wynigen, Bezweckt den namentlich über Internet abgewickelten Handel mit und Vermittlung von Edelsteinen aller Art aus verschiedenen Minen und Bergbaubetrieben Ostafrikas usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7068). Firma neu: **EMIC - East African Miners Internet Cooperation AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustands in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertig, Stefan, von Rüderswil, in Wynigen, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

3. Dezember 1999 (2207)
Emme-Garage Hasle AG in Konkursliq., in Hasle bei Burgdorf, Handel mit Fahrzeugen aller Art, deren Bestandteilen und Zubehör, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11. 04. 1997, S. 2412). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen per 03. 12. 1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1999 (2208)
MINNTAIR Lüftungen MINNIER, bisher in Neuenegg, Lüftungsmontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 701). Sitz neu: Seeberg. Domizil neu: Lochhof 6, 3476 Oschwald. Zweck: Lüftungsmontagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minnier, André, von Krattigen, in Oschwald (Gemeinde Seeburg), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuenegg].

3. Dezember 1999 (2209)
Frau Marie Vanzo, in Kleindietwil, Lebensmittel und Mercerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1979, S. 318). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)**

3. Dezember 1999 (2001)
Vocana AG in Liq., in Biel, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3747). Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Dezember 1999 (2002)
Generalbaunternehmung P. Mark, in Biel, Architekturbüro, Generalbaunternehmung, in Konkurs (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1997, S. 31). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1999 (2003)
Comco Handel AG, in Nidau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Bernhard, von Aarwangen, in Geroltingen (Täuffelen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1999 (2004)
Howald Ingenieurbüro AG, in Lyss, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4308). Domizil neu: Grenzstrasse 20c, 3250 Lyss.

3. Dezember 1999 (2005)
Imatec AG, in Lyss, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauptli, Willy, von Biberstein, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. Dezember 1999 (2006)
Peter Bigler AG, in Biel BE, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1994, S. 3632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Looser, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro, Esther Fehr, in Studen, Revisionsstelle.

3. Dezember 1999 (2007)
Pipex (International) AG, in Nidau, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sotak, Vladimir, slowakischer Staatsangehöriger, in Brezno (Slowakei), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini]; Ihring, Ludovik, slowakischer Staatsangehöriger, in Podbrezova (Slowakei), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini]; Krivan, Julius, slowakischer Staatsangehöriger, in Podbrezova (Slowakei), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini]; Kurcik, Marian, slowakischer Staatsangehöriger, in Podbrezova (Slowakei), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini]; Zvarik, Vladimir, slowakischer Staatsangehöriger, in Brezno (Slowakei), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini]; Simo, Pavol, slowakischer Staatsangehöriger, in Banska Bystrica (Slowakei), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit D. Ardisia und L. Cuzzolini].

3. Dezember 1999 (2008)
Reisebüro Treff AG, in Lyss, Vermittlung, Organisation und Verkauf von Ferien und Reisen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8511). Weiteres Reisebüro: Bernstrasse 1, 3175 Flammatt.

3. Dezember 1999 (2009)
J. D. EDVtechnik Jutzi & D'Alonzo, in Biel BE, Anbietet von EDV-Gesamtlösungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2469). Auflösung, Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Dezember 1999 (2010)
Express-Pizza, Annette Sellak-Bircher, in Biel BE, Pizza-Hauslieferdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7911). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «Express-Pizza, Habib Sellak», in Biel BE, übergegangen.

3. décembre 1999 (2011)
Express-Pizza, Habib Sellak, à Biel BE, chemin du Long-Champ 1, 2504 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Service de pizzas à domicile. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle radiée «Express-Pizza, Annette Sellak-Bircher», à Bienné. Personne inscrite: Sellak, Habib, ressortissant algérien, à Nidau, titulaire, avec signature individuelle.

3. décembre 1999 (505)
Tennis de l'Orval, à Reconviiler, promotion du sport et du tourisme dans la Vallée de Tavannes par la pratique du tennis, société coopérative (FOSC du 24. 06. 1997, n° 118, p. 4370). Modification des statuts: 18. 09. 1997. [Statuts modifiés sur un point non soumis à publication.] Personnes et signatures radiées: Siegrist, Heinz, de Vordemwald, à Reconviiler, président, avec signature collective à deux; Buchser, Daniel, de Bätterkinden, à Reconviiler, vice-président, avec signature collective à deux; Eichenberger, Gérard, de Burg AG, à Reconviiler, caissier, avec signature collective à deux; Rossé, Marc-André, de Court, à Court, membre, sans droit de signature; Rutigliano, Tommaso, de Tavannes, à Tavannes, membre, sans droit de signature; Scheidegger, Willy, de Arch, à Reconviiler, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Schär, Eric, de Gondiswil, à Reconviiler, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature]; Froidevaux, Jonas, de Le Noirmont, à Reconviiler, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature]; Guerne-Kunz, Marlyse, de Tavannes, à Reconviiler, membre, sans droit de signature.

Büro Thun (für Berner Oberland)

09.12.1999 (2046)
Fritz von Bergen AG, Bauunternehmung, in Hasliberg, Schroteneidli, 6083 Hasliberg Hohfluh, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1999, 27. 10. 1999. Zweck: Ausführen von Hoch- und Tiefbauarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gem. Sacheinlagevertrag vom 22.6.1999 mit Nachtrag v. 27.10.1999 und Ausgliederungsbilanz per 1.1.1999 Teilaktiven (inkl. Grundstück Hasliberg-Gbbi. Nr. 2116 "Twing") von CHF 431'435.05 und Teilpassiven von CHF 218'311.65 der im Handelsregister eingetragenen gewesen, nunmehr erloschenen Einzelfirma Fritz von Bergen, Baugeschäft, in Hasliberg, zum Preis von CHF 213'123.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- auszugeben werden und der Sacheinleger weiter die Restanz von CHF 113'123.40 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Bergen, Fritz, geb. 1973, von Hasliberg, in Hasliberg Hohfluh (Hasliberg), Präsident, mit Einzelunterschrift; von Bergen-Weber, Fritz, von Hasliberg, in Hasliberg Wasserwendi (Hasliberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Michel, Ueli, von Bönigen, in Bönigen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (2047)
Aarepark Interlaken AG, in Interlaken, Begegnungszentrum. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1992, S. 5149). Domizil neu: c/o Arthur Regez, Steindlerstrasse 44, 3800 Interlaken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf, Rudolf, von Sigriswil, in Interlaken, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.12.1999 (2048)
Rubi & Toutvent AG, in Thun, Betrieb von Restaurants auf Ausstellungen- und Messegeländen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2259). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Firma neu: **Toutvent AG, Restaurationsbetriebe Thun Expo**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubi, Anton, von Grindelwald, in Hagendorn (Cham), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Michel G., von Naters, in Hilterfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Ri AG, in Thun, Revisionsstelle; Toutvent, Peter, von Büren an der Aare, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Engemann, Rudolf, von Thun, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

09.12.1999 (2049)
Swiss Alpine Power AG, in Gstaad (Gde. Saanen), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf der Basis von Molke. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Walter L., deutscher Staatsangehöriger, in La Punt-Chamues-ch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ebmatingen (Maur), Präsident und Delegierter].

09.12.1999 (2050)
WISTAG Treuhand AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Urs, von Zullwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soder, Roland, von Möhlin, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spiez].

09.12.1999 (2051)
WAMOS GmbH, in Matten bei Interlaken, c/o Willi Affolter, Unterdorfstrasse 12, 3800 Matten bei Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten sowie von Reparaturen an Maschinen und Fahrzeugen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 6.12.99 übernimmt die Gesellschaft 1. von Affolter-Stucki Brigitte, in Matten bei Interlaken, 1 Lieferwagen Mitsubishi L 300, Jg. 1982, 1 Pw Opel Senator, Jg. 1988, sowie diverse Malergerätschaften zum Preis von total CHF 5'000.-, wofür die Sacheinleger eine Teilberührung im Betrag von CHF 5'000.- ihrer Stammeinlage von Fr. 13'000.- erhält; 2. von Affolter Willi, in Matten bei Interlaken, 1 Motorrad und weitere Einrichtungsgegenstände für eine mech. Werkstätte zum Preis von CHF 5'000.-, wofür der Sacheinleger eine Teilberührung von Fr. 5'000.- seiner Stammeinlage von CHF 7'000.- erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital:

CHF 20'000.-. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Affolter, Willi, von Koppigen, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Affolter-Stucki, Brigitte, von Koppigen, in Matten bei Interlaken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; von Allmen, Jürg, von Lauterbrunnen, in Interlaken, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (2052)
Genossenschaft MUR Mehrzweckhalle Unihockey/Rollhockey Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 875). Statutenänderung: 17. 09. 1999. Anteilscheine neu: CHF 50.-, CHF 100.-, CHF 200.-, CHF 1'000.-, CHF 5'000.-, CHF 50'000.- und CHF 100'000.- [bisher: CHF 50.-, CHF 100.- und CHF 200.-]. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen mit Brief oder im SHAB. [gestrichen: Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen im Thuner Amtsanzeiger.] Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

09.12.1999 (2053)
Beyeler Dienstleistungen, in Aeschi bei Spiez, Finanzplanung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8162). Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o NOTAVO Consulting AG, Länggassstrasse 107, 3012 Bern. Mit Verfügung v. 18.11.99 hat die Eidg. Bankenkommision den Geschäftsbetrieb der Einzelfirma eingestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyeler, Agnes Verena, von Wahlen, in Aeschi bei Spiez, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Dr. Max, von Wahlen, in Aeschi bei Spiez, Inhaber, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; NOTAVO Consulting AG, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

09.12.1999 (2054)
Verlag Oberhasler, Beat Burkhalter, in Meiringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3554). Firma neu: **Gewerbezentrums Oberhasli, Beat Burkhalter**. Zweck neu: Betrieb eines Gewerbezentrums und Kopierservices, Vermietung von Gewerberäumen.

09.12.1999 (2055)
Fritz von Bergen, Baugeschäft, in Hasliberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 04. 08. 1977, S. 2558). Teile der Aktiven (inkl. Grundstück Hasliberg-Gbbi. Nr. 2116 "Twing") und Teile der Passiven sind an die "Fritz von Bergen AG, Bauunternehmung", in Hasliberg, übergegangen. Firma erloschen.

09.12.1999 (2056)
Schori Rudolf, Gasthof Löwen, in Reichenbach im Kandertal, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5273). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

09.12.1999 (5108)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8274, publizierten TB-Eintrag Nr. 5019 vom 01. 12. 1999. **Natursteine-Baukeramik Vinzenz Meyer AG**, bisher in Egolzwil, Ausführung von sämtlichen Baukeramikarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8274). Sitz neu: Reiden.

09.12.1999 (5109)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5918, publizierten TB-Eintrags Nr. 3485 vom 18. 08. 1999 (fehlerhafte Publikation durch SHAB). **Gastrotech GmbH**, in Meggen, Planung, Beratung und Betrieb von Gastgewerbebetrieben sowie Produktion von und Handel mit Lebensmitteln für die Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5918). Firma lautet richtig: **Gastroth GmbH**.

09.12.1999 (5110)
Refugium Immobilien AG, in Weggis, Lärchenweg 6, 6353 Weggis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Raiffeisenbank am Rigi, in Küsnacht am Rigi, die Grundstücke Nr. 1147 (523 m²) und 1148 (966 m²), beide GbG Weggis, ohne die gleichzeitige Übernahme von auflastenden Hypothekarschulden käuflich zu erwerben. Es handelt sich um Bauland der Wohnzone W2B. Der Preis pro m² wird unter Einschluss zu übernehmender Erwerbskosten CHF 250.- nicht übersteigen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Büchler, Thomas, von Luzern, in Cebu-City (Philippinen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Büchler, Jürg, von Luzern, in Hünenberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Büchler, Urs, von Weggis und Luzern, in Weggis, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Contesta Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle.

09.12.1999 (5111)
ARCOVITA AG, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Auftrag und im Interesse von Trägerorganisationen der sozialen Krankenversicherung, insbesondere auf dem Gebiete des Managements einschliesslich aller... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1650). Statutenänderung: 1. 12. 1999. Firma neu: **Medinet AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dahinden, Reto, von Weggis, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strüwe, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Setz, Hansjörg, von Schötz, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Urs Roland, von Rüfenach und Basel, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (5112)
Burgherr Moosersäge AG, in Wikon, Holzbau sowie Betrieb einer Sägerei und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5791). Domizil neu: 6260 Hintermoos. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgherr, Hans, 1935, von Schmiedrued, in Wilberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgherr, Hans, 1961, von Schmiedrued, in Wikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burgherr, Thomas, von Schmiedrued, in Wilberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burgherr, Dora, von Schmiedrued, in Wilberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.12.1999 (5113)
FCL Invest AG, in Luzern, Erwerb und Verkauf von geldwerten Transferrechten im schweizerischen und internationalen Fussballbetrieb, insbesondere demjenigen des Vereins FC Luzern, mit Sitz in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7706). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Firma neu: **United Sport Invest AG**.

09.12.1999 (5114)
Gasthaus Ochsen Gettnau AG, in Gettnau, Führung des Gasthauses Ochsen in Gettnau sowie Führung von Restaurants, Bars und Pubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4565). Statutenänderung: 23. 08. 1999. Aktienkapital neu: CHF 860'000.- [bisher: CHF 660'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 710'000.-. Aktien neu: 860 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 660 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

09.12.1999 (5115)
Hotel Hermitage Luzern AG, in Luzern, Bau und Betrieb des Hotels Hermitage und dazugehöriger Restaurants in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp, Thomas, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp Döös, Barbara, von Luzern, Ebikon und Fischbach, in Meggen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Rudolf, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglie].

09.12.1999 (5116)
Hugo Buob AG, bisher in Nottwil, Ausführung von Gipserarbeiten, Isolationen, Renovationen, Trocken- und Leichtbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4644). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Sitz neu: Eich. Domizil neu: Botenhofstrasse 10, 6205 Eich.

09.12.1999 (5118)
Taurus Vermögensverwaltung AG, bisher in Meggen, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7375). Statutenänderung: 29. 11. 1999. Sitz neu: Horw. Domizil neu: Utobornrain 6, 6047 Kastanienbaum.

09.12.1999 (5119)
Tecton Holding AG, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Hubert, von Luzern, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (5120)
UFAG Laboratorien AG, in Sursee, Erbringung umfassender analytischer Labordienstleistungen und Beratungen, insbesondere für die Lebensmittel- und Pharmaindustrie, den Umweltbereich und die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 31). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Paul, von Erswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee].

09.12.1999 (5121)
ufamed AG, in Sursee, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, diätetischen und immunobiologischen Produkten sowie Instrumenten und Geräten zu deren Applikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Paul, von Erswil, in Toffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (5122)
Zwimpfer Spielwaren AG, in Luzern, Detailverkauf von Spielwaren aller Art, insbesondere von pädagogisch wertvollen Spiel- und Lernmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, Armin, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilter, Ruth, von Kriens und Arth, in Meggen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (5123)
Germatt AG, in Schötz, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6557). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oftringen (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8246) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (5124)
Hogew-Planteurs Réunis AG, in Ebikon, Handel mit und Produktion von Waren für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6362). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon unter der Firma "Hogew AG" (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8271) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (5125)
Svet-Consulting AG in Liquidation, in Luzern, Anlageberatung und Verwaltung von Vermögen auf eigene oder fremde Rechnung und Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4564). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (5126)
Zemp AG, Baugeschäft, in Inwil, Tätigkeit als Baugeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5586). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hirschthal (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8245) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (5127)
KAGA GmbH, in Entlebuch, Lehnweid, 6162 Entlebuch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Handel mit Fütterungsanlagen und landwirtschaftlichen Anlagen und Geräten sowie deren Import und Montage; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Martin, von Lugern, in Entlebuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kaufmann, Nikolaus, von Schüpfheim, in Entlebuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

09.12.1999 (5128)
Beauty Swiss Cosmetic Marketing GmbH, in Luzern, Kommunikation, Werbung und Vermarktung von Rechten und öffentlichen Veranstaltungen im Bereich der Kosmetik, Gesundheit, Fitness und Schönheitspflege, insbesondere Erwerb und/oder Ausübung von... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niedermann, Johann, von Niederhelfenschwil, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Braun Fachverlage GmbH & Co. KG, in Karlsruhe (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lorez, Dr. Marco, von Meilen und Hinterheim, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (5129)
Drogerie Luna GmbH, in Luzern, Betrieb einer ökologisch ausgerichteten Drogerie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1561). Statutenänderung: 6. 12. 1999. Firma neu: **Luna die Luzerner Natur-Drogerie GmbH**. Domizil neu: Rössligasse 16, 6004 Luzern. Zweck neu: Betrieb einer ökologisch ausgerichteten Drogerie in der Luzerner Altstadt; Handel mit und Förderung von natürlichen Gesundheitsprodukten, insbesondere aus der Region Luzern; Information der Luzerner Bevölkerung über Gesundheitsthemen; Beratungstätigkeit im Gesundheitsbereich; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 80'000.-]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Hunziker, Gabi, von Moosleerau, in Meggen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf, Gabriela, von Steinhausen, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.- [bisher: in Meggen, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-].

09.12.1999 (5130)
Procomdesign GmbH, in Vitznau, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Kommunikation sowie Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Geräten und Produkten, die damit zusammenhängen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1043). Statutenänderung: 3. 12. 1999. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwalenberg, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Vitznau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwalenberg, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Vitznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Breves Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-.

09.12.1999 (5131)
Skylife GmbH, in Triengen, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Sport, Freizeitgestaltung und Persönlichkeitsbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8965). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberengstringen (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8195) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (5132)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Gestion... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4311), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. iur. Bruno, von Oberkulm, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüchinger, Dr. Hans Georg, von Oberriet SG und Zürich, in Wetzwil am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Conrad, von Zürich, in Grüningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (5133)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee, Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Gestion... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4311), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. iur. Bruno, von Oberkulm, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüchinger, Dr. Hans Georg, von Oberriet SG und Zürich, in Wetzwil am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Conrad, von Zürich, in Grüningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (5134)
Architektur- und Planungsbüro Hans-Peter Rey, in Luzern, Rosenberghöhe 4, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Eingetragene Personen: Rey, Hans-Peter, von Malters und Hämkon, in Malters, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (5135)
auravita Praxis für natürliches Heilen Walter Sieber-Hagedorn, in Römerswil, Schloss Ludigen, 6027 Römerswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Naturheilpraxis. Eingetragene Personen: Sieber-Hagedorn, Walter, von Widnau, in Römerswil LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sieber-Hagedorn, Susanna, von Widnau und Volkerswil, in Römerswil LU, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (5136)
Camenisch Moritz Lotto + Los-Pavillon, bisher in Luzern, Betrieb einer Geschäftsstelle der VBL (Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern), Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1886). Firma neu: **Moritz Camenisch Gold + Schatzsucher**. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens. Zweck neu: Suche nach verlorenen Wertgegenständen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

1. Dezember 1999
Mandala, in Schwyz, Steinstrasse 1, 6430 Schwyz, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1997. Zweck: Förderung und Unterstützung von anerkannten Kinderheimen. Zur Verfolgung dieses Ziels betreibt er ein Zentrum zur Förderung der ganzheitlichen Persönlichkeitsentwicklung. Mittel: Jahresbeiträge, Spenden, Gönnerbeiträge und Einnahmen aus Zentrumsbetrieb. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von drei Mitgliedern und Rechnungsprüfer. Eingetragene Personen: Annamaria Vetter, von Hasle bei Burgdorf, in Schwyz, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Sue Rowlands, von Grossbritannien, in Almwah Gwynedd, North Wales (GB), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Edith Kern, von Buchberg SH, in Wil ZH, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Dezember 1999
Elita GmbH, in Einsiedeln, Vermittlung von Versicherungen, Kleinkrediten und Reisetickets (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7618). Statutenänderung: 26. 11. 1999. Stammkapital neu: Fr. 30'000 [bisher: Fr. 20'000]. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung gemäss Sachübernahmevertrag mit Inventarliste vom 26. 11. 1999 von Salihu Salih, in Horgen, Einrichtungsgegenstände und Büromaschinen zum Übernahmepreis von total Fr. 20'000, welche zur Nachbilerhebung und Kapitalerhöhung voll an das Stammkapital angerechnet werden. Änderungen: Mamuti Abedin, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 5'000 (bisher Fr. 10'000) weiterhin mit Einzelunterschrift. Muji Afrim, Gesellschafter, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 5'000 (bisher Fr. 10'000). Gesellschafter neu: Salihu Salih, von Jugoslawien, in Horgen, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20'000.

3. Dezember 1999
Resort Casa AG in Liquidation, in Einsiedeln, Erwerb von Liegenschaften, Handels- und Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1886). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 7. 9. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

3. Dezember 1999
Freetherm Handels AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1999, S. 4829). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 05. 10. 1999 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma neu: **Freetherm Handels AG, in Liquidation**.

3. Dezember 1999
Lipcom GmbH in Liquidation, in Freienbach, Service- und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8271). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 12. 8. 1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

3. Dezember 1999
Ser Med Tech AG (Ser Med Tech SA) (Ser Med Tech Ltd), in Altendorf, Dienstleistungen im Bereich der Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4899). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8006) von Amts wegen gelöscht. Firma neu: **MEDTECH SERVICES SA (MEDTECH SERVICES AG) (MEDTECH SERVICES LTD)**.

3. Dezember 1999
Conex Imaging Services AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1999, S. 190). Domizil neu: Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon. Die bisherige Revisionsstelle La Rezia Amministrazioni SA, in Chur, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Treuhandbüro R. Sulzer, in Chur.

3. Dezember 1999
Spectra Solutions GmbH, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5932). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterägeri (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8005) von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1999
Handy Direct GmbH, bisher in Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8117). Ursprüngliche Statuten: 12. 11. 1998. Statutenänderung: 29. 11. 1999. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Schwyzstrasse 38c, 8832 Wollerau. Zweck wie bisher: Handel und Vertrieb von Geräten und Dienstleistungen der Telekommunikation, insbesondere den Vertrieb von Handys und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital wie bisher: Fr. 20'000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene wie bisher: Hugo Schwab, von Gals, nun in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11'000; Stephan Müller, von Zürich, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5'000, und Margrit Staub, von Schönenberg, in Hombrechtikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4'000.

3. Dezember 1999
Professional Gastro Consulting GmbH, in Lachen, Birkenstrasse 15, 8853 Lachen (bei Zurflida Treuhand AG), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 12. 1999. Zweck: Betrieb und Consulting von Restaurants, Bars, Hotels und anderen Betrieben des Gastgewerbes; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln, mieten, vermieten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch, per Fax, per E-Mail oder im Internet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cornelia Züger-Bär, von Vorderthal, und Meilen, in Lachen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000; René Züger, von Vorderthal in Lachen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1'000, und Fritz Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in St. Gallenkappel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

3. Dezember 1999
Matex Handels AG, in Sachseln, Handel mit Maschinen und Textilien und anderen damit im Zusammenhang stehenden Sachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1993, S. 1299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

3. Dezember 1999
Nawo AG, in Giswil, Herstellung und Verkauf sowie Import und Export von Naturvolprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Garaventa, in Sachseln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

3. Dezember 1999
Barbitta GmbH, bisher in Kerns, Betrieb eines Unternehmens für Gebäudeabdichtungen und Kittfügen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 1999, S. 4968). Statutenänderung: 02. 12. 1999. Firma neu: **Enz & Muff GmbH, Fugentechnik VSD**. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: c/o René Enz, Lärchhof, 6056 Kägswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, René, von Giswil, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.- [bisher: in Kerns].

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

09.12.1999 (1360)
Berichtigung des im SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8275 publizierten TB-Eintrags Nr. 1334 vom 01. 12. 1999. **Elena Daga Agency GmbH**, in Stans, Recherche von Textilproduzenten für Lingerie, Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen sowie alle anderen anverwandten Modeartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8275). Die Firma lautet richtig: **Elena Daga Agency GmbH**.

09.12.1999 (1361)
Bocus AG, in Stansstad, Dienstleistungen im Bereich des Zusammenschlusses des Erwerbs und der Vermittlung von Unternehmen im Ausland (Merger und Acquisition), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8790). Statutenänderung: 22. 11. 1999. Firma neu: **Immuno Test Diagnostica AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Immuno Test Diagnostica Ltd) (Immuno Test Diagnostica SA)**. Zweck neu: Entwicklung, Bereitstellung von Testsera, von monoklonalen, polyklonalen Antikörperlösungen und Stabilisierungslösungen, Produktion von Diagnostica für die Human- und Veterinär-Medizin, Produktion von Geräten auf diesen Gebieten sowie deren Vertrieb weltweit.

09.12.1999 (1362)
Colleen Investment AG, in Hergiswil NW, Beratung, Vermittlung und Investition betreffend Immobilien und Unternehmensbeteiligungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Urs, von Wolfenschiessen, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (1363)
Contesta Revisions AG, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15.04.1994, S. 2039). Statutenänderung: 7.12.1999. Zweck neu: Betrieb eines Revisions- und Treuhandernehmens im besondern für Buch- und Bilanzprüfungen, Expertisen und Steuerberatung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

09.12.1999 (1364)
Druckerei Odermatt AG, in Dallenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1993, S. 2957). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Gerold, von Dallenwil, in Büren NW (Oberdorf NW), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dallenwil].

09.12.1999 (1365)
LU AG, in Hergiswil NW, Erwerb und Halten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8539). Domizil neu: c/o Pilatus Consulting, Vogler & Fischer, Landweg 1, 6052 Hergiswil.

09.12.1999 (1366)
Trianon Leisurand AG, in Hergiswil NW, Organisation und Durchführung von Freizeit- und Ferienanlässen für sich selbst und für Dritte als Agent, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994, S. 3941). Statutenänderung: 7.12.1999. Firma neu: **Triaventura AG**. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Freizeit- und Ferienanlässen für sich selbst und für Dritte als Agent; Führung von gastgewerblichen Betrieben aller Art auf eigene Rechnung oder für Dritte; Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- sowie Dienstleistungsunternehmen und Immobiliengesellschaften aller Art; Finanzierung, Erwerb von Erfindungen und Patenten aller Art sowie Vermarktung und/oder Herstellung; kann Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit diese sowie deren Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Urs W., von Luzern und Eschenbach LU, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greppen].

09.12.1999 (1367)
Hans-Rudolf Arnold AG, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit Ausstellungen, insbesondere im Bereich Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1993, S. 115). Firma neu: **Hans-Rudolf Arnold AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold-Koelsch, Erika, von Altdorf UR, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Hans-Rudolf, von Altdorf UR, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Mitglied].

09.12.1999 (1368)
Balance Rief SA, in Emmetten, Verlegen und Vertrieben von Büchern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4052). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8242) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (1369)
MEE Medical Equipment Engineering AG, in Hergiswil NW, Finanzierung von Forschungs- und Entwicklungsaufträgen im Bereiche medizinischer Ausrüstungen und Apparaten sowie Verwertung von Patenten im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6093). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8235) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (1370)
Motec Zweirad GmbH, in Stans, Reparatur von und Handel mit Zweiradfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duss, Bruno, von Malters und Entlebuch, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husestein, Andrea, von Entlebuch, in Oberdorf NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

09.12.1999 (1371)
FGF Markus Schlatter & Co., in Hergiswil NW, Erbringen von Allfinanzdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Marianne, von Hochfelden, in Sarnen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

09.12.1999 (1034)
Blumer & Partner Personal AG, in Glarus, Beratung, Selektion und Vermittlung von qualifiziertem Personal an Klein- und Mittelbetriebe sowie Übernahme von Beratungsaufträgen und Outsourcing im HRM-Bereich (Human Resources Management) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegrist, Ernst, von Meisterschwanden, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (1035)
Nestal-Maschinen AG, in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22.06.1999, S. 4162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seifritz, Max, von Auenstein, in Nestal, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (1036)
VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Übernahme von Treuhand-, Revisions- und Buchhaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Marianne, von Ennenda, in Sool, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Renate, von Näfels, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (1037)
Dr. Thomas Coppetti Unternehmensberatung, in Näfels, Farb- und Druckberatung, Eingetragene Personen: Coppetti-Meyer, Dr. Thomas, von Näfels, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Zug – Zoug – Zugo

09.12.1999 (10011)
Colivar gestion SA, Sitz: [bisher: Delémont], Durchführung von Vermögensgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, Seite 7135). Statutenänderung: 19.11.1999. Firma neu: **Colivar Gestion AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Colivar Gestion SA), (Colivar Gestion Ltd). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Lüsslihofstrasse 47, 6300 Zug. Zweck Neu: Professionelle Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Erbringung sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital Bisher: CHF 150'000, Liberierung: CHF 150'000, 1'500 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hamm, Dr. Michael, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rekorta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Mertenat, Cyrille, Heimat: Soyhières, in Pully, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [CM Cabinet d'Audit et d'Expertises SA, in Delémont, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10012)
R. Arzethauser & Partner GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Langackerstrasse 29, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 02.12.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Haustechnik-Planung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Büromaschinen und -einrichtungen gemäss Faktura vom 23.11.1999, zum Preis von CHF 10'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arzethauser, René, Heimat: Cham, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 13'000. Wälchli, Manfred, Heimat: Emmen, in Cham, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammtanteil: CHF 7'000.

09.12.1999 (10014)
Padesu GmbH, Sitz: [bisher: Cham], Führung von Buchhaltungen, GmbH (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3420). Statutenänderung: 06.12.1999. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

09.12.1999 (10015)
Wilfried Heinzel AG (Wilfried Heinzel SA) (Wilfried Heinzel Inc), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.1996, S. 3526). Eingetragene Personen Neu: Duss, Anton, Heimat: Buchrain, Schupheim, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüwiler & Manhart Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hüsey, Dr. Hans, Heimat: Safenwil, in Zuzikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Duss Treuhand GmbH, in Zug, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10016)
III Internet Z'graggen, Sitz: Risch, Domizil: Weihermatt 12, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Lösungen im Bereich Internet sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen und Handelsaktivitäten. Eingetragene Personen: Z'graggen, Beat, Heimat: Basel, Schattdorf, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift; Z'graggen, Doris, Heimat: Basel, Schattdorf, Pfäffikon, Uster, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (10017)
Luzona Finanz AG, Sitz: [bisher: Stans], Finanzierungen und Verwaltungen und im Zusammenhang damit Finanzierung, Durchführung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, Seite 6063). Statutenänderung: 22.11.1999. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Herwal AG, Metallstrasse 9, 6304 Zug. Zweck: Finanzierungen und Verwaltungen und im Zusammenhang damit Finanzierung, Durchführung, Kauf und Verkauf von Bauvorhaben, Verwaltung, Finanzierung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Grundstücken, Vermögenswerten aller Art und Baurechten, Kauf, Verkauf und Verwertung von Lizenzen und Patenten sowie Import, Export und Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Vermögenswerten. Aktienkapital Bisher: CHF 450'000, Liberierung: CHF 450'000, 450 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Messmer, Pia, Heimat: Thal, in Dornach, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Jörg, Heimat: Lüterswil, in Ebmatingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz-Messmer, Charlotte, Heimat: Diemtigen, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Messmer, Denise, Heimat: Thal, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10018)
iti Institute for Information Technology Innovation GmbH, Sitz: Baar, Informatik-Beratung- und -Schulung, GmbH (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8807). Domizil Neu: c/o Marzà EDV-Beratung, Schutzengelstrasse 38, 6340 Baar.

09.12.1999 (10019)
Metro Holding AG (Metro Holding SA) (Metro Holding Ltd), Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2883). Eingetragene Personen Neu: Hülse, Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Eick, Dr. Karl-Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

09.12.1999 (10020)
TOO FUNKY Nicoletta Urso, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 9, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Urso, Nicoletta, Heimat: Italien, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (10021)
Newtab AG, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.12.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidung, Schuhen, Accessoires, Brillen, Kosmetika, Freizeitartikeln und Papeterieartikeln; kann Tochtergesellschaften errichten, gleiche oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Vertretungen, Agenturen, Franchisen und Lizenzen übernehmen und erteilen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merlini-Witta, Zita, Heimat: Zürich, Uznach, in Killwangen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Merlini, Ivan, Heimat: Italien, in Killwangen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Fidureva GmbH, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (10022)
Colt International (Schweiz) AG (Colt International (Suisse) SA) (Colt International (Switzerland) Limited), Sitz: Baar, Handel mit sowie Planung, Herstellung und Installation von Erzeugnissen für Lüftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6908). Eingetragene Personen Geändert: Leiseder, Bruno, Heimat: Eschenbach LU, Luzern, in Ballwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: van Haren, Gerard, Heimat: Niederlande, in St Hubert (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (10023)
Hausmann Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2969). Eingetragene Personen Neu: Guggenheim, Josef, Heimat: Zürich, Luzern, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (10024)
Arianis AG (Arianis SA) (Arianis Ltd), Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 70, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29.10.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, beleihen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erb, Markus, Heimat: Winterthur, in Genève, Präsident mit Einzelunterschrift; Erb-Panigau, Estela, Heimat: Winterthur, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Trinkl, Hans Peter, Heimat: Menzingen, in Obfelden, Sekretär mit Einzelunterschrift; Theodor Zemp AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

09.12.1999 (10025)
AS Alert Guard GmbH, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Hasenbergstrasse 36, 6312 Steinhäusern, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 02.12.1999. Zweck: Beratung und Ausbildung in Sicherheitsfragen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Cash Security Transport, Security Patrol Service und Security Systems; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Kleider, Geräte und Waffen gemäss Aufstellung im Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 02.12.1999 zum Preis von CHF 22'854.98, wovon CHF 19'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'854.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhard, Peter, Heimat: Sumiswald, in Eschenbach LU, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 19'000; Genhart, Dave, Heimat: Sempach, in Steinhäusern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 1'000.

09.12.1999 (10026)
Fairway Finanz AG (Fairway Finance SA) (Fairway Finance Ltd), Sitz: Zug, Erbringen von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7048). Eingetragene Personen Neu: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Gelöscht: [Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10027)
K & P Holding AG, Sitz: [bisher: Cham], Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2159). Statutenänderung: 02.11.1999. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar.

09.12.1999 (10028)
Terraroc AG, Sitz: [bisher: Zug], Herstellung, Verkauf und Vermietung von geotechnischen Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4258). Statutenänderung: 26.11.1999. Firma Neu: **Ti-ford Trade AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Ti-ford Trade SA), (Ti-ford Trade Ltd). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 72, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

09.12.1999 (10029)
IFS Internationaler Finanz-Service AG, Sitz: Cham, Finanzierungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8173). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Felder, Dr. Urs, Heimat: Inwil, Schupheim, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Felder, Urs].

09.12.1999 (10030)
Clearvision AG, Sitz: Risch, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9338). Statutenänderung: 25.11.1999. Firma Neu: **DICOM SEDICO AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (DICOM SEDICO SA), (DICOM SEDICO LTD). Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Informatik, der Unterhaltungselektronik und Haushaltgeräte sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 100'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ronchetti, Andreas, Heimat: Chiasso, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Martin, Heimat: Felben-Wellhausen, in Hildisrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrero, Thomas, Heimat: Thalwil, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laporta Osante, Manuel, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Greifeneder, Walter, Heimat: Österreich, in Oeynhausen (AT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Müller, René, Heimat: Gettnau, in Hildisrieden, Mitglied mit Einzelunterschrift].

09.12.1999 (10031)
Rothmans International Holdings (Switzerland) Limited, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4059). Statutenänderung: 02.12.1999. Firma Neu: **British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

09.12.1999 (10032)
Datormark AG, Sitz: Cham, Internationaler Vertrieb und Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8115). Statutenänderung: 19.11.1999. Firma Neu: **GIGATHERM Technik AG**. Zweck Neu: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Geräten in Anwendung von Elektronik und Mikrowellentechnik im Apparatebau; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen sowie Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital Geändert: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 1'800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50, 3'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10 [bisher: 1'200 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

09.12.1999 (10033)
SC System Components AG, Sitz: [bisher: Baar], Vermittlung von und Handel mit elektronischen und mechanischen Fertigungskapazitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1122). Statutenänderung: 07.12.1999. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Gewerbestrasse 14, 6314 Unterägeri.

09.12.1999 (10034)
SAS Speck Akkord Service GmbH, Sitz: [bisher: Küssnacht am Rigi], Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Heizungs- und Rohrleitungsbau, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, Seite 2536). Statutenänderung: 01.12.1999. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Aegetenstrasse 24, 6300 Zug. Zweck: Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Heizungs- und Rohrleitungsbau, Schweißarbeiten sowie Erbringung von Service und Dienstleistungen an Apparaten aller Art; kann sich an

anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 12.03.1997 von der Einzelfirma "SAS Speck Akkord Service", in Küssnacht am Rigi, die Aktiven von CHF 134'442.65 und die Passiven von CHF 112'566.85 zum Uebnahmepreis von CHF 21'875.80, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Speck, Rolf, Heimat: Zug, in Immensee, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 19'000; Speck, Daniela, Heimat: Zug, Bad Ragaz, in Immensee, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammenteil: CHF 1'000.

09.12.1999 (10035)
DSC Decision Solutions Consultants AG (DSC Decision Solutions Consultants SA) (DSC Decision Solutions Consultants Ltd) (DSC Decision Solutions Consultants Inc.), Sitz: [bisher: Ch a m], Umfassende Beratung von Unternehmen und der öffentlichen Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7457). Statutenänderung: 03.12.1999. Sitz Neu: U n t e r ä g e r i. Domizil Neu: Lindengasse 23, 6314 Unterägeri. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: ZENTEX Treuhand AG, in Neuenhof, Revisionsstelle. Gelöscht: [Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10036)
Center Stage AG, Sitz: B a a r, Domizil: Blegistrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.12.1999. Zweck: Betreuung und Beratung von Investoren, Treuhänderische Übernahme von Investoreninteressen sowie Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann damit verbundene Rechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kolliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Addidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

09.12.1999 (10037)
Tresor Vermögensverwaltung AG (Tresor Vermögensverwaltung SA) (Tresor Vermögensverwaltung Ltd), Sitz: Z u g, Verwaltung von eigenen und fremden Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4522). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, Seite 8271); Firma neu: Sovereign Asset Management AG.

09.12.1999 (10038)
DGH Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten oder nichtkotierten Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6840). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schwerzenbach (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, Seite 8271).

09.12.1999 (10039)
Eisentaler AG, Sitz: Z u g, Domizil: Chollerstrasse 35, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.12.1999. Zweck: Weltweiter Handel mit sowie weltweiter Transport von Waren verschiedener Art; kann Beratungsfunktionen vornehmen, Handelsgeschäfte vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertpapiere aller Art erwerben, Tochtergesellschaften gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber-Stössel, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Audico AG, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (10040)
Curamed AG, Sitz: B a a r, Herstellung von und Handel mit medizinischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3657). Statutenänderung: 07.12.1999. Firma Neu: Vitatec Products AG.

09.12.1999 (10041)
Aviation Trading and Constructing AG (Aviation Trading and Constructing SA) (Aviation Trading and Constructing Ltd), Sitz: [bisher: Z u g], An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen für Lufttransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4059). Statutenänderung: 08.12.1999. Sitz Neu: Ch a m. Domizil Neu: c/o Serconta AG, Hinterbergstrasse 17, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Roben, Jan Jozef, Heimat: Niederlande, in Overveen (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bijmans, Bernardus, Heimat: Niederlande, in Leiden (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.12.1999 (10042)
Xelux Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1999, S. 7146). Eingetragene Personen Neu: Trachler Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10043)
Golf Parc III AG, Sitz: Z u g, Erwerb von genehmigtem Bauland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6350). Firma Neu: **Golf Parc III AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 01.12.1999. Eingetragene Personen Geändert: Beer, Dr. Kurt, Heimat: Trub, in Muri bei Bern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

09.12.1999 (10044)
Codan Holding AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.1996, S. 1472). Eingetragene Personen Neu: Husted-Andersen, Stig, Heimat: Dänemark, in Horsholm (DK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (10045)
Swiss Investment Group AG (Schweiz), Sitz: Z u g, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.12.1999. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Beratung und Vermittlung von Treuhand- und Finanzgeschäften, vornehmlich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskapell, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

09.12.1999 (10046)
Johnson's Wax International SA (Johnson's Wax International AG) (Johnson's Wax International Ltd), Sitz: Z u g, Herstellung der von der "S.C. Johnson & Son, Inc.", Racine (Wisconsin, USA), herausgegebenen Bodenwische, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1416). Eingetragene Personen Neu: Hafner, Luc, Heimat: Genève, in Cologny, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Frey, Ernst, Heimat: Mellingen, in Obengröningen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

09.12.1999 (10047)
A-Tronic MGM AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7484). Eingetragene Personen Geändert: Löcher, Johann Kaspar, Heimat: Spreitenbach, in Wetzikon ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Antalis, Antonios, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Wüthrich, Roger, Heimat: Trub, in Oberrohrdorf, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Inter-Treuhand Freddy Neuenchwander, in Turgi, Revisionsstelle].

09.12.1999 (10048)
Peikert Bau AG, Sitz: Z u g, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2524). Eingetragene Personen Geändert: Ess, Walter, Heimat: Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Losi, Ralph, Heimat: Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, Heimat: Italien, in Baar, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zimmermann, Rolf, Heimat: Wolfhalden, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (10049)
Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Steinhausen, Sitz: S t e i n h a u s e n, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2524). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Ess, Walter, Heimat: Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Losi, Ralph, Heimat: Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, Heimat: Italien, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Zimmermann, Rolf, Heimat: Wolfhalden, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (10050)
Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Baar, Sitz: B a a r, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2524). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Ess, Walter, Heimat: Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Losi, Ralph, Heimat: Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, Heimat: Italien, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Zimmermann, Rolf, Heimat: Wolfhalden, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (10051)
Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Unterägeri, Sitz: U n t e r ä g e r i, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2524). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Ess, Walter, Heimat: Stallikon, in Stallikon, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Losi, Ralph, Heimat: Arth, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luppi, Marco, Heimat: Italien, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Zimmermann, Rolf, Heimat: Wolfhalden, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (10052)
SIP GmbH, Sitz: Ch a m, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Administration, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4932). Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 2, 6330 Cham.

09.12.1999 (10053)
Bühler (Asia) AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Domizil Neu: c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug.

09.12.1999 (10054)
GI Globe Investments AG (GI Globe Investments Ltd), Sitz: Ch a m, Domizil: c/o Ruth Felder, Eichstrasse 6a, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.12.1999. Zweck: Beteiligung an Unternehmen des Versicherungs- und Finanzbereichs sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Immobilien, Wertchriften, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen sowie sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Aktien der S.K.A. a.s., in Bratislava (SK), zum Maximalpreis von USD 1'400'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felder, Dr. Urs, Heimat: Inwil, Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

3 décembre 1999
Nexus Holding SA, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 novembre 1999. But: Participation à des entreprises, acquisition d'entreprises, gestion des participations créées ou acquises. Capital: fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré: Publication: FOSC. Olivier Girard, de Liefrens à Bossonens, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Gendré et Emonet, 1814 La Tour-de-Peilz. Adresse: Avenue de la Gare 36, 1618 Châtel-St-Denis.

3 décembre 1999
Pades Sàrl, précédemment à V e v e y (FOSC du 23. 11. 1998, p. 7993). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 octobre 1999, la société a décidé de transférer son siège à A t t a l e n s. Les statuts originaux du 15 avril 1996, modifiés le 21 juillet 1997, ont été modifiés en conséquence le 18 octobre 1999. But: tous développements informatiques, de design, la création de programmes d'ordinateur, tous travaux de recherches, l'acquisition, la gestion et la mise au point de know-how, de brevets, de licences et d'idées, leur mise en valeur et leur exploitation commerciale; toutes prestations de services, d'activités de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises; la création pour son propre compte et pour tiers de sociétés industrielles, commerciales et de services, de clubs et de fondations d'entreprise dans le but d'assurer la pérennité d'entreprises et de groupes de sociétés au-delà des générations; diverses autres activités. Capital social: fr. 20 000, divisé en 1 part de fr. 20 000, au nom de Claude Tailhens, de Lausanne à La Tour-de-Peilz, associé-gérant avec signature individuelle. Adresse: c/o Chantal Panchaud, rue du Tâtel 70, 1617 Târoz.

Büro Murten (Bezirk See)

3. Dezember 1999
Kosali GmbH, in K e r z e r s, Hintere Gasse 8, 3210 Kerzers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 12. 1999. Zweck: Führung eines Spezialgeschäftes für Kinderartikel aller Art. Stammkapital: Fr. 30 000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen von Fr. 15 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 30 000. Sacheinlage: Priska Kohli-Wehrli und Verena Sager-Gutknecht bringen Laden-Einrichtungsgegenstände, Kinderkleider, -wagen, -zubehör und -möbel im Wert von Fr. 26 700 in die Gesellschaft ein und liberieren Fr. 3300 in bar gemäss Sacheinlagevertrag und Wareninventar vom 01. 12. 1999. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Priska Kohli-Wehrli, von Saanen, in Kerzers, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verena Sager-Gutknecht, von Gränichen, in Kerzers, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen

30. November 1999 (1191)
Chez Ludi Inhaber Kurt Peier, in O l t e n, Hausmatrain 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Kurt Peier, von Lostorf, in Olten. Zweck: Betrieb einer Bar.

2. Dezember 1999 (1194)
Giorgio Gavaz, bisher in D u l l i k e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 36). Firma nun: **Giorgio Gavaz, Weinimport**. Sitz nun: G r e t z e n b a c h, Bodenackerstrasse 7.

2. Dezember 1999 (1195)
TRECONS Treuhand & Consulting von Arx, in N i e d e r e l i n s b a c h, Aaraarstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Benno von Arx, von Stüsslingen, in Steinhausen. Zweck: Erbringung von Treuhand- und Beratungsleistungen, Ausführung von Revisionen.

2. Dezember 1999 (1196)
Xaver Heller Umbauten Renovationen, in D ä n i k e n, Löchli 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Xaver Heller, von Willisau Land, in Däniken. Zweck: Umbauten und Renovationen im Hoch- und Tiefbau.

2. Dezember 1999 (1197)
Aquax Marcassoli & Wipfli, in O l t e n, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1387). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ruedi Wipfli. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Rindo Marcassoli als Inhaber mit Einzelunterschrift. Firma nun: **Aquax Marcassoli**.

2. Dezember 1999 (1198)
Dr. Hans Balmer AG, in O l t e n, Werbeagentur (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3888). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1199)
Dr. Hans Balmer Public Relations AG, in O l t e n (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3888). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1200)
Bar und Bühne Hammer AG, in O l t e n, Betrieb und Führung von Gastgewerbebetrieben und Organisation und Durchführung von Kulturveranstaltungen (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5428). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1201)
Brillen Trotter Olten AG, in O l t e n, Anpassung und Verkauf von Brillen und Kontaktlinsen sowie Handel mit optischen Instrumenten (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1994, S. 3377). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1202)
Hans Gassler AG, in G r e t z e n b a c h, Baualerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, S. 4498). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1203)
IEP Ingenieurbüro Eng & Partner AG, in O l t e n (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5068). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1204)
Ilka-Chemie AG, in D u l l i k e n (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6247). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1205)
Novares AG, in H ä g e n d o r f, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Artikeln in den Bereichen Elektrowärme und Elektrowiderstände (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6678). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1206)
Plus-Punkt Olten AG, in O l t e n, Aus-, Fort- und Weiterbildung von Berufsangehörigen im Gesundheits-, Sozial- und Erziehungswesen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8086). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1207)
Raststätte Gunzgen AG, in G u n z g e n (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3313). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1208)
Reisebüro Blue Lagoon AG, in D ä n i k e n (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6591). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1209)
Riggenbach Holding AG, in O l t e n (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1994, S. 309). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1210)
Riggenbach AG, Lüftungs- und Klimatechnik, in O l t e n (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4684). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

2. Dezember 1999 (1211)
Rowa Automobile AG, in L o s t o r f (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4803). Firma der Revisionsstelle neu: thv AG (bisher thv Revisions-AG).

3. Dezember 1999 (1212)
Ackermann Inter AG, in O l t e n, Vermittlung und Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5975). Firma der Revisionsstelle neu: Dr. Balsiger & Partner AG (bisher Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).

3. Dezember 1999 (1213)
Capillo Walzentechnologie AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1333). Firma der Revisionsstelle neu: Dr. Balsiger & Partner AG (bisher Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).
3. Dezember 1999 (1214)
Kersch Architektur und Verwaltungen AG, in Olten (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3550). Firma der Revisionsstelle neu: Dr. Balsiger & Partner AG (bisher Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).
3. Dezember 1999 (1215)
Ruoss Lortorf AG, in Lortorf, Führung einer Drogerie mit Parfümerie- und Reformprodukten (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6490). Firma der Revisionsstelle neu: Dr. Balsiger & Partner AG (bisher Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).
3. Dezember 1999 (1216)
Stall Senn AG, in Lortorf, Betrieb einer Hengststation und Vermietung von Boxen für Pensionspferde (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 556). Firma der Revisionsstelle neu: Dr. Balsiger & Partner AG (bisher Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG).
3. Dezember 1999 (1217)
NS Interdeck AG in Liquidation, in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6728). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.
3. Dezember 1999 (1218)
Seventour Stern AG in Liquidation, in Olten, Führen eines Reisebüros (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5803). Firma in Anwendung des Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
3. Dezember 1999 (1219)
GK Heimdecor AG, in Niedergösgen, Erbringen von Dienstleistungen in der Heimtextilbranche, namentlich Beratung mit Werbe- und Absatzkonzepten usw. (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 162). STG Fisca Treuhand AG nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Signorelli Treuhand, in Trimbach.
3. Dezember 1999 (1220)
MORGER AUTOELEKTRIK, in Obergösgen, Industrie- strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Andreas Morger, von Eschenbach SG, in Niedergösgen. Zweck: Betrieb einer Autoelektro- und Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos.
3. Dezember 1999 (1221)
Sanika L. Kallweit, in Kappel S O, Ausführung von Sanitärinstalla- tionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 27. 05. 1986, S. 2040). Firma in- folge Geschäftsaufgabe gelöscht.
3. Dezember 1999 (1222)
Arnold Kamber AG, in Hägendorf, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2995). Aus VR (Verwal- tungsrat) ausgeschieden: Dr. Herbert von Arx, Präsident; Unter- schrift erloschen. Frank von Arx, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsi- dent desselben; zeichnet weiterhin Kollektiv zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harald von Arx, von Egerkingen und Hägendorf, in Hägendorf. Kollektiv- prokura zu zweien neu: Fredi Fuchs, von Hägendorf und Appenzell, in Hägendorf.
3. Dezember 1999 (1223)
Arnold Kamber AG, Zweigniederlassung in Greizen- bach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2666). mit Hauptsitz in Hägendorf Aus VR (Verwal- tungsrat) ausgeschieden: Dr. Herbert von Arx, Präsident; Unterschrift erloschen. Frank von Arx, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin Kollektiv zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harald von Arx, von Egerkingen und Hägendorf, in Hägendorf. Kollektiv- prokura zu zweien neu: Fredi Fuchs, von Hägendorf und Appenzell, in Hägendorf.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

- 08.12.1999 (5605)
AFW Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6627). Domizil neu: Hammerstr. 115, 4005 Basel.
- 08.12.1999 (5606)
Antaris Immobilien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4729). Domizil neu: c/o UBS Fund Management (Switzerland) AG, Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Bernhard, von Zürich und Wallisellen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landert, Heinz, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Strauss, Markus, von Rickenbach ZH, in Dubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Serafini, Enrico, von Oberwil im Simmental, in Meilen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loertscher, Wilhelm, von Dientigen, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Kessler, Remo, von Lichtensteig und Mosnang, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Therwil, Präsi- dent des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revi- sionsstelle.
- 08.12.1999 (5607)
Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG, in Basel, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5921). Die Gesellschaft führt in 4019 Basel, Hochbergerstrasse 160, ein Geschäft unter der Enseigne "Basler Personenschiffahrt". Die Gesellschaft führt in 4057 Basel, West- quaistr. 75, ein Geschäft unter der Enseigne "Restaurant Dreiländer- eck".
- 08.12.1999 (5608)
Bicurata AG, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6187). Domizil neu: c/o Dr. Alex Fischer, Elisabethenstr. 30, 4010 Basel.
- 08.12.1999 (5609)
BIK AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2763). Ausgeschiedene Personen und erlo- schene Unterschriften: Freie Treuhand & Consulting AG, in Basel, Revi- sionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Dr. Robert F., von Wetzikon ZH, in Basel, Revisionsstelle.
- 08.12.1999 (5610)
Chemgo Organica AG, in Basel, chemische Rohstoffe usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6707). Eingetragene Per- sonen neu oder mutierend: Pollak, Dr. Peter, von Zürich, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Bert- schmann, Micheline, von Bettingen, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lausen]; Karer, Liliane, von Alt St. Johann und Röschenz, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bösch, Li- liane, von Alt St. Johann, in Röschenz].

- 08.12.1999 (5611)
SC System Chemie AG, in Basel, chemische und petrochemische Er- zeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Dorothea, von Basel und Hubersdorf, in Wiesen GR, Geschäftsführerin, mit Ein- zelunterschrift.
- 08.12.1999 (5612)
Tarot, Ruth Bitterli AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592). Ausgeschiedene Per- sonen und erloschene Unterschriften: Freie Treuhand & Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eg- ger, Dr. Robert F., von Wetzikon ZH, in Basel, Revisionsstelle.
- 08.12.1999 (5613)
IMMO-INVEST Immobilien- und Verwaltungen-AG, bisher in A l l - s c h w i l, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7317). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Leimenstr. 72, 4011 Basel. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an verwandten Un- ternehmungen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapi- tal: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [Sachüber- nahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 26.06.1959 ist aus den Statuten gestrichen wor- den.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch vermerkten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von St. Gallen, in Basel, Präsident des Verwal- tungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle [wie bisher]; Wagner, René, von St. Gal- len, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Wagner-Thomi, René, in Basel].
- 08.12.1999 (5614)
Menessia AG in Liq., in Basel, Treuhandbüro usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3125). Lösungsgrund: Liq- uidation beendet. Firma erloschen.
- 08.12.1999 (5615)
Nautrans AG in Liq., in Basel, Schiffsreisen aller Art usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4160). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
- 08.12.1999 (5616)
Nova Invest AG, in Basel, Vermittlung von Kapitalanlagen usw., Ak- tiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1994, S. 390). Lösungs- grund: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
- 08.12.1999 (5617)
Chicago Betriebs AG, in Basel, Gastronomie usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8312). Firma neu: **Chicago Be- trieb AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 29.11.1999 aufgelöst.
- 08.12.1999 (5618)
MHT Techlink AG in Liq., in Basel, EDV-Handel usw., Aktienge- gesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7772). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 18.11.1999 der Konkurs erkannt.
- 08.12.1999 (5619)
Sahin & Sen AG, in Riehen, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6024). Firma neu: **Sahin & Sen AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 15.11.1999 aufgelöst.
- 08.12.1999 (5620)
GLOBEPADDLER GmbH, in Basel, c/o Matthias Rohrer, Kanen- feldplatz 17, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Veranstaltung von Reisen und Ausbildung im Sport, insbesondere für Kanusportler(in- nen). Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen mit ähnlichen Zielsetz- ungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrer, Matthias Christian, von Basel und Eiken, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter- schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Kern, Roland, von Bülach, in Bülach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei- ner Stammeinlage von CHF 1'000.-; Vyslouzil, Ija Viktor, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 08.12.1999 (5621)
Arano Verlags-GmbH, in Basel, Zeitschriften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1992, S. 861). Ausge- schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Gabriella, von Bürglen TG und Frick, in Allschwil, mit Einzelprokura.
- 08.12.1999 (5622)
Office Ypsilon GmbH, in Basel, Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränk- ter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 58). Eingetragene Per- sonen neu oder mutierend: Okazaki, Yasuhiko, japanischer Staatsangehö- riger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter- schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Tokyo (J)]; Tissier, Charles, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsfüh- rer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Arlesheim].
- 08.12.1999 (5623)
Die Tabakhandlung Grüssli & Partner, GmbH in Liq., in Basel, Ge- sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 322). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
- 08.12.1999 (5624)
Mac Service & Support Team GmbH in Liquidation, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeit- ung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2698). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 07.10.1999 vor Ab- lauf des Sperrjahres erloschen.
- 08.12.1999 (5625)
Patoncini GmbH in Liquidation, in Riehen, Schreinerei usw., Ge- sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4978). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
- 08.12.1999 (5626)
Wohngenossenschaft Hirshalm, in Riehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5566). Ausgeschiedene Personen und erlo- schene Unterschriften: Tanner, Percy, von Eriswil, in Riehen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsi- denten oder Vizepräsidenten der Verwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Sybille, von Rüdigen-Alchenflüh, in Rie- hen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung.
- 08.12.1999 (5627)
Verein Jazz-Live Basel, in Basel, Kohlenberg 20, 4051 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 1994, 30. 05. 1996, 27. 03. 1998, 14. 03. 1999. Zweck: Förderung des Jazz in der Region Basel auf gemein- nütziger Basis, insbesondere zur Ermöglichung von Auftritten junger regionaler Berufsmusiker/innen. Der Verein strebt einen möglichst in- tensiven Kulturaustausch innerhalb der Region sowie zwischen dieser und entsprechenden Institutionen in der Romandie und in der italieni-

- schen Schweiz an. Er unterstützt zu diesem Zweck insbesondere ein Vereins- und Club-Lokal mit einem kulturellen Auftrag und einem regemässigen Konzertprogramm, das er auch selbst betreiben kann. Haf- tung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nach- schusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge, Verkauf von Member Cards, Zuwendungen, Gönner- und Sponsorenbeiträge, Ergebnisbeiträge aus dem Restaurationsgeschäft, Musikzuschläge sowie zusätzliche Einnah- men. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Vorstand: 3 bis 15 Mitglieder. Eingetragene Personen: Oeri, Beatrice, von Basel, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunter- schrift zu zweien; Kurmann, Jürg Hans, von Basel und Alberswil, in Ba- sel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Wilhelm, von Elm, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurmann, Stephan, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidl, Marga- rethe, von Gempfen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.12.1999 (5628)
Publicitas S.A., in Basel, Werbung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6429), mit Hauptsitz in: Lausanne (HR Lau- sanne). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kam- merer, Adolf E., von Zürich, in Wangen-Brüttellen, Mitglied des Verwal- tungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwal- tungsrates oder dem Generaldirektor; Jaquet, Alain R., von Genève, in Vessy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates oder dem Generaldirektor.
- 08.12.1999 (5629)
Spengler AG, in Basel, Handels- und Versandunternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5834), mit Hauptsitz in: Münchenstein (HR Liestal). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jegge, Werner, von Eiken, in Ittingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.12.1999 (5630)
Trivadis AG, in Basel, Datenbankberatung usw., Zweigniederlas- sung (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8619), mit Hauptsitz in: Mellin- gen (HR Aarau). Übersetzungen der Firma neu: (Trivadis SA) (Triva- dis Inc.). Firma Hauptsitz neu: Trivadis AG (Trivadis SA) (Trivadis Inc.). Statuten Hauptsitz neu: 08.11.1999.
- 08.12.1999 (5631)
Cajic Transporte, in Basel, Kayserbergerstr. 39, 4055 Basel, Einzel- firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten sowie Im- port und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Cajic, Dragan, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.12.1999 (5632)
Karin Meyer, Personal- und Unternehmensberatung, in Basel, Ger- bergasse 1, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rekruti- erung, Selektion und Vermittlung von Personal im medizinisch-wissen- schaftlichen, medizintechnischen und Medizinalbereich, Beratung und Betreuung von Unternehmen, Mitarbeitern und Stellensuchenden, Per- sonalplanung, Personalentwicklung und Coaching. Eingetragene Perso- nen: Meyer, Karin, von Schleithelm, in Cham, Inhaberin, mit Einzelun- terschrift; Bruggmann, Hedwig, von Lütisburg, in Rothrist, mit Einzel- unterschrift.
- 08.12.1999 (5633)
Lander Treuhand, in Basel, Jurastr. 65, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Lander, Jürg, von Frenkendorf, in Basel, Inhaber, mit Einzel- unterschrift.
- 08.12.1999 (5634)
Lisa Portmann Grafikerin SGD, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4055). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Eli- sabeth Portmann, wurde am 29.11.1999 der Konkurs erkannt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

- 09.12.1999 (4552)
LTC INTERTRADE CONSULTING AG, in Hölstein, Oberer Holdenweg 1, 4434 Hölstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta- tutendatum: 22. 11. 1999, 7. 12. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleis- tungen, insbesondere im Treuhandbereich, sowie Handel mit Produk- ten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen be- teiligen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publika- tionsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Depaoli, Leonardo, von Basel, in Hölstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ludl, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Sandhausen (D), Geschäftsfüh- rer, mit Einzelunterschrift; Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, Revisionsstelle.
- 09.12.1999 (4553)
Wasutec AG, in Aesch B L, Neuhofweg 53, 4147 Aesch, Aktienge- gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1999. Zweck: Herstel- lung, Verarbeitung und Montage von Kunststoffeilen im Wasseraufbe- reitigungsbereich und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Na- menaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilun- gen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egle-Sager, Ursula, von Menziken, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; May-Treuhand AG, in Mut- tenz, Revisionsstelle.
- 09.12.1999 (4554)
Direct AG, in Oberwil B L, Erstellung und Vertrieb von Hard- und Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 09.12.1999 (4555)
Mineralquelle Eptingen AG, in Eptingen, Herstellung von und Handel mit Mineral- und Süsswassern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7621). Domizil neu: Hauptstrasse 177, 4458 Eptingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Theodor, von Lengnau AG, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 09.12.1999 (4556)
OSTARA LAUFEN Fliesen AG, in Laufen, Handel mit und Ver- trieb von keramischen Produkten und Baumaterialien, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häner, Erich, von Nuningen, in Nuningen, Ge- schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne einge- tragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 09.12.1999 (4557)
RAINBOW SCHRIFTEN AG, in Muttenz, Herstellung von Wer- beschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiechter, N. von Basel und Dürrenroth, in Muttenz, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiech- ter, Hansjörg, von Dürrenroth, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunter- schrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

09.12.1999 (4558)
THEISSEN SECURITY SYSTEMS AG, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nessi, Claudio, von Muralt, in Minusio, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (4559)
Rastubo AG in Konkursliquidation, in Liestal, Fabrikation von und Handel mit Pressprofilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7206). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 03.12.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (4560)
City-Town-Saloon GmbH, in Pratteln, Führen und Betreiben eines Restaurationsbetriebes im Stile eines Country- und Westernlokales, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lützelwabs, Mario, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung); Miklin, Stephan, von Appenzell, in Lausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

09.12.1999 (4561)
Milchgenossenschaft Reigoldswil, in Reigoldswil, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschafts-kreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Daniel, von Lützelwabs, in Reigoldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heine-mann, Christa, von Oberdorf BL und Reigoldswil, in Reigoldswil, Mitglied und Kassierin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Samuel, von Bretzwil, in Reigoldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser, Käthi, von Lauwil, in Reigoldswil, Mitglied, Kassierin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (4562)
Acacia - Fonds für Entwicklungszusammenarbeit, in Wahlen, Den Bestand und die Förderung von der Allgemeinheit dienenden Einrichtungen in Entwicklungsländern ermöglichen und diese ideell und materiell unterstützen, Verein (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6524). Statutenänderung: 20. 03. 1999. Sitz neu: A r l e s h e i m. Domizil neu: Fabrikmattenweg 7, 4144 Arlesheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor, Karl, von Altstätten, in Basel, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wahlen).

09.12.1999 (4563)
Gemeinnütziger Dotationsverein in Basel, in Arlesheim, U-nge-eignnützig Förderung der Arbeit auf sozialem, wissenschaftlichem und künstlerischem Gebiet nach geisteswissenschaftlichen Erkenntnis-sen, Verein (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6829). Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Buschor, Karl, von Altstätten, in Basel, Mit-glied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Alt-stätten SG, in Dornach); Biemond, Rembert, niederländischer Staatsan-gehöriger, in Basel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dornach).

09.12.1999 (4564)
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwest-schweiz, in A e s c h B L, Betrieb der Lebensversicherung, Zweignieder-lassung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2474). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krauer, Dr. Alex, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Kunz, André Max, von Zürich, in Beringen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volery, Martin, von Aumont, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Dallo, Dr. Bruno, von Basel, in Rie-hen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kel-lenberger, Dr. Rudolf genannt Ruedi, von Zürich, in Forch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Männli, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Adolf, von Herisau, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poschung, Antoine, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Dr. Alain Matthias, von Basel, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Dr. Martin, deutscher Staatsange-höriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (4565)
Basler Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwestschweiz, in A e s c h B L, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versi-cherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2475). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Krauer, Dr. Alex, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, André Max, von Zürich, in Beringen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volery, Martin, von Aumont, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dallo, Dr. Bruno, von Ba-sel, in Riehen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Dr. Rudolf genannt Ruedi, von Zürich, in Forch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Männli, Horst, deutscher Staatsan-gehöriger, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Adolf, von Herisau, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poschung, Antoine, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Dr. Alain Matthias, von Basel, in Füllins-dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (4566)
Ouv Maler AG, in A l l s c h w i l, Betrieb eines Maler-, Tapezierer- und Betonsanierungsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6755). mit Hauptsitz in: Basel. Aufhebung und Lö-schung der Zweigniederlassung.

09.12.1999 (4567)
Paul J. Bornhäuser + Partner AG in Liquidation, in Allschwil, Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch-, Tief- und Brückenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4057). mit Hauptsitz in: Sisseln. Löschung der Zweigniederlassung infolge Lö-schung der Firma am Hauptsitz.

09.12.1999 (4568)
Paul J. Bornhäuser + Partner AG in Liquidation, in Binningen, Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch-, Tief- und Brückenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4057). mit Hauptsitz in: Sisseln. Löschung der Zweigniederlassung infolge Lö-schung der Firma am Hauptsitz.

09.12.1999 (4569)
Gärtnerer u. Gartenbau Mumenthaler, in Bücken, Hauptstrasse 73, 4446 Bucken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pflanzenzucht und Verkauf, Floristik, Planung und Ausführung von Garten- und Grünan-legen. Weiteres Geschäftsalokal (Büro): Dorfplatz 2, 4460 Gelterkinden. Eingetragene Personen: Mumenthaler, Salome, von Rothenfluh, in Gel-terkinden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Frömcke, Heinz Andreas, von Gelterkinden, in Gelterkinden, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (4570)
Kurt Siegenthaler, Transporte, in Füllinsdorf, Eselweg 6, 4446 Bucken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Transport-unternehmens. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Kurt, von Lang-nau im Emmental, in Bücken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (4571)
E. Dieter Grafikdesign, bisher in R i e h e n, Betrieb eines Ateliers für Computer-Grafikdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1500). Sitz neu: Wittinsburg. Domizil neu: Unterdorfstrasse 4, 4443 Wittinsburg. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Computer-Grafik-design. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietler, Ernst, von Zullwil, in Wittinsburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rie-hen).

09.12.1999 (4572)
ARPIDA AG, in M ü n c h e n s t e i n, Forschung und Entwicklung von Medikamenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5876). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Aktienkapital neu: CHF 463'350.- (bisher: CHF 336'000.-). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 463'350.-. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- und 36'335 Na-menaktien zu CHF 10.- (Vorzugsaktien) (bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- und 23'600 Namenaktien zu CHF 10.- (Vorzugsaktien)).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

09.12.1999 (1553)
MSM Marketing und Sales Management AG, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Unternehmensberatung, Marketingforschung und -be-ratung im Bereich der Elektronik und EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5276). Statutenänderung: 18. 11. 1999. Firma neu: **MSM Research AG**. Zweck neu: Unternehmensberatung, insbe-sondere Marketingforschung und -beratung und Organisation von Fachveranstaltungen im Bereich der Elektronik, Informations- und Kommunikationstechnologie. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Sta-tuten beschränkt.

09.12.1999 (1554)
Leu & Mion AG in Konkursliquidation, in S c h a f f h a u s e n, Aus-führung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5851). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kon-kursrichters Schaffhausen vom 24. November 1999 als geschlossen er-klärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

09.12.1999 (1555)
Immobilien-genossenschaft Schaffhausen, in S c h a f f h a u s e n, Er-stellung von preisgünstigen Wohnungen im sozialen oder freien Woh-nungsbau, sowie den Bau und die Einrichtung von Geschäftshäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4024). Statutenän-derung: 6. 12. 1999. Firma neu: **Coop Immobilien AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erwerb, Bau, Einrichtung und Halten von Büro-, Gewerbe- und Industriebauten sowie Wohnhäusern; Verwal-tung und Vermietung solcher Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'000'000.-. Aktien neu: 11'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- (bisher: Anteilscheine zu CHF 1'000.-). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfol-gen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Die Ge-neralversammlung hat die Umwandlung der bisherigen Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Ak-tiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1998 ohne Liquida-tion fortgeführt. Das bisherige Anteilscheinkapital von CHF 11'000'000.- ist in Aktienkapital umgewandelt worden; die Anteilscheine sind aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (1556)
TCG Teplotec Consulting GmbH, in B u c h b e r g, Oberbreitli 229, 8454 Buchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra-gung): Statutendatum: 3. 12. 1999. Zweck: Beratung und Schulung im Bereich des internationalen Vertriebes von wärmetechnischen Anla-gen, der Sanitärtechnik und der Entlüftung. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hämmeli, Kaspar, von Weesen, in Buchberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hämmeli, Pascal, von Weesen, in Niederglatt, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

09.12.1999 (7980)
Creativ Software AG, in B e r n e c k, Software für verschiedenste Branchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwengeler, Bruno, von Winterthur, in Bernegg, Prä-sident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schwengeler, Andreas, von Winterthur, in Bernegg, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektiv-prokura zu zweien); Schwengeler, Yvonne, von Winterthur, in Bernegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

09.12.1999 (7981)
E. Küng AG, in U z n a c h, Herstellung von Kunststoffteilen und Kunststoffverarbeitungsgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 765). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Firma neu: **Küng AG Uznach**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.01.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft über-nimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Januar 1982 und Übernahme-melanz per 1. Januar 1982 von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Eugen Küng" den Geschäftsbetrieb in Weinfeinden mit sämtlichen Aktiven von CHF 202'000.- und Passiven von CHF 62'000.- zum Übernahmepreis von CHF 140'000.-, wovon CHF 100'000.- als das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilun-gen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrie-benen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

09.12.1999 (7982)
Högg AG, in W a t t w i l, Herstellung von und Handel mit Profilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högg-Kläger, Alfred, von Watt-wil, in Wattwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ro-senberg, Hanspeter, von Beinwil (Freiamt), in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.12.1999 (7983)
Karier-Recycling AG, in A l t s t ä t t e n, Sammlung, Vertrieb sowie Aufarbeitung von Altpapier usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1999, S. 7177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Hafner, Thomas Emil, von Herisau, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lü-tolf, Bruno, von Luzern, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

09.12.1999 (7984)
L.N. Asset Management AG, in S t. G a l l e n, in eigenem Namen für Rechnung von Kunden Handel mit Effekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 305). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Zweck neu: In eigenem Namen für Rechnung von Kunden mit Effekten

zu handeln, die Vermögensverwaltung zu betreiben sowie Beratungs-dienstleistungen in Finanz-, Investment-, Steuer-, Versicherungs- und Vorsorgefragen für Privatpersonen und Unternehmen zu erbringen. Die Gesellschaft kann insbesondere im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigen-tum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mu-tierend: Noser, Eduardo, von Oberurnen, in Jonschwil, mit Kollektiv-prokura zu zweien.

09.12.1999 (7985)
Linth Zeitung Verlag AG, in R a p p e r s w i l S G, Herausgabe von Erzeugnissen der Meinungspresse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4683). Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Gut, Theodor, von Stäfa und Mamedorf, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gasser, Marcel, von Hallau, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wagen (Jona), Präsident und Delegierter).

09.12.1999 (7986)
TT Cargo AG, in B u c h s S G, Durchführung internationaler Trans-porte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8117). Domizil neu: Churerstrasse 35, 9470 Buchs.

09.12.1999 (7987)
Vinunivis SA, in A u - S G, internationaler Handel mit Wein usw. Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4291). Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Dr. Albert, von Sennwald, in Heerbrugg (Au), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Günter J., österreichischer Staatsangehöriger, in Gus-sendorf (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Egli, Christoph, von Sennwald, in Berneck, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

09.12.1999 (7988)
Weid-Garage Moro AG, in O b e r h e l f e n s c h w i l, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Fahrzeughandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moro, Kurt, von Nesslau, in Oberhelfen-schwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moro, Madeleine, von Nesslau und Speicher, in Ober-helfenschwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

09.12.1999 (7989)
Noelani GmbH, in B u c h s S G, Bahnhofstrasse 44, 9470 Buchs, Ge-sellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 1999. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleich-artige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Handel aller Art betreiben, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikations-or-gan: SHAB. Eingetragene Personen: Barandun, Johannes, von Fel-dis/Veulden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelun-terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Grab, Paul, von Ol-tingen, in Honolulu, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-.

09.12.1999 (7990)
Elezi Stahlzargen und Türenmontagen GmbH, bisher in G o s s a u S G, Ausführung von Stahlzargen- und Türenmontagen usw. Gesell-schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6553). Statutenänderung: 7. 12. 1999. Firma neu: **ELKO GmbH**. Sitz neu: A n d w i l S G. Domizil neu: Arneggerstrasse 13, 9204 Andwil. Ausge-schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherthanner, Reto, von St. Gallen, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Josef, von Appen-zell, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelun-terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- (bisher: in Arnegg (Gossau SG), mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-).

09.12.1999 (7991)
Filttron GmbH, in S t. G a l l e n, Handel mit Waren aller Art, Gesell-schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2642). Statutenänderung: 12. 11. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krieg, Andreas, von Matten bei Interlaken, in Rorschacherberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei-ner Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Marcel, von Lutzenberg, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-).

09.12.1999 (7992)
Spritzwerk Hermann GmbH, in S a r g a n s, Betrieb eines Carosse-rie- und Spritzwerkes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2056). Firma neu: **Spritzwerk Her-mann GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Do-mizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wieder-herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil an-gesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liqui-dator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Karl, von Bad Ragaz, in Vilters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Hermann-Derungs, Irene, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberech-tigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- (bisher: in Vilters).

09.12.1999 (7993)
Genossenschaft Calandablick-Unterrain Bad Ragaz, in B a d R a - g a z, Betrieb und Unterhalt von Wärmepumpenanlagen im Gebiet Un-terrain in der Gemeinde Bad Ragaz in gemeinsamer Selbsthilfe, Geno-senschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1991, S. 871). Domizil neu: c/o Reto Jegen, Unterrainsstrasse 26A, 7310 Bad Ragaz. Ausgeschiedene Perso-nen und erloschene Unterschriften: Bisaz, Ottavio, von Lavin, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Herbert, von Mels, in Bad Ragaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Verena, von Feldis, in Bad Ragaz, Mitglied und Ak-tuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jegen, Reto, von Klosters-Serneus, in Bad Ragaz, Prä-sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Klaus, von Entle-buch und Wolhusen, in Bad Ragaz, Vizepräsident, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Ammann, Jeannette, von Aadorf, in Bad Ragaz, Mit-glied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (7994)
Genossenschaft Remishueb-Imboden, in S t. G a l l e n, Bereitstel-lung von preisgünstigen Liegenschaften oder Räumlichkeiten zur Erfül-lung gemeinnütziger oder öffentlicher Zwecke usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bächle, Sybille, von Weinfeinden, in Engel-burg (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

09.12.1999 (7995)
CEKA Elektrowerkzeuge AG + Co. KG in Bisingen, Zweigniederlas-sung Wattwil, in W a t t w i l, Herstellung von Elektrowerkzeugen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6912). mit Hauptsitz in: Bisingen (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kress, Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Uetliburg SG (Gommis-wald), Kommanditär und Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bisingen (D), Kommanditär, ohne Zeich-nungsberechtigung).

09.12.1999 (7996)
Coiffeur Goja Maksimovic, in Kirchberg SG, Mühlewisstrasse 9, 9602 Bazenheid, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeuregeschäft. Eingetragene Personen: Maksimovic, Goja, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (7997)
Marcel Krucker, Brauerei Stadtbühl, 9200 Gossau, in Gossau SG, Stadtbühl, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Brauerei und Handel mit Getränken aller Art. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft "Brauerei Stadtbühl, E. u. M. Krucker", in Gossau SG. Eingetragene Personen: Krucker, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (7998)
PC-Fee Sonja Engi Güntensperger, in Jona, Höcklestein, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PC-Support. Eingetragene Personen: Engi Güntensperger, Sonja, von Eschenbach SG und Versam, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (7999)
Hotel Friedburg Marcel Mettler, bisher in St. Gallen, Betrieb des Hotels Friedburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5294). Firma neu: **Marcel Mettler**. Sitz neu: Niederhelfenschwil. Zweck neu: Landgasthof Adler, Schlossstrasse 1, 9526 Zuckenriet. Zweck neu: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Marcel, von Reichenburg, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

09.12.1999 (8000)
F. Zäch, in Wil SG, Herstellung und Verkauf von fototechnischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1993, S. 6359). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (8001)
Sloplex Miara & Rusnak, in Widnau, Import und Export von Handelswaren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5460). Firma neu: **Sloplex Miara & Co.**, Domizil neu: Rheinstrasse 21, 9443 Widnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusnak, Imrich, von Rorschacherberg, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Miara, Jan, von Rorschacherberg, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kosorinec, Jozef, slowakischer Staatsangehöriger, in Senec (Slowakei), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Miara, Susanna, von Rorschacherberg, in Widnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (8002)
Brauerei Stadtbühl, E. u. M. Krucker, in Gossau SG, Bierbrauerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6465). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die "Marcel Krucker, Brauerei Stadtbühl, 9200 Gossau", in Gossau SG, übergegangen.

09.12.1999 (8003)
C & K Computer Czene & Kalberer, in St. Gallen, Handel mit und Support von EDV Hard- und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6140). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (8004)
Stüssi & Cie. in Liquidation, in Quarten, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6432). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

09.12.1999 (3373)
Bruno Honegger AG, in Chur, Sägenstrasse 68, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1999. Zweck: Betrieb einer Baupengeler und Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen, wie Erstellung von Blitzschutzanlagen, Dachrinnen, Abdichtungen usw.; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.08.1999 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bruno Honegger, in Chur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 194'547.50 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 141'594.20, wofür 51 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und CHF 1'953.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Honegger, Bruno (1946), von Dürnten, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Honegger, Bruno (1970), von Dürnten, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

09.12.1999 (3374)
Bergbahnen Piz Mundaun AG, in Surculom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Darns, Alwin, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Heinrich, von Winterthur, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Hans, von Entlebuch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montalta, Martin, von Ilanz, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, André, von Entlebuch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (3375)
Immobilien Plidegla AG, in Tumegl/Tomils, Erstellung, Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien und Mobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Remigius, von Vaz/Oberbaz, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoffel, Astrid, von Tumegl/Tomils, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (3376)
Immobilien Scallara AG, in Chur, Erstellung, Erwerb und Verwaltung von und Handel mit Immobilien und Mobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Remigius, von Vaz/Oberbaz, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoffel, Astrid, von Tumegl/Tomils, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999 (3377)
Pharmaros AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5042). Statutenänderung: 7.12.1999. Zweck neu: An- und Verkauf, Nutzung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann auch Geschäfte jeglicher Art vermitteln, Finanz- und Kreditgeschäfte tätigen, Management- und Dienstleistungsfunktionen aller Art erbringen, sich selbst an anderen Unternehmen jeder Branche in beliebiger Form beteiligen und Lizenzen, Patente und Rechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern; sie kann Zweigniederlassungen errichten und im Ausland tätig sein. Qualifizierte Tatbestände: [Die Be-

stimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 25.03.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 25.3.1969 und Bilanz per 1.10.1968 von der gelöschten Einzelfirma "F.W. Kipper", Apotheke und Drogerie, in Arosa, Aktiven (im Grundbuch Arosa eingetragene Liegenschaft Parzelle Nr. 970, Plan 4, Grundbuch-Hauptbuchblatt Nr. 120) von CHF 1'472'290.18 und Passiven von CHF 678'231.77, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 694'058.41 gutgeschrieben werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaegi, Dr. Jacques, von Zürich, in Hurden (Frienbach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaegi, Fernando, von Zürich, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eisener, Ferdinand, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (3378)
Pro Sport Calanda AG, in Chur, Anwerbung, Vermittlung, Anstellung und Verleih von Sportlern aller Sportarten, insbesondere jedoch des Fussballsportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7178). Domizil neu: Quaderstrasse 8, 7002 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl, Alfred, von Wolfhalden, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Rolf, von Wädenswil, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchler, Rico, von Einsiedeln, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collenberg, Rinaldo, von Morissen, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Hans, von Chur und Entlebuch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maron, Peter, von Bonaduz, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (3379)
Sculpture Music AG, in Chur, Organisation von Musikkonzerten, Vermittlung von Musikgruppen sowie Führung eines eigenen Musikverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trippel, Fritz, von Chur, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Aschmann, Matti, von Thalwil, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (3380)
Saturn AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, bisher in Zürich, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3638). Statutenänderung: 9. 12. 1999. Firma neu: **bw soft support ag**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Dreibühlstrasse 78, 7000 Chur. Zweck neu: Betrieb eines Softwareunternehmens unter besonderer Berücksichtigung der betriebswirtschaftlichen Software mit Beratung, Dienstleistung und Schulung; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, artverwandte Dienstleistungen anbieten, Software selber entwickeln und entwickeln lassen, und mit anderen Unternehmen partnerschaftliche Verbindungen eingehen, kann Handel betreiben mit Hardware und mit anderem betriebswirtschaftlichem Bedarf, kann EDV-Arbeiten aller Art ausführen, Informations- und Kommunikationsprodukte in elektronischer, drucktechnischer oder anderer Art planen, herstellen, herstellen lassen, kaufen, auswerten und vertreiben, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzucchi, Silvio, von Davos, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Deplazes, Gion T., von Sumvitg, in Domat/Ems, Revisionsstelle [wie bisher].

09.12.1999 (3381)
Volkmner Bad Ragaz AG, bisher in Bad Ragaz, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und andern Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2560). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Firma neu: **Volkmner Finanz AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Martinsplatz 8, 7002 Chur. Zweck neu: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen wie auch Finanzvermittlung und Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Parzelle Nr. 1621 in der "Fluppe", Grundbuch Bad Ragaz, zum Preise von CHF 168'000 zu erwerben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waltr Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Dr. Silvio C., von Rossa und Haldenstein, in Haldenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Jürg Sutter, Vermögensverwaltung und Treuhand, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Oberbaz), Revisionsstelle.

09.12.1999 (3382)
Bananas Sport School AG, in Arosa, Betrieb von Snowboard- und Wassersportschulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2751). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich, wo sie unter der neuen Firma "TIGIF AG" eingetragen wurde (SHAB Nr. 238 vom 7.12.1999, Seite 8271), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

09.12.1999 (3383)
CresCendo St. Moritz GmbH, in St. Moritz, Via Surpunt 26, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1999. Zweck: Organisation von Anlässen, namentlich im Bereich Jugendkultur und Tourismus sowie Beratung von Organisatoren derartiger Anlässe. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lengweiler, Jörn Martin, von Roggwil TG, in Madulain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Manatschal, Andri, von Santa Maria Val Müstair, in Samedan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

09.12.1999 (3384)
WWV Weinvertrieb Villa Waldorf GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Rabius, in Sumvitg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8292), mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Firma neu: **WWV Weinvertrieb Villa Waldorf GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Schweiz, Sumvitg**. Domizil neu: Bogn Tenigia, 7173 Surrein. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Der Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkt sich auf den Verkauf von und den Handel mit Weinen, insbesondere deren Ein- und Ausfuhr in die Schweiz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechmann, Toni, von Sumvitg, in Rabius Gde. Sumvitg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bearth, Theolinda, von Sumvitg, in Sumvitg, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

09.12.1999 (3385)
Camping Pradafenz, E. Gerber-Lieberherr, in Churwalden, Pradafenz, 7075 Churwalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Campings Pradafenz. Eingetragene Personen: Gerber, Engelhard, von Churwalden, in Churwalden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gerber-Lieberherr, Heidi, von Churwalden, in Churwalden, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (3386)
ELVIA Versicherungen + Leben, Genaralagentur Graubünden, Thomas M. Bergamin, in Chur, Generalagentur der "Elvia-Leben" und "Elvia-Versicherungen", Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mani, Daniela, von Chur, in Trimmis, mit Einzelprokura [bisher: mit Einzelunterschrift].

09.12.1999 (3387)
Foto Art Studio, Marta Casutt, in Chur, Fotoreportagen für Medien, insbesondere für Zeitungen und Verlagsgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 270). Domizil neu: Bahnhofstrasse 21, 7000 Chur.

09.12.1999 (3388)
Bruno Honegger, in Chur, Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4518). Aktiven und Passiven sind an die Bruno Honegger AG, in Chur, Firma erloschen.

09.12.1999 (3389)
G. Simonett, in Zillis-Reischen, Café und Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1984, S. 163). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (3390)
J. Lenz Erben, in Thusis, Baugeschäft usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1990, S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Remigius, von Vaz/Oberbaz, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoffel, Astrid, von Tumegl/Tomils, in Thusis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

09.12.1999 (9337)
Berichtigung des im SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8245, publizierten TB-Eintrags Nr. 8937 vom 30. 11. 1999. **Egin Elektro AG Bremgarten**, in Bremgarten AG, Elektro-Installationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8245). Domizil richtig: Sonnengutstrasse 4, 5620 Bremgarten AG.

09.12.1999 (9338)
BTC. Jost AG, in Brugg, Wildschachen 1750, 5200 Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1999. Zweck: Handel mit Hard- und/oder Software sowie alle dazugehörigen Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und Informatik; die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürgi, Andreas, von Zeihen, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Adrian, von Zeihen, in Böttstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemmet, Stephan, von Brig-Grig, in Brugg, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Hans Jörg, von Zofingen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauslin, Matthias, von Muttenz, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Roland, von Murgenthal, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidmeister, Christoph, von Arni AG und Islisberg, in Niederlenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönmann, René, von Niederbipp, in Eiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; TRB Unternehmensberatung AG, in Birnensdorf AG, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9339)
DELPHI SERVICES AG, in Baden, Täferstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1999. Zweck: Vertrieb, Entwicklung, Verkaufsförderung und Lizenzierung von Software-Produkten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zwimpfer, Andreas, von Luzern, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keat, David, von Rumisberg, in Sighstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Tim, von Langenbruck, in Hitzkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicht, Daniel, von Montévrax, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag, Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9340)
ABB Industrie AG, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Wolfgang, von Unterbözing, in Biberstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

09.12.1999 (9341)
Beer Grill AG, in Villmergen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9342)
Eibetrag Verwaltungs AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9343)
EK Elektro Engineering AG, in Gränichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9344)
Hans Baumgartner Immobilien AG, in Aarau, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9345)
Holzbau Meier AG, Mühlau, in Mühlau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9346)
Kasimir Meyer Holding AG, in Wohlen AG, Halten und Verwal-
 ten sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4064). Eingetragene Personen neu oder mutier-
 end: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in
 Aarau].

09.12.1999 (9347)
M. Lauenstein AG, in Mörigen-Wildegg, Apparate und Geräte für
 die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S.
 2359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau,
 Revisionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9348)
Max Bertschinger AG, in Villmergen, Fabrikation von und Handel
 mit elektrothermischen und anderen Apparaten, Aktiengesellschaft
 (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5368). Eingetragene Personen neu
 oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Thv Revi-
 sions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9349)
Nordwest-Energie AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194
 vom 06. 10. 1999, S. 6843). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
 Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9350)
Profidata AG, in Neuenhof, Dienstleistungen im Bereich der indu-
 striellen Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.
 11. 1999, S. 7683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-
 schriften: R. Hänggli AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene
 Personen neu oder mutierend: Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprü-
 fungen, in Wettingen, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9351)
Servag Informatik AG, in Neuenhof, Unternehmensberatung, Be-
 trieb eines Computer-Centers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220
 vom 11. 11. 1999, S. 7683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-
 schriften: R. Hänggli AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in
 Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutier-
 end: Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen,
 Revisionsstelle.

09.12.1999 (9352)
Spahr & Cie AG, in Zofingen, Handel mit Schrauben und ver-
 wandten Artikeln sowie mit Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1940). Eingetragene Personen neu oder mutier-
 end: Meyer, Raphael, von Dietikon, in Strengelbach, mit Kollektiv-
 prokura zu zweien; Schenk, Stephan, von Uerkheim, in Strengelbach,
 mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (9353)
Sutter & Maurer & Partner AG, in Schöftland, Betrieb einer Wer-
 beagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8240).
 Eingetragene Personen neu oder mutierend: thv AG, in Aarau, Revi-
 sionsstelle [bisher: Thv Revisions-AG, in Aarau].

09.12.1999 (9354)
TOP-HAUS AG, in Kaiseraugst, Betrieb eines Generalbaum-
 unternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S.
 4392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser,
 Silvia, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetra-
 gene Personen neu oder mutierend: Hauri, Rudolf, von Reinach AG, in
 Buus, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9355)
Aram Schuhservice GmbH, in Mellingen, Im Geerig 33, 5507 Mel-
 lingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
 tendatum: 8. 12. 1999. Zweck: Betrieb von Ladengeschäften im Bereich
 Schuhservice, Schlüsselerservice, Stempel und Gravuren, Handel mit je-
 glichen Artikeln des Non-Food-Bereiches, insbesondere Schuhe und
 Accessoires; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlas-
 sungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Un-
 ternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegen-
 schaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darle-
 hen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen
 sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
 Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
 Personen: Kanaga, Georges, von Obersiggenthal, in Mellingen, Gesell-
 schafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-
 einlage von CHF 19'000.-; Kanaga, Silvia, von Obersiggenthal, in Mel-
 lingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer
 Stammeinlage von CHF 1'000.-.

09.12.1999 (9356)
SnapShot GmbH, in Baden, Bruggstrasse 37, 5400 Baden, Gesell-
 schaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.
 10. 1999. Zweck: Produktion von Fernsehsendungen, TV-Spots, Werbe-
 spots allgemein, Firmen-Videos, Regie-, Kamera- und Schnittarbeit, Au-
 dio-Mix, Live-Aufzeichnungen/Video-Produktionen im Auftrag (Thea-
 ter, Konzerte, Sportübertragungen etc.), Vermietung Studio-Crew und
 Kamera-Operator an externe Firmen, Graphic/Design; die Gesellschaft
 kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen
 im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Unter-
 nehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belas-
 ten, veräußern oder verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifi-
 zierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft
 übernimmt bei der Gründung das Geschäft der einfachen Gesellschaft
 bestehend aus Roland Bärlocher und Roland Stocker mit Aktiven von
 CHF 519'483.30 und Passiven von CHF 386'875.83, gemäss Bilanz per
 30.06.1999, zum Preise von CHF 132'607.56, wovon CHF 16'000.- an
 das Stammkapital angerechnet und CHF 116'607.56 als Forderung gut-
 geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-
 nen: Bärlocher, Roland, von Thal, in Eiken, Gesellschafter und Ge-
 schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammein-
 lage von CHF 8'000.-; Stocker, Roland, von Winterthur, in Gebenstorf,
 Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu
 zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Giess, Renate, von
 Eiken, in Eiken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei-
 ner Stammeinlage von CHF 4'000.-; Bärlocher, Richard, von Thal, in
 Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer
 Stammeinlage von CHF 1'000.-; Weber, Peter, von Seeburg, in Oberent-
 felden, Revisionsstelle.

09.12.1999 (9357)
Logo Print Business Graphic GmbH, in Niederwil AG, Entwer-
 fen von Druckvorlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6627). Domizil neu: Landstrasse 9,
 5524 Nesselbach.

09.12.1999 (9358)
Raytech GmbH, bisher in Lenzburg, Entwicklung und Produktion
 von sowie Handel mit Produkten im Bereich der Messtechnik und Elek-
 tronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.
 12. 1995, S. 6757). Statutenänderung: 30. 11. 1999. Sitz neu: Brem-
 garten AG. Domizil neu: Oberebenstrasse 11, 5620 Bremgarten AG.
 Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold, Rolf, von Wiesen
 GR und Zürich, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführ-
 er, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-
 [bisher: in Hedingen].

09.12.1999 (9359)
Aargauische Kantonbank, in Aarau, Autonomes, öffentlich-rech-
 tliches Unternehmen (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6731). Ausge-
 schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheuss, Evelynne,

von Reichenbach im Kandertal, in Aarau, mit Kollektivprokura zu
 zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hatzl, Roger, von Zürich, in Haus-
 sen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz;
 Höltschi, Kurt, von Aesch LU, in Aesch LU, mit Kollektivprokura zu
 zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lava, Francesco, von Steffisburg
 und italienischer Staatsangehöriger, in Rohr AG, mit Kollektivprokura
 zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmitter, Patrick, von Roth-
 rist, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den
 Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Pe-
 ter, von Dietikon, in Birr, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mühlmann, Andreas,
 von Seeburg, in Lupfig, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koller, Marcel, von Be-
 rikon, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den
 Hauptsitz; Borini, Rino, von Marbach LU, in Basel, mit Kollektivpro-
 kura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wachter, Norman, von
 Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den
 Hauptsitz; Fillingner, Beat, von Solothurn und Breitenbach, in Stüsslin-
 gen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bis-
 her: in Däniken].

09.12.1999 (9360)
Aargauische Kantonbank, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB
 Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6731), mit Hauptsitz in Aarau. Ausge-
 schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Roger, von Ad-
 ligenswil, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien.

09.12.1999 (9361)
Aargauische Kantonbank, in Zofingen, Zweigniederlassung
 (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6731), mit Hauptsitz in Aarau. Aus-
 geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschinger,
 René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Nützi, Da-
 niel, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Spill-
 mann, André-Pierre, von Villnachern, in Lostorf, mit Kollektivprokura
 zu zweien.

09.12.1999 (9362)
Altstadt-Bar D'Amore, in Lenzburg, Leuengasse 12, 5600 Lenz-
 burg, Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bar. Setzt das
 Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Altstadt-Bar Caggiano
 & D'Amore", in Lenzburg. Eingetragene Personen: D'Amore, Stefano,
 italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelun-
 terschrift.

09.12.1999 (9363)
ERB Schreinerarbeiten Innenausbauten, in Oberhof, Bühl 287,
 5062 Oberhof, Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Montage und Ver-
 kauf von Küchen, Fenstern, Türen, Parkett, Tälern und Schreinerar-
 beiten. Eingetragene Personen: Erb, René, von Oberhof, in Oberhof, In-
 haber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9364)
GiannaDesign Luciano Giannattasio, in Oberentfelden, Mu-
 henstrasse 50, 5036 Oberentfelden, Einzelzelle (Neueintragung).
 Zweck: Planung und Ausführung von Metallarbeiten sowie Handel mit
 Waren aller Art. Eingetragene Personen: Giannattasio, Luciano, italie-
 nischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunter-
 schrift.

09.12.1999 (9365)
Markus Müller Gartenservice, in Bünzen, Im Hübel 1A, 5624 Bün-
 zen, Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenbau-
 arbeiten und Uebernahme von Unterhaltsarbeiten. Setzt das Geschäft
 der erloschenen Kommanditgesellschaft "Markus Müller & Co, Garten-
 gestalt", in Bünzen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene
 Personen: Müller, Markus, von Bünzen, in Bünzen, Inhaber, mit Einzel-
 unterschift.

09.12.1999 (9366)
PRODUKTHAND Ljubisa Stojkovic, in Neuenhof, Dorfstrasse 27,
 5432 Neuenhof, Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Handel mit und
 Produktion von Maschinenbauteilen sowie Schwimm- und Rettungswe-
 sen. Eingetragene Personen: Stojkovic, Ljubisa, von Neuenhof, in
 Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9367)
Sonja Brönnimann, Domino-Business-Management, in Suhr, Tram-
 strasse 51A, 5034 Suhr, Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Führen
 von Mandatsbuchhaltungen, Steuer- und Unternehmensberatung. Ein-
 getragene Personen: Brönnimann, Sonja, von Zimmerwald, in Teufen-
 thal AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9368)
XXS sports Andi Stettler, in Rothrist, Studentenweg 1, 4852 Rothrist,
 Einzelzelle (Neueintragung). Zweck: Management und Beratung von
 Einzelpersonen und Gruppen im Sportbereich, Organisation von Sport-
 gruppen und -anlässen sowie Kulturveranstaltungen. Eingetragene Perso-
 nen: Stettler, André Fiore genannt Andi, von Vechigen, in Rothrist, Inhaber,
 mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9369)
Design 3, Hanns Schmid, bisher in Aarau, Visuelle Kommunikation
 usw., Einzelzelle (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 503). Sitz neu: Ba-
 den. Domizil neu: Bruggstrasse 37, 5400 Baden. Eingetragene Perso-
 nen neu oder mutierend: Schmid, Johann F. genannt Hanns, von Full-
 Reuenthal, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Schmid,
 Johann F., in Obersiggenthal].

09.12.1999 (9370)
Doron Moritz Software-Engineering, in Dottikon, Software-Engi-
 neering, Einzelzelle (SHAB Nr. 94 vom 25. 04. 1986, S. 1573). Eingetra-
 gene Personen neu oder mutierend: Moritz, Doron, von Villmergen,
 in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: israelischer Staatsan-
 gehöriger].

09.12.1999 (9371)
Jaromir Kriz, in Hirschtal, Bauleitungen und Ausführung von
 Bauarbeiten usw., Einzelzelle (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6741).
 Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriz, Jaromir, von Roth-
 rist, in Hirschtal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslo-
 wakischer Staatsangehöriger].

09.12.1999 (9372)
Otto Härrli, in Meisterschwanden, Steinbildhauerei usw., Ein-
 zelle (SHAB Nr. 29 vom 05. 02. 1979, S. 370). Ausgeschiedene Perso-
 nen und erloschene Unterschriften: Härrli, Heidi, von Birrwil, in Mei-
 sterschwanden, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (9373)
Caesar Bar N. Asaro, in Lenzburg, Betrieb einer Bar, Einzelzelle
 (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3563). Die Firma ist infolge Ge-
 schäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9374)
Ernst Peter-Flühmann, in Leimbach AG, Bäckerei usw., Einzel-
 zelle (SHAB Nr. 165 vom 18. 07. 1963, S. 2106). Die Firma ist infolge
 Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9375)
Euroseil-Weber Wolfgang, in Lenzburg, Verlag von technischen
 Zeitungen usw., Einzelzelle (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4196).
 Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9376)
Franz Bischof, in Menziken, keramische Wand- und Bodenbeläge,
 Einzelzelle (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4857). Die Firma ist in-
 folge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9377)
Hans Hunziker Transporte, in Menziken, Gütertransporte, Einzel-
 firma (SHAB Nr. 44 vom 23. 02. 1988, S. 726). Die Firma ist infolge Ge-
 schäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9378)
Ingenieurbüro Franz L. Meier, in Stein AG, Betrieb eines Inge-
 nieurbüros usw., Einzelzelle (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2767).
 Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9379)
Javo Autoteilehandel Jacobi, in Möhlin, Import von und Handel
 mit Autoteilehandeln usw., Einzelzelle (SHAB Nr. 192 vom 20. 08.
 1986, S. 3251). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers auf-
 gehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes
 wegen gelöscht.

09.12.1999 (9380)
Josef Weber, in Bremgarten AG, Handel mit Herrenkonfektion,
 Einzelzelle (SHAB Nr. 129 vom 06. 06. 1977, S. 1854). Die Firma ist in-
 folge Geschäftsaufgabe erloschen.

09.12.1999 (9381)
Restaurant Huwyler, in Merenschwand, Betrieb eines Restau-
 rant. Einzelzelle (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8246). Da diese
 Einzelzelle irrtümlicherweise zum zweiten Mal eingetragen wurde,
 wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister von Amtes we-
 gen gelöscht.

09.12.1999 (9382)
Altstadt-Bar Caggiano & D'Amore, in Lenzburg, Betrieb einer
 Bar. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2119).
 Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters
 Sandro Caggiano aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter
 Stefano D'Amore führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Ein-
 zelkaufmann unter der Firma "Altstadt-Bar D'Amore", in Lenzburg
 fort.

09.12.1999 (9383)
Markus Müller & Co, Gartengestaltung, in Bünzen, Ausführung
 von Gartenbauarbeiten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125
 vom 02. 07. 1998, S. 4566). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausschei-
 dens des Gesellschafters Bruno Schaufelbühl aufgelöst. Die Firma ist
 erloschen. Der Gesellschafter Markus Müller führt im Sinne von Art.
 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Markus
 Müller Gartenservice", in Bünzen, fort.

09.12.1999 (9384)
Optimaler Witfin & Wier, in Zofingen, Schulung und Beratung
 von Unternehmen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02.
 1996, S. 1107). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

09.12.1999 (9385)
Wälti + Partner Botanica, in Sins, Entwicklung von pflanzlichen
 Rohstoffen für Kosmetika usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100
 vom 27. 05. 1999, S. 3523). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Li-
 quidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

09.12.1999 (3733)
Druckerei Steckborn Louis Keller AG, in Steckborn, Verlag des
 "Boten vom Untersee", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01.
 1998, S. 460). Statutenänderung: 8. 12. 1999. Zweck neu: Führung des
 Verlages "BOTE VOM UNTERSEE", Betrieb einer Buch- und Akzi-
 dendruckerei sowie einer Papeterie; kann ihre bisherige Tätigkeit er-
 weitern und insbesondere auch neue Verlagsrechte erwerben. Die Ge-
 sellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifi-
 zierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der
 Gründung vom 24.02.1967 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Ge-
 strichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlage- und Liegen-
 schaftkaufvertrag vom 24.02.1967 das Geschäft der Firma Louis Kel-
 ler, Steckborn, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von
 CHF 199'952.45 Bilanz per 01.11.1966.] Mitteilungen neu: Die Mittei-
 lungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die
 im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertrag-
 barkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ein-
 getragene Personen neu oder mutierend: Hollenweger-Keller, Trudi,
 von Schlieren, in Steckborn, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher:
 in Dübendorf]; ATAG Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisions-
 stelle.

09.12.1999 (3734)
MP Marketing & Print AG, in Matzingen, Herstellung und Ver-
 trieb von sowie Handel mit Werbematerialien usw., Aktiengesellschaft
 (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4875). Ausgeschiedene Personen und
 erloschene Unterschriften: Pfister, Markus, von Zürich, in Zürich, Mit-
 glied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutier-
 end: Trachsler-Boller, Elisabeth, von Bauma, in Uesslingen (Uesslingen-
 Buch), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999 (3735)
Schlauri AG, in Amriswil, Herstellung von Blachen und Betrieb ei-
 ner Autosattlerei mit Polsterwerkstätte sowie eines Innendekorations-
 geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 06. 1984, S. 2250).
 Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlauri, Patrick, von
 Oberbüren, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fero Treuhand
 AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

09.12.1999 (3736)
Bollmann Wohn- & Gewerbebau AG, in Kreuzlingen, Erstellen
 von Wohn- und Gewerbebauten sowie An- und Verkauf von Liegen-
 schaften und Grundstücken für eigene Rechnung oder Rechnung Dritter.
 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1992, S. 2429). Auflö-
 sung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 08.12.1999 in-
 folge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit be-
 schränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der
 Gesellschaft gehen auf die B & F Wohnbau GmbH, in Bottighofen,
 über.

09.12.1999 (3737)
UBIS AG Unternehmensberatung für integrierte Systeme, in Täger-
 wilen, Entwicklung von konventioneller und wissensbasierter Soft-
 ware, insbesondere im Hinblick auf integrierte Sicherheitskonzepte der
 betrieblichen Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.
 204 vom 21. 10. 1998, S. 7192). Firma neu: UBIS AG Unternehmensbera-
 tung für integrierte Systeme in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Be-
 schluss der Generalversammlung vom 07.12.1999 aufgelöst. Ausgeschie-
 dene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Hans-Peter, von
 Zürich, in Feussberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krallmann, Dr.
 Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Ein-
 zelunterschrift; Schmid, Dr. Beat, von Vals, in Stäfa, Mitglied, mit Ein-
 zelunterschrift; Müller, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen
 (D), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
 Thuruau Treuhand, in Bottighofen, Liquidator, vertreten durch ihre
 Zeichnungsberechtigten.

B & F Wohnbau GmbH, in **Bottighofen**, Mittlere Dorfstrasse 9, 8598 Bottighofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1999. Zweck: Erstellung von Wohn- und Gewerbebauten sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken für eigene Rechnung und Rechnung Dritter; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Bollmann Wohn- & Gewerbebau AG, in Kreuzlingen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1998 Aktiven von CHF 638'171.65 und Passiven von CHF 588'171.65 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.– wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bollmann-Kistler, Astrid, von Bottighofen, in Kreuzlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Frei-Bollmann, Astrid, von Bottighofen, in Bottighofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.

Forit GmbH, in **Kreuzlingen**, Wydenmösslistrasse 20, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1999. Zweck: Planung, Projektierung, Realisierung und Vermarktung von informationstechnologischen Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: FORIT Forschungsgesellschaft Informationstechnologi mbh, in Konstanz (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Noltericke, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Haldenhof Consulting GmbH, in **Sirnach**, c/o Markus Schmucki, Haldenhof, 8370 Sirnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1999. Zweck: Führung eines Beratungs- und Dienstleistungsbüros sowie Veredelung und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Grundstücke, Urheberrechte, Nutzungsrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmucki-Hollenstein, Anita, von Rieden, in Sirnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schmucki, Markus, von Rieden, in Sirnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Ambra Trading GmbH, bisher in **Frauenfeld**, Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1728). Statutenänderung: 16. 11. 1999. Sitz neu: **Steckborn**. Domizil neu: Kirchgasse 2, 8266 Steckborn.

Roland Schwegler GmbH, in **Bottighofen**, Festzeltvermietung und Getränkehandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler-Vogel, Sabine, von Ufhusen, in Bottighofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Vogel, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D)].

Interweco GmbH, in **Romanshorn**, Handel und Vertrieb von Gütern aller Art sowie Erbringen von Distributions- und Marketing-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1995, S. 1314). Firma neu: **Interweco GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.12.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wizemann, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.–; Wizemann, Constantin Heiner Julius, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wizemann, Hilde, deutsche Staatsangehörige, in Romanshorn, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

DFT Financing & Trading GmbH, in **Kreuzlingen**, Import und Export verschiedener Güter, insbesondere Bekleidung und Maschinen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5455). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

Eduard Dreher Tiefbau, in **Roggwil TG**, Abbrucharbeiten, Betonkernebohrungen, Aushub, Umgebungsarbeiten, Vorplätze, Grabenarbeiten für Werkleitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5406). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

Grisoni-Zaugg S.A., Route, travaux publics et bâtiments, succursale de Villeneuve, à **Villeneuve** (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6216). Statuts modifiés au siège principal le 12 septembre 1997. Nouvelle raison sociale: **Grisoni-Zaugg S.A.** Nouveau but: exécution de tous travaux relatifs au domaine de la construction.

Isabelle Perdicaro, à **Villeneuve**, exploitation de l'Hôtel Café-restaurant Au Soleil (FOSC du 12. 12. 1986, p. 4763). Raison radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Aubonne

Gerhard Bismor, à **Saint-Livres**, exploitation d'un bureau fiduciaire et tous travaux y relatifs (FOSC du 20. 04. 1998, p. 2646). La raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne par suite de transfert de son siège à Payerne (FOSC du 29. 11. 1999, p. 8092).

Wincom Service & Sales, P. Winner, à **Aubonne**, correspondance francs, anglais, allemand, traductions et administration en général, développement de stratégies d'achat (FOSC du 01. 05. 1998, p. 2960). Par décision du 24 novembre 1999, le président de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau d'Avenches

Concept inox Sàrl, à **Avenches**, Derrière-le-Mur, Zone Est C. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 2 décembre 1999. But: la fabrication, le montage et la pose de tuyauterie industrielle, ainsi que la serrurerie inox. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré en espèces. Associés-gérants avec signature collective à deux, chacun pour une part de fr. 10 000: Paulo Manuel Domingues Cabral, du Portugal, à Payerne, Mario Papa, d'Italie, à Cressier NE, et Victor Manuel Coutinho Tavares, du Portugal, à Corcelles-près-Payerne. Publications: FOSC.

GC + S Génie Civil et Structures S.A. en liquidation, à **Avenches** (FOSC du 10. 9. 1996, p. 5461). Par décision du 28 octobre 1999, le président du Tribunal du district d'Avenches a prononcé la faillite de la société en liquidation.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Parc des sports – Château-d'Oex S.A., à **Château-d'Oex**. Aménagement et exploitation d'un parc des sports (FOSC du 23. 10. 1998, p. 7259). Le président Guerino Palenghi a démissionné; sa signature est radiée. Christian Sieber, nouveau membre, de Reichenbach im Kandertal, à Château-d'Oex, est nommé président avec signature collective à deux, mais pas avec le vice-président et Darcy Mottier, du Canada, aux Moulins s/commune de Château-d'Oex, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président seulement. Fidinter S.A. Société fiduciaire, à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouvelle organe de révision: Confidinter S.A., à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Hôtelex S.A., à **Lutry** (FOSC du 16. 3. 1999, p. 1729). Statuts modifiés le 2 novembre 1999. Nouvelle graphie de la raison sociale: **HOTEL-LEX S.A.** Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

WALTHER Ferblanterie – Couverture, à **Savigny**. Titulaire: Daniel Walther, de Rougemont, à Savigny. Ferblanterie et entretien de toitures. Route de Molle-Margot 13.

Les Maisons Bois Concept S.A., à **Grandvaux** (FOSC du 29. 9. 1999, p. 6661). Gérard Schönenberger n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Etablissement médico-social Odyse S.A., à **Lutry** (FOSC du 10. 11. 1998, p. 7676). Fidugems S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

Soudomate Hüni et Cie, précédemment à **Chardonne**, société en nom collectif, vente de machines de soudage par résistance électrique, par laser et ultrason; automatisation industrielle (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4573). Siège transféré à **Forel** (Lavaux), zone industrielle C. Associés: Henri Hüni et Ruth Hüni, de Horgen, actuellement à Jongny.

Bureau de Grandson

Geneviève Jaccard, à **Bullet**, Les Rassés, épicerie et tea-room (FOSC du 15. 05. 1992, p. 2249). Radiation ensuite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

CBCE S.A., à **Lausanne**, exploitation de restaurant-café-club (FOSC du 10. 3. 1999, p. 1586). Statuts modifiés le 1er décembre 1999. Le capital de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. Gilles Wegmueller est actuellement à Rieux et Jasmina Wegmueller à Chexbres.

Le Square-Dances S.A., à **Lausanne** (FOSC du 15. 6. 1998, p. 4063). Statuts modifiés le 26 novembre 1999. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 133 000 par l'émission de 330 actions nominatives de fr. 100. Capital: fr. 133 000, divisé en 1330 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 66 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administratrice Monique Duffard-Cosmetto est nommée présidente et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Olivier Fatton, des Verrières, à Lausanne, secrétaire.

Frangis Sàrl, à **Lausanne**, rue Dr-César-Roux 16, chez Gisèle Balossi. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 novembre 1999. But: acquisition, exploitation et vente de restaurants. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Gisèle Balossi, de Fribourg, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Otto Baeriswyl, d'Alterswil, pour une part de fr. 1000, tous deux à Lausanne. Publications: FOSC.

Vaca Lechera S.A., à **Lausanne**, création, fabrication, commercialisation et commerce d'objets, notamment dans le domaine des souvenirs (FOSC du 9. 12. 1998, p. 8413). Statuts modifiés les 21 octobre 1999 et 26 novembre 1999. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 800 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 1000. L'administrateur Luc Machereel est nommé secrétaire et Anne Willommet, qui n'est plus présidente, reste administratrice; tous deux signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Philippart de Foy, président, Marielle Philippart de Foy, tous deux de Belgique, à Bruxelles (B), et Bruno Machereel, de Fribourg, à Lausanne.

Biokema S.A., à **Cressier**, achat, fabrication et vente de matières premières, de produits bruts ou fabriqués des branches chimiques, biologiques, pharmaceutiques, vétérinaires et alimentaires (FOSC du 4. 1. 1999, p. 12). Statuts modifiés le 27 septembre 1999. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

Savoy computer service S.A., à **Lausanne** (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6356). Statuts modifiés le 18 octobre 1999. Siège transféré à **Prilly**, chemin de Fontadel 29.

Logement idéal – Société coopérative, à **Lausanne** (FOSC du 16. 10. 1997, p. 7564). Statuts modifiés le 21 juin 1999 sur des points non soumis à publication.

Fiduciaria Corola S.A., à **Pully** (FOSC du 2. 9. 1997, p. 6461). Paul Papaux et Matthieu Sierro ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Claude Beda, d'Auresio, à Aubourges, président, et Florence Beda, d'Auresio, à Carouge VD, secrétaire. Procuration collective à deux est conférée à Sergio Del Sordo, d'Italie, à Chavannes-près-Renens.

3 décembre 1999

Pharmacie de la Cigale S.A., à **Lausanne**, chemin Isabelle-de-Montolieu 115. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 novembre 1999. But: exploitation d'une pharmacie. Apport selon convention du 17 novembre 1999 et bilan au 30 septembre 1999: actifs (fr. 481 867.68) et passifs (fr. 237 755.60) de la société en nom collectif Attinger Favre et Teodori, à Lausanne, soit un actif net de fr. 244 112.08, en contrepartie, il est remis notamment, 100 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Lucia Attinger Favre, de Goumoens-la-Ville, à Lausanne, présidente, et Felicitas Teodori, de Ried bei Brig, à Chavannes-près-Renens, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Profida Conseils SA, à Epalinges.

Attinger Favre et Teodori, à **Lausanne**, société en nom collectif, pharmacie (FOSC du 4. 3. 1996, p. 1258). La société est dissoute. Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société Pharmacie de la Cigale S.A., à Lausanne, la raison sociale est radiée.

Aubert sport S.A., à **Lausanne** (FOSC du 11. 11. 1996, p. 6915). L'administrateur Pierre Aubert est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Laurent Aubert, du Chenit, à Lutry.

Renault Finance S.A., à **Lausanne** (FOSC du 22. 4. 1999, p. 2625). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Reto F. Domeniconi, de Zurich, à Blonay.

Michèle Winandy et Yolande Droz, à **Lausanne**, société en nom collectif, exploitation d'un bar à café (FOSC du 27. 11. 1984, p. 4217). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Aux arts divinatoires, Giuliana Arrigo Macaione, à **Lausanne**, rue du Petit-Chêne 1. Titulaire: Giuliana Arrigo Macaione, de Wettingen, à Lausanne. Commerce d'articles ésotériques.

Disthesa S.A. en liquidation, à **Lausanne**, exploitation, diffusion, gérance dans le domaine dramatique, musical et théâtral (FOSC du 13. 1. 1997, p. 391). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Aspen média S.A. en liquidation, à **Lausanne**, activités dans le domaine de la publicité (FOSC du 15. 10. 1997, p. 7524). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

André & Cie S.A., à **Lausanne**, commerce et transit de céréales, articles fourragers et alimentaires, graines oléagineuses et tout autres produits du sol (FOSC du 19. 11. 1999, p. 7676). La signature de Thierry Dubois est radiée et la procuration d'Adrien Joehr et Nathalie Molliet est éteinte.

Afco, à **Lausanne**, société anonyme, opérations financières et commerciales (FOSC du 14. 5. 1998, p. 3281). Jean-Daniel Girod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Ernesto Wendenburg et Jeanne-Pascale Simon signent désormais individuellement.

Deejaybox, Guerreiro Frade Paulo, à **Pully**, avenue de Lavaux 48. Titulaire: Paulo Guerreiro Frade, du Portugal, à Chavannes-près-Renens. Commerce et location du matériel dans le domaine de la sonorisation.

Bureau de Morges

ACE Computers S.A., à **Lonay**, services et conseils en informatique, création et diffusion de logiciels (FOSC du 15. 09. 1998, p. 6381). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Montreux (FOSC du 18. 11. 1999, p. 7847).

P. Schoeni, à **Etoy**, dépannage et vente en électro-technique (FOSC du 26. 02. 1998, p. 1425). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Cabinet de thérapies naturelles, Janine Pidoux, à **Morges**, naturothérapeute (FOSC du 05. 07. 1999, p. 4531). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Nyon (FOSC du 29. 11. 1999, p. 8092).

V. et E. Rondot, à **Lully-sur-Morges**, place du Village. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le premier décembre 1999. Les associés sont: Viviane Rondot, de Marnand et Bex et Eric Rondot, de France, les deux à Lully-sur-Morges. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Union».

MB moto mode S.A., précédemment à **Lausanne** (FOSC du 27. 11. 1996, p. 7321). Siège transféré à **Lonay**, route de Denges 28 G. Statuts primitifs du 21 octobre 1987 modifiés en dernier lieu le 1er décembre 1999. But: commerce d'articles vestimentaires dans le domaine du sport, notamment en relation avec le motocyclisme. Capital-actions entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Seule administratrice avec signature individuelle (inscrite): Myriam Barraud, de Fribourg, à Lonay. Réviseur. (inscrit): AMV Conseil & Révision S.A., à Aigle.

Ehrensberger-diffusion S.A., à **Aclens**, importation, exportation, diffusion, distribution et représentation en Suisse de radiateurs divers (FOSC du 10. 11. 1999, p. 7650). Adjunction au but: importation, exportation, diffusion, distribution et représentation en Suisse et à l'étranger. Nouveau réviseur: Pierre Chapuis, à Bagnes VS.

Bureau de Moudon

EASYTECH, Eugène Magnin, à **Bussy-sur-Moudon**, Les Osches. Titulaire: Eugène Magnin, de Riaz, à Bussy-sur-Moudon. Travaux en régie.

Bureau de Nyon

Gilbert Gras Consell, à **Crans-près-Céligny**, chemin des Grenouilles 8 (nouvelle inscription). Titulaire: Gilbert Gras, de et à Crans-près-Céligny. Gestion de valeurs patrimoniales, conseils de placement, courtage de valeurs mobilières, transactions fiduciaires.

Bernard Consulting, à **Crans-près-Céligny**, chemin des Marais 4 (nouvelle inscription). Titulaire: Daniel Bernard, de Versoix, à Crans-près-Céligny. Conseils et formation en informatique.

3 décembre 1999

Société Anonyme Avilag, succursale à Nyon, installations de chauffage, etc. (FOSC du 24.06.1985, p. 2427), avec siège principal à Genève. Nicolas Giot, maintenant domicilié à Crans-près-Céligny, est nommé président, et Maxime Giot devient secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement. Philippe Nossent, de Belgique, à Trélex, est nommé directeur général avec signature individuelle. Gérard Chapel, de France, à Annecy (F), est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Josiane Magnenat, de Carouge GE, à Troinex.

3 décembre 1999

ACFI Fiduciaire S.à r.l., à Genolier, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 20.04.1999, p. 2561). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 décembre 1999

Ars Vivendi, Rémy Berney, au Sentier/Solliat, commune de Chenit. Fabrique d'horlogerie (FOSC du 25.4.1995, p. 2256). Cette raison est radiee ensuite de cessation d'activité du titulaire.

Bureau de Vevey

3 décembre 1999

Tamatrading Limited, à Londres, succursale de Vevey, à Vevey, exportation, importation d'articles de tout genre (FOSC du 8.11.1995, p. 6135), société anonyme avec siège principal à Londres (GB). La succursale ayant cessé d'exister, la raison sociale est radiee d'office en application de l'art. 77, al. 2 lettre b ORC.

3 décembre 1999

SI Le Sommet des Vignes S.A., à Chardonne (FOSC du 15.10.1997, p. 7525). La Fiduciaire Dini et Chappot n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fircol S.A., à Payerne.

3 décembre 1999

P.A. Moto, Pierre Aeberhard, à Vevey (FOSC du 17.7.1995, p. 4016). Raison radiee par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1999

Produits dentaires S.A. (Dental Produkte A.G.) (Dental Products Co Ltd), à Vevey (FOSC du 24.11.1997, p. 8500). Statuts modifiés le 3 novembre 1999. But complémentaire: fabrication, vente, représentation, importation et exportation de préparations dentaires. Les 100 actions au porteur de fr. 1000 sont transformées en 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000 et en 1000 actions nominatives de fr. 200, avec restrictions de transmissibilité. William Gehrig n'est plus administrateur, sa signature est radiee. L'administrateur Jean-Louis Gehrig est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. La procuration de François Rod, actuellement à Corseaux, est éteinte, il est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Le directeur Guy Glauser est en outre nommé administrateur avec signature collective à deux. Henri Michaud n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision S.A., à Vevey. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

3 décembre 1999

Résidences S.A., à Blonay, toutes affaires financières et de gérances, notamment dans l'immobilier (FOSC du 13.4.1999, p. 2375). Jean-Paul Uldry n'est plus directeur, sa signature est radiee.

3 décembre 1999

Evalaura S.à r.l., à Montreux (FOSC du 29.12.1997, p. 9313). Dissolution: 11 novembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Evalaura S.à r.l. en liquidation**, par Patrice Reynaud, de et à Genève, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Dominique Rogeau et Camille Ferrari ne sont plus gérants, leur signature est radiee. Adresse pour la liquidation: Genève, avenue de la Grenade 26, chez Patrice Reynaud.

3 décembre 1999

Mark'A, Jean Jacques Crapsky, à Saint-Légier-La Châlesaz. Titulaire: Jean Jacques Crapsky, de France, à Saint-Légier-La Châlesaz. Diffusion en Suisse et sur le marché international, par vente directe, par téléphone, par correspondance et sur internet, de divers produits et articles destinés à l'entretien de la santé, la beauté, le soin corporel, ainsi qu'à l'équipement et l'entretien domestique. En clies.

3 décembre 1999

Osmose rencontres, Sandra Marquis, à Chardonne. Titulaire: Sandra Marquis, de Viques, à Chardonne. Agence de rencontres, amitié, mariages. Chemin Ecouralaz 13.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

2. Dezember 1999

Traco Holding AG, in Brig - Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1996, S. 2891). Domizil neu: c/o Anton Lauber, Spitalweg 9, 3900 Brig.

2. Dezember 1999

Cabane du Fromage, Lehner Beat GmbH, in Saas - Fee, Haus «Cabane du Fromage», 3906 Saas Fee, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 01.12.1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere von Milchprodukten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Herrn German Bumann, in Saas Fee, diverse Geschäftseinrichtungen im Werte von höchstens CHF 170 000 exkl. MWST zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lehner, Beat, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Lehner-Stucki, Annemarie, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

2. Dezember 1999

Restaurant Grundbiel, Aliili & Co., in Brig - Glis, Bielstrasse 76, 3900 Gamsen, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 01.10.1999. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Aliili, Shagir, von Varen und Inden, in Visp, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hischier, Helmut, von Oberems, in Naters, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1000.

2. Dezember 1999

Restaurant Grundbiel, Ramadani & Co., in Brig - Glis, Führen eines Restaurants, Kommanditgesellschaft (Tagebuch Nr. 984 vom 01.12.1999). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

1er décembre 1999

AMI Assainissement et Maintenance Industrielle S.A., à Martigny, route du Grand-St-Bernard 65, 1920 Martigny, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: AMI Assainissement et Maintenance Industrielle S.A. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Prévèrenges. Date des statuts du siège principal: 04.11.1999. Inscription au registre du commerce du siège principal: 23.11.1992. But du siège principal: étude et exécution de toutes constructions, notamment en matière sportive et commerce de produits s'y rapportant, en Suisse ou à l'étranger; assainissement après sinistre, désamiantage, nettoyage et tous travaux en découlant. Publications du siège principal: 18.11.1999, p. 7846. Dispositions pour la succursale: succursale commencée le 01.11.1999. Personne inscrite: Favre, Christian, de Château-d'Oex, à Montley, gérant, avec signature individuelle.

1er décembre 1999

Techhôtel S.A., à Martigny, commercialisation de machines d'hôtellerie, etc. (FOSC du 30.06.1995, p. 3669). Statuts modifiés sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Modification des statuts: 15.11.1999. Nouvelle raison sociale: **TECHHOTEL SA**. Nouveau but: en Suisse et à l'étranger, toutes les opérations commerciales, immobilières et financières, notamment sous forme de participations à d'autres affaires similaires, de transfert technologique; achat, vente de biens immobiliers et mobiliers en relation avec les besoins de la société. [Le capital-actions de CHF 100 000 est entièrement libéré]. Actions: 100 actions de CHF 1000 nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 100 actions de CHF 1000 nominatives]. Statuts conformes au nouveau droit de la SA.

1er décembre 1999

Télécabine de la Creusaz SA Les Marécottes, à Salvan (FOSC du 20.11.1998, n. 226, p. 7946). Personne et signature radiee: Coquoz, André, de Salvan, à Salvan, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personne: Nicolet, Blaise, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Martigny-Combe, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le caissier.

1er décembre 1999

Urbanecture S.A., à Saint-Maurice, bureau d'architecture, etc. (FOSC du 26.06.1995, n. 121, p. 3559). Modification des statuts: 22.11.1999 [sur des points non soumis à publication].

2 décembre 1999

AISAPACK Holding AG (AISAPACK Holding SA) (AISAPACK Holding Ltd), à Vouvray, rue de la Praise, 1896 Vouvray, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23.11.1999. But: participation dans des entreprises suisses et étrangères en tous genres; la société peut fonder des filiales et des succursales en Suisse et à l'étranger, acquérir, détenir et aliéner des participations majoritaires ou minoritaires dans des entreprises en tous genres; elle peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles et des biens immatériels et effectuer toute opération commerciale et financière convergente. Capital-actions: CHF 200 000. Capital-actions libéré: CHF 200 000. Actions: 200 actions nominatives de CHF 1000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Sander, Ingeborg, de Vouvray, à Vouvray, administratrice unique, avec signature individuelle; Ofisa, à Lausanne, organe de révision.

2 décembre 1999

AGAPES LIMITED, à Tortola (BVI), succursale de Morgins s/Trois-torrents, à Trois-torrents, Café-restaurant «Au Vieux Valais», 1875 Morgins, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: AGAPES LIMITED. Nature juridique du siège principal: société commerciale internationale. Siège principal: Tortola (Iles Vierges Britanniques). Date des statuts du siège principal: 09.09.1999. Inscription au registre du commerce du siège principal: 09.09.1999 sous n. 342326. But du siège principal: mener les activités d'une société d'investissements et dans ce but, acquérir et détenir, au nom de la société ou de toute personne désignée, des actions, obligations, du capital obligation, des bons, des effets, des obligations ou des valeurs mobilières, et de souscrire à ce propos aux conditions et clauses (cas échéant) qui peuvent sembler convenir, etc. (voir statuts). Capital social du siège principal: le capital autorisé est de USD 50 000 divisé en 50 000 actions de USD 1. Organisation du siège principal: Hester, Jesse, à Sark (Channel Islands), président avec signature individuelle; Bird, David, à Sark (Channel Islands), administrateur avec signature individuelle. Dispositions pour la succursale: succursale commencée par décision du 12.11.1999. Personnes inscrites: Baroni née Dollich, Liselotte, de Genève, à Morgins (Trois-torrents), directrice de la succursale, avec signature individuelle; Rezzonico, André, de Lugano, à Yvorne, directeur de la succursale, avec signature individuelle.

2 décembre 1999

Caru-Prontomage SA, à Monthey, mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 13.04.1999, n. 70, p. 2375). La radiation ci-après est faite d'office au sens des art. 727 e al. 4 CO et 25 a ORC. Personne et signature radiee: Wey & Spiess Treuhänd- und Revisionsgesellschaft, à Zoug (Zug), organe de révision.

2 décembre 1999

Société immobilière «Les Vernes» S.A. Verbier, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 12.10.1994, p. 5638). Nouvelle raison sociale: **Société immobilière «Les Vernes» S.A. Verbier en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Fiduciaire Fidag SA, place de Rome, 1920 Martigny 1. Dissolution par acte authentique du 19.11.1999. Inscription ou modification de personnes: Fellay, Patrick, de Bagnes, à Bagnes, administrateur unique, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Sarrasin, Joel, de Bovermier, à Bovermier, liquidateur, avec signature individuelle.

2 décembre 1999

Concept High Tech & Design Metal - Pierre-André Woelfray, à Monthey, serrurerie d'art, etc. (FOSC du 23.02.1993, n. 37, p. 904). Radiation par suite de cessation d'activité au 30.11.1999.

2 décembre 1999

Complément à l'inscription au journal n. 1027 du 18.11.1999, publié dans la FOSC n. 233 du 30.11.1999, p. 8121. **ALSTOM CONTRACTING SWITZERLAND SA**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Genève, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 30.11.1999, n. 233, p. 8121). Date des nouveaux statuts du siège principal: 01.07.1999.

Bureau de Sion

2 décembre 1999

Valplan Planning Touristique et Industrielle SA en liquidation, à Sion (FOSC du 24.12.1997, n. 248, p. 9277). Liquidation terminée, raison sociale radiee.

2 décembre 1999

Strachans SA, à Lens, conseil dans le domaine financier et fiscal. Société anonyme (FOSC du 03.05.1999, n. 84, p. 2890). Personne et signature radiee: Savioz, Daniel, de St-Jean VS, à Chermignon, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Deléchat, Pierre-Yves, de Carouge GE, à Onex, administrateur unique, avec signature individuelle.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

09.12.1999

Immobinet, Benassi, à Neuchâtel, services télématiques, etc. (FOSC du 14.10.1996, p. 6248). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

09.12.1999

Sonauto, Benassi, à Neuchâtel, vente en gros d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 14.10.1996, p. 6248). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

09.12.1999

Baudin Frères, à Pessey, société en nom collectif, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 17.09.1986, p. 3590). Baudin Philippe William est maintenant domicilié à Bevaix.

09.12.1999

Hôtel du Poisson, Di Battista Domenico et Eliane, à Marin-Epagner, société en nom collectif, exploitation de l'hôtel-restaurant du Poisson. (FOSC du 14.02.1995, p. 871). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiee.

09.12.1999

Hôtel-Restaurant de la Gare Di Battista D. et E., à Montmolin (FOSC du 07.07.1995, p. 3829). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiee.

09.12.1999

Collagene M. Nemet S.A., à Neuchâtel, vente de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 27.11.1997, p. 8600). "Brunner et Associés SA, société fiduciaire" n'est plus réviseur. Réviseur: "Fiduciaire Muller et Christe S.A.", à Neuchâtel.

09.12.1999

Agence Immobilière et Commerciale S.A. Fidimmobil, à Neuchâtel (FOSC du 07.05.1999, p. 3040). Signature collective à deux a été conférée à de Defferrard Yvan, de Chénens, à Neuchâtel et Ruprecht Christian, de Neuchâtel, à Fontanemelon.

09.12.1999

La Fauvette S.A., en liquidation, à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 23.09.1997, p. 6991). Sa liquidation étant terminée, la société est radiee.

09.12.1999

Tarsus S.A., à Neuchâtel, édition, publication et distribution de revues, etc. (FOSC du 12.01.1999, p. 202). Administration: Burkhardt Gerhart, nommé président, et Guinard Françoise, lesquels signent individuellement; la procuration de Guinard Françoise est radiee.

09.12.1999

Restaurant Le Romarin Sarl, à Neuchâtel, rue de la Maladière 62. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.11.1999. But: exploitation et gestion du restaurant "Le Romarin", à Neuchâtel, ainsi que tous établissements publics. Capital: 20'000 CHF. Reprise de biens du matériel d'exploitation d'un restaurant, selon inventaires des 16 et 19 novembre 1999, pour un montant de 100'000 CHF, ainsi que des marchandises, pour un montant de 18'964.55 CHF, selon inventaires des 1er et 7 juillet 1999. Associés: Buso Floriano, de Morges, à Colombier (NE), avec une part sociale de 19'000 CHF, et Buso Pietro, d'Italie, à Prévèrenges, avec une part sociale de 1'000 CHF. Gérant: l'associé Florian Buso avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

09.12.1999

Fiduconsult & Jeckelmann SA, succursale à La Chaux-de-Fonds, exécuter tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 13.01.1998, p. 226). Entreprise ayant son siège à Fribourg. La procuration de Gross Olivier, Jenny Geneviève, et Jung Manfred, est radiee. Vez Michel, président et directeur, Zbinden Paul, vice-président, et Modoux Gérard, membres du conseil d'administration, ainsi Brügger Hans, directeur, signent collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Vez Alain, maintenant membre du conseil d'administration et domicilié à Villars-sur-Glâne, signe collectivement à deux, de même que Ribi Bertrand, maintenant sous-directeur; leur procuration est radiee. Bieri Christelle porte maintenant le nom de Bühler. Procuration collective à deux de Bachmann Thomas, de Röthenbach im Emmental, à Morat. Vez Patrick est maintenant domicilié à Neyruz.

09.12.1999

Fiduconsult S.A., succursale à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25.11.1997, p. 8537). Entreprise ayant son siège à Fribourg. La procuration de Gross Olivier, Jenny Geneviève, et Jung Manfred, est radiee. Vez Michel, président et directeur, Zbinden Paul, vice-président, et Modoux Gérard, membres du conseil d'administration, ainsi Brügger Hans, directeur, signent collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens. Vez Alain, maintenant membre du conseil d'administration et domicilié à Villars-sur-Glâne, signe collectivement à deux, de même que Ribi Bertrand, maintenant sous-directeur; leur procuration est radiee. Bieri Christelle porte maintenant le nom de Bühler. Procuration collective à deux de Bachmann Thomas, de Röthenbach im Emmental, à Morat. Vez Patrick est maintenant domicilié à Neyruz.

Genève - Genf - Ginevra

09.12.1999

Buret André, à Lancy, entreprise de manutention de bâtiments; nettoyeurs (FOSC du 13.10.1999, p. 7013). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiee d'office.

09.12.1999

Express Logement, Marie-Thérèse Ducrest, à Genève, cours de Rive 2. Chef de la maison: Ducrest Marie-Thérèse, de Sales, à Genève. Agence immobilière.

09.12.1999

Airborne, Pierre Gutwirth, à Vandoeuvres, prestations de services dans le domaine de l'aéronautique, etc. (FOSC du 27.05.1997, p. 3550). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

09.12.1999

Carrosserie, Maspoli, à Meyrin, exploitation d'une carrosserie. (FOSC du 22.10.1998, p. 7231). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

09.12.1999

Schmutz Patrick, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Les Bons Vivants" (FOSC du 22.02.1999, p. 1205). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiee d'office.

09.12.1999

G. Schneuwly Artisan indépendant, à Thônex, peinture générale, etc. (FOSC du 16.11.1995, p. 6289). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 23.02.1999. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiee d'office.

09.12.1999

Schneuwly Gérard, La Boîte Gourmande, à Genève (FOSC du 13.10.1999, p. 7013). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiee d'office.

09.12.1999 (13185)
F. Zeechin, à Genève, débit de tabacs, commerce de journaux, etc. (FOSC du 17.03.1989, p. 1104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

09.12.1999 (13186)
Société Immobilière Acacias-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.12.1996, p. 7611). Buchecker Rainer Wilhelm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

09.12.1999 (13187)
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.12.1999, p. 8250). Inscription de la succursale de Neuchâtel au registre du commerce de Neuchâtel.

09.12.1999 (13188)
Allsport Management SA, à Meyrin (FOSC du 26.11.1999, p. 8048). Hottelier Karin, de Chêne-Bougeries, à Perly-Certoux, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

09.12.1999 (13189)
Asot Capital Management (Geneva) SA, à Genève, gestion de fortune et conseil y relatif (FOSC du 14.05.1998, p. 3284). Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 8.

09.12.1999 (13190)
Azurtec Trading Ltd, à Genève, commerce international, etc. (FOSC du 08.11.1993, p. 5857). Zingre Kurt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

09.12.1999 (13191)
BEC Fund Administration SA, à Genève, administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 21.10.1999, p. 7213). L'administrateur Holderbeck Philippe, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Rebou Jean-Marc, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire hors conseil, continue à signer collectivement à deux.

09.12.1999 (13192)
Voyages Beck SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 13.10.1999, p. 7015). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.

09.12.1999 (13193)
Bluebottle Investments SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 19.04.1999, p. 2532). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13194)
Business Control SA, à Genève, assumer toutes fonctions de surveillance, etc. (FOSC du 12.12.1997, p. 8972). Leitig Imre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Kaufmann Albert, nommé président, Blank Luigi, de Seelisberg, à Plan-les-Ouates, et Frisano Marc, de France, à Vandoeuvres, lesquels signent individuellement. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.

09.12.1999 (13195)
SI Rue de Contamines No.4, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.10.1994, p. 5556). Foex Raymond Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Zurlinden 6, c/ Antonin Nicollier, avocat est radiée.

09.12.1999 (13196)
Dragonfly SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 12.05.1999, p. 3158). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13197)
ebookers.com SA, à Genève, création, organisation et vente de voyages organisés ou non, etc. (FOSC du 16.09.1999, p. 6371). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.

09.12.1999 (13198)
EC Entreprise et Conseil SA, à Genève, fournir tous conseils en organisation interne d'entreprises, etc. (FOSC du 17.12.1996, p. 7825). Réviseur: "Fiduciaire CT Contrôle SA", à Genève. Nouvelle adresse: avenue du Bouchet 4, c/Fiduciaire CT Contrôle SA.

09.12.1999 (13199)
Extra 2000 SA, à Genève, acquisition, vente, courtage, etc. (FOSC du 14.06.1999, p. 3981). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.

09.12.1999 (13200)
FCI Suisse SA, à Le Grand-Saconnex, commerce, importation et exportation de produits, machines, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3898). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "Framatome Connectors (Schweiz) AG", à Baar, en reprend l'actif et le passif.

09.12.1999 (13201)
Finatex SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 03.07.1997, p. 4658). Nessim Claude-Elie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nessim Léon-Gabriel, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

09.12.1999 (13202)
GFX Studio Eugène Chaplin SA, à Genève, exploitation de l'industrie de l'imagerie, etc. (FOSC du 22.04.1999, p. 2626). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **GFX Studio Eugène Chaplin SA, en liquidation**. Liquidateur: Sambuc Henri-Philippe, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Veyrier, chemin Antoinette 11, c/Etude de Me Henri-Philippe Sambuc.

09.12.1999 (13203)
Guir SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 13.10.1999, p. 7016). "Fiduciaire Figecco, René Heimo" n'est plus réviseur.

09.12.1999 (13204)
Société pour l'exploitation d'immeubles Urbains lettre B, en liquidation, à Genève (FOSC du 13.10.1999, p. 7018). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

09.12.1999 (13205)
Société pour l'exploitation d'immeubles Urbains, lettre C, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.10.1999, p. 7018). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

09.12.1999 (13206)
Krankenheilung Holding AG, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 30.10.1995, p. 5958). Administration: Rilliet François, nommé président, et Gafner Kurt, de Cologne, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: "Experco Partenaires SA", à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Champel 24, c/Geremant SA.

09.12.1999 (13207)
Mayfly SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 28.06.1999, p. 4325). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13208)
Société Immobilière Parc de Budé B/C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.01.1999, p. 0460). Haessig Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ericson Torleif, de Suède, à Troistorrens, est membre du conseil d'administration signature collective à deux.

09.12.1999 (13209)
Société Immobilière le Petit Montfleury F, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/Régie du Rhône SA.

09.12.1999 (13210)
Promstroy Finance SA, à Genève, financement de transactions, etc. (FOSC du 28.10.1998, p. 7354). Goecking Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "Seifrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils" n'est plus réviseur.

09.12.1999 (13211)
Laboratoire Riotton SA, à Genève (FOSC du 02.12.1997, p. 8695). Schuler Josef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mentha Blaise, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Wavre Eric, de Neuchâtel, à Collonges-sous-Salève, F, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

09.12.1999 (13212)
Tiger Moth SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 18.08.1999, p. 5651). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13213)
TPG Publicité SA, à Genève, exploitation de la publicité en relation avec la communication commerciale, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). "Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire de Rive SA", à Genève.

09.12.1999 (13214)
Vanina SA, à Vernier, commerce et distribution de tous produits textiles bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 19.06.1995, p. 3418). Menoud Jean (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Menoud Yves, président, Menoud Catherine, et Menoud Véréna, signent désormais individuellement.

09.12.1999 (13215)
Virgin Active SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 19.04.1999, p. 2533). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13216)
VIRGIN Holdings SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 28.07.1999, p. 5152). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13217)
VIRGIN Investments SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 28.07.1999, p. 5152). Statuts modifiés le 06.12.1999 sur un point non soumis à publication.

09.12.1999 (13218)
Visilab SA, à Genève, commerce et fabrication de produits ou articles d'optique, etc. (FOSC du 01.02.1999, p. 0716). de Tolledo Liliane, de Genève, à Cologne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Farinoli Aldo, de Genève, à Divonne-les-Bains, F. Le réviseur "Gestoval Société fiduciaire", a maintenant son siège à Carouge.

09.12.1999 (13221)
Adara, à Genève, association (FOSC du 19.09.1996, p. 5688). Les pouvoirs de Bassan Jérôme et Grimm Florence, jusqu'ici membres du comité, sont radiés. Signature collective à deux de Mermoud Monique, présidente, Anghelopol Diane, de et à Genève, Boret Lorella, de Genève, à Péron, F, Boss Werner, de Seftigen, à Mombasa, EAK, Buccafusa Giancarlo, d'Italie, à Ferney-Voltaire, F, Ecuyer Joël, de Genève, à Chêne-Bourg, Gothuey Paul, de Semsales, à Plan-les-Ouates, tous membres du comité. Nouvelle adresse: rue du Village-Suisse-32.

09.12.1999 (13222)
CIGARE CLUB LIMITED, Gibraltar, succursale de Genève, à Genève, exploitation d'un bar, etc. entreprise ayant son siège à Gibraltar (FOSC du 11.11.1999, p. 7687). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Bovier Marie-Thérèse, de et à Genève.

09.12.1999 (13223)
Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève, à Genève, société anonyme britannique (FOSC du 06.12.1999, p. 8251). Les pouvoirs de Caetano Peter sont radiés.

09.12.1999 (13224)
Baechler Nettoyage SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 17.11.1999, p. 7812). Capital-actions porté de 80'000 F à 500'000 F par l'émission de 420 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 500'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 06.12.1999.

09.12.1999 (13225)
COGEFIN SA, à Lancy, conseils en placements, investissements (FOSC du 05.05.1999, p. 2965). Nouveau siège: Genève, rue de la Rôtisserie 4. Le capital-actions de 250'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 250'000 F, entièrement libéré, divisé en 250 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 06.12.1999. Chevalley Jean-Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Leubaz Jean-Pierre, de Buttes, à Vernier, président, Hennuyer Dominique, d'Éclépens, à Vevrier, vice-présidente, Hennuyer Pierre, de France, à Vevrier, secrétaire, Bohlé Gerhard, de Zurich, à Commugny, et Joye Philippe, de Romont (FR), à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. "Fiduciaire Tefafin SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Edmond Golaz", à Genève.

09.12.1999 (13226)
Detergent Products AG, précédemment à Zoug. (FOSC du 01.10.1992, p. 4588). Nouveau siège: Genève, rue du Pré-de-la-Bichette 1, c/Procter & Gamble AG. Statuts originaux du 06.12.1976, modifiés en dernier lieu le 01.12.1999. But: fabrication et commerce de détergents et de biens de consommation, fondation et prise de participations dans d'autres établissements. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kraytem Fouad O., de et à Begnins, président et directeur, Karpas Saffeddin, d'Orsonnens, à Lancy, et Rollason William J., maintenant originaire de Cormérod, à Genthod; lesquels signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée. Einsmann Harald H., Ayache Samir K., Cruz Ricardo D. et Böhrer Peter R. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: "Deloitte & Touche SA", succursale à Meyrin.

09.12.1999 (13227)
Société Immobilière Devila, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.07.1996, p. 4113). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Devila, en liquidation**. Liquidateur: Secretan Philibert, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Lancy, chemin des Troènes 5, c/Philibert Secretan.

09.12.1999 (13228)
Diva SA, à Genève, vente et commercialisation de produits dans le domaine de l'habitat, etc. (FOSC du 14.05.1996, p. 2784). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Diva SA, en liquidation**. Molina Pablo et Molina Rosa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ottomano Michel, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

09.12.1999 (13229)
InfoWines SA, à Genève, exploitation d'un site Internet, etc. (FOSC du 26.10.1999, p. 7313). Transformation des 1'200 actions de 100 F, jusqu'ici au porteur, en 12'000 actions de 10 F, nominatives. Capital-actions

porté de 120'000 F à 270'000 F par l'émission de 15'000 actions de 10 F, nominatives. Capital-actions: 270'000 F, entièrement libéré, divisé en 27'000 actions de 10 F, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 03.12.1999.

09.12.1999 (13230)
Pharmacie des Alpes SA, à Genève (FOSC du 16.04.1996, p. 2148). Nouveaux statuts du 03.12.1999. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est supprimée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Khalil Hélène n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Schmid Markus, de Dürnten, au Mont-sur-Lausanne, président, et Fuchsmann Jacques, de et à Ecublens, lesquels signent collectivement à deux. "CRM Consulting SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Malcarne SA", à Yverdon-les-Bains.

09.12.1999 (13231)
Procter & Gamble Marketing AG, précédemment à Zoug. (FOSC du 03.08.1999, p. 5277). Nouveau siège: Genève, rue du Pré-de-la-Bichette 1, c/Procter & Gamble AG. Statuts originaux du 06.12.1976. Nouveaux statuts du 01.12.1999. But: commercialisation, encouragement à la vente, ainsi que fabrication et vente de produits chimiques, d'aliments et de produits d'entretien, en particulier de produits de nettoyage, d'article de toilette et de produits pour les soins du corps. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kraytem Fouad O., de et à Begnins, président et directeur, Karpas Saffeddin, d'Orsonnens, à Lancy, et Rollason William J., maintenant originaire de Cormérod, à Genthod; lesquels signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée. Einsmann Harald H., Ayache Samir K., Cruz Ricardo D. et Böhrer Peter R. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: "Deloitte & Touche SA", succursale à Meyrin (nouveau).

09.12.1999 (13232)
SGS International Certification Services AG, précédemment à Zurich. (FOSC du 10.03.1999, p. 1575). Nouveau siège: Genève, rue de Lyon 97. Nouvelle raison sociale: **SGS International Certification Services SA [SGS International Certification Services AG] [SGS International Certification Services Ltd]**. Statuts originaux du 13.01.1994; nouveaux statuts du 02.12.1999. But modifié: assister, conseiller et fournir des services en relation avec la certification de la conformité aux normes standards et référentiels nationaux, internationaux et professionnels de systèmes de gestion, de personnel, de produits et de services; développer et maintenir les accréditations du groupe SGS auprès des organismes spécialisés; acquérir et exploiter des droits de propriété intellectuelle; prendre et administrer des participations et investissements. Capital-actions: 125'000 F, entièrement libéré, divisé en 125 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Horner Jeffrey Leland, des USA, maintenant domicilié à Genève, nommé président, Vollenweider Jacques, de Lausanne, à Mies, secrétaire (nouveau), Jeker Rolf Markus, de Büsserach, à Münsingen (nouveau), Krauer Albert, de Neuenkirch, à Begnins, Sauerländer Friedrich, d'Aarau, à Céligny, jusqu'ici président, et Sword Ian Pollock, de Grande-Bretagne, à Edimbourg, GB (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Cote-Oberholzer Jacqueline, de Wald (ZH), à Versoix (nouvelle). Procuration collective à deux a été conférée à Balme Louis, de France, à Grenoble, F (nouveau). Réviseur: "STG-Coopers & Lybrand AG", à Zurich.

09.12.1999 (13233)
SYNEURO DEVELOPEMENT SA, à Genève, rue de la Servette 93. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.12.1999. But: acquisition et vente de parts dans des sociétés de capitaux, ainsi que la gestion de participations financières, industrielles ou commerciales. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Carrier Rémy, de et à Genève, président, Exterier Michel, de France, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent individuellement: Carrier Laurence, de et à Genève, avec signature collective à deux. Réviseur: "Fiduciaire Tefafin SA", à Genève.

09.12.1999 (13234)
SI Rue de la Violette 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.12.1999, p. 8464). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue de la Violette 8, en liquidation**. Liquidatrice: Lillocci Enrica, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Morges, rue de la Gare 6, c/Enrica Lillocci.

09.12.1999 (13235)
Wood Gundy SA, à Genève, acquisition, vente et administration de papiers-valeurs, etc. (FOSC du 23.06.1997, p. 4345). Lalonde Ronald Anthony et Etienne Donald ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Austin David R., de Grande-Bretagne, à Near Ware, GB, président et délégué, et Berdoz Denis, de Genève, à Corsier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

09.12.1999 (13236)
3 A SA, à Genève, rue du Rhône 30, c/Banque Syz & Co SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.12.1999. But: services relatifs à la gestion de patrimoines mobiliers, notamment gestion, administration et création de véhicules de placement ainsi que conseils y relatifs. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Syz Eric Marc Charles, de Zurich, à Commugny, président, Piacentini Alfredo Mario, de Chêne-Bougeries, à Vandoeuvres, vice-président, et Luban Paolo, de Rossa, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Mandic Albert, des USA, à Arzier, et Wagner Kareen, de et à Genève. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", à Zurich.

09.12.1999 (13237)
Amical Sàrl, à Genève, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 15.03.1996, p. 1507). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.12.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Amical Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: Ottomano Michel, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.

09.12.1999 (13238)
Le Paradox Sàrl, à Vernier, rue du Grand-Bay 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.12.1999. But: exploitation de cafés-restaurants, d'hôtels et toutes activités dans les domaines hôteliers et de la restauration. Capital: 20'000 F. Associés: Rodriguez Antonio, d'Espagne, à Vernier, pour une part de 19'000 F, et Ballardone Patrick, d'Annex-sur-Orbe, à Montreux, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Rodriguez Antonio avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

09.12.1999 (13239)
RNGS Sàrl, à Genève, place de Longemalle 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.12.1999. But: importation et exportation de produits pétroliers ainsi que de gaz naturel; à l'étranger, exploitation de gisements dans ce domaine. Capital: 200'000 F. Associés: Lougouev Gazi, de Russie, à Genève, et la société "ROSNEFTGAZ-STROY", à Moscou, RUS, pour une part de 100'000 F chacun. Gérants: l'associé Lougouev Gazi avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Mazur Ivan, de Russie, à Moscou, RUS. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura*Bureau de Delémont*

2 décembre 1999

Georges Seeger, Marbrerie Nouvelle, à D e v e l i e r, marbrerie, monuments funéraires et artistiques, raison individuelle (FOSC du 08. 02. 1974, no 32, p. 382). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

2 décembre 1999

Décodel Sàrl, à D e l é m o n t, rue St-Randoald 11, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 01. 12. 1999. But: Fabrication de pièces de décolletage et de mécanique de précision, ainsi que import-export de matériel pour l'industrie et le bâtiment. Capital social: CHF 20 000. Parts sociales entièrement libérées en espèces. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Montavon, Yves, de Montavon (Boécourt), à Bassecourt, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Pavoni, Elio, citoyen italien, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000.

2 décembre 1999

Biwi S.A., à G l o v e l i e r, bracelets, joints caoutchouc, etc... société anonyme (FOSC du 21. 12. 1998, no 247, p. 8702). Personne et signature radiée: Castella, Gilbert, de Genève, à Fontenais, avec procuration collective à deux avec un administrateur. Inscription ou modification de personne: Bourquard, Pascal, de Boécourt, à Boécourt, membre, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux avec un administrateur].

2 décembre 1999

Pibor Iso SA, à G l o v e l i e r, fournitures d'horlogerie, société anonyme (FOSC du 12. 01. 1999, no 7, p. 203). Inscription ou modification de personnes: Bourquard, Jean-Pierre, de Boécourt, à Delémont, membre, avec signature individuelle; Castella, Gilbert, de Genève, à Fontenais, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni**Zürich – Zurich – Zurigo**

09.12.1999

(27337)

Cerberus-Personalfonds, in M ä n n e d o r f, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7080). Domicil neu: c/o Siemens Building Technologies AG, Alte Landstrasse 411, 8708 Männedorf. Postadresse neu: Siemens Building Technologies AG Cerberus Division, Alte Landstrasse 411, 8708 Männedorf.

09.12.1999

(27338)

Stiftung der Firma Blumer Söhne & Cie AG für Personalfürsorge in Freienstein, in F r e i e n s t e i n - T e u f e n, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 25. 07. 1987, S. 2998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumer-Schaffert, Jakob, von Glarus und Freienstein, in Neftenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blumer, Jean-Jacques, von Freienstein-Teufen, in Rorbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Suzanne, von Genf, Öftringen und Winterthur, in Embrach, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Felix, von Freienstein-Teufen und Rorbas, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Blumer, Lilian Regula, von Rorbas und Freienstein-Teufen, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999

(27339)

Stiftung Islamische Gemeinschaft Zürich, in Z ü r i c h, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mansour, Mohamed, von Greifensee, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dehbi, Abdelouahab, algerischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giumma, Hadia, von Wiesendangen, in Obereinfelden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amin, Ismail, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Abo Youssef, Hassan, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duran, Halit, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999

(27340)

Wohlfahrtsstiftung der Firma Visura Treuhand-Gesellschaft, in Z ü r i c h, Ergänzung zur bestehenden Fürsorgeeinrichtung in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der "Visura Treuhand-Gesellschaft", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1993, S. 5050). Domicil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich. Postadresse neu: Wohlfahrtsstiftung der Firma Visura Treuhand-Gesellschaft, Hauptdirektion, Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Gisela, von Oberuzwil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösch, Hans, von Ersigen, in Hirschtal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arrigoni, Margrit, von Thalheim AG, in Rombach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, René-Marc, von Langnau im Emmental, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquinet, Susanne, von Orny und Solothurn, in Lohn-Ammansegg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Erwin, von Leuzigen, in Grenchen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna*Büro Bern (für Bern-Mittelland)*

09.12.1999

(5516)

Vorsorgestiftung ZVSM, in B e r n, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Stifters usw. Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1269). Urkundenänderung: 23. 09. 1999. Name neu: **Vorsorgestiftung SMR**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Stifters und mit diesem wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde eingereicht wird; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Leistungen zur Milderung von Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pichonnat, Gaston, von Lovatens und Prévonnoloup, in Lovatens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melera, Adelio, von Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

3 décembre 1999

(507)

Fondation Contact Jura bernois, à T a v a n n e s, Grand-Rue 36, 2710 Tavannes, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 20. 09. 1999. But: Fournir conseils et assistance aux personnes qui connaissent des difficultés en relation avec problèmes de toxicomanie; développer et promouvoir des mesures visant à améliorer les conditions de vie de ces personnes et de leur entourage; conseiller et soutenir les communes et autres corporations publiques ou privées dans leurs efforts en vue de mieux faire face aux problèmes liés à la toxicomanie. Organisation: Conseil de fondation de 11 à 15 membres. Personnes inscrites: Perrenoud, Philippe, de La Sagne, à Loveresse, président, avec signature collective à deux; Ammann, Pierre, de Roggwil BE, à Cortébert, membre, avec signature collective à deux; Graf, Frédéric, de Oeschenschbach, à Moutier, membre, avec signature collective à deux; Scheidegger, Ulrich, de Sumiswald, à Villeret, membre, avec signature collective à deux.

Büro Thun (für Berner Oberland)

09.12.1999

(2057)

Stiftung für die Sparversicherung der Coop Berner Oberland und Umgebung, in T h u n, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5127). Urkundenänderung: 23. 09. 1999. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma Coop Berner Oberland und Umgebung, Thun, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen a) an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; b) an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; c) im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS), in Bern. Organisation neu: Stiftungsrat von mind. 3 und höchstens 7 Mitgliedern, nach VO BVG tätige Revisionsstelle sowie anerkannter Experte für berufliche Vorsorge. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

09.12.1999

(2058)

Stiftung Schwestern Schwarz, in E r i z, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1993, S. 2633). Postadresse neu: c/o Ulrich Aeschlimann, Bödeli, 3619 Eriz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Fritz, von Rüderswil, in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Walter, von Thun, in Thun, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter, Walter, von Thun, in Goldwil (Thun), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Ulrich, von Rüderswil, in Eriz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Reusser, Ueli, von Aeschlen, in Eriz, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Wittwer, Fritz, von Trub, in Steffisburg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg – Freiburg – Friburgo*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

22 novembre 1999

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Gam SA, en liquidation, à D o m d i d i e r, venir en aide aux membres du personnel de la fondation en cas de vieillesse, etc. (FOSC du 26. 03. 1999, no 60, p. 2007). L'autorité de surveillance n'est plus le conseil communal de Domdidier, mais la Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

08.12.1999

(5635)

Schweizerische Stiftung für Rehabilitation SSR, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6276). Lösungsgrund: Stiftung mangels Vermögen und infolge Unreichbarkeit des Stiftungsweckes mit Verfügung vom 25.10.1999 des Eidg. Departementes des Innern gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

09.12.1999

(8005)

Stiftung Sitterhöfli, in S t. G a l l e n, c/o Heinrich Thorbecke, Wolfgangweg 17, 9014 St. Gallen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 23. 11. 1999. Zweck: Heimatlosen Hunden, Katzen und weiteren Kleintieren den Aufenthalt in Tierheimen, insbesondere im Tierheim Sitterhöfli (Engelburg SG) zu ermöglichen, indem sie mit finanziellen Mitteln zur Bestreitung der Kosten für diese Aufenthalte sowie zum Unterhalt und Bau von Tieranlagen beiträgt. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitglieder. Eingetragene Personen: Thorbecke, Heinrich, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fässler, Rolf, von Trogen, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

09.12.1999

(8006)

Albert Kuhn-Stipendienstiftung, in D e g e r s h e i m, durch Unterstützung bedürftigen Söhnen und Töchtern aus Familien der Evangelischen Kirchgemeinde Degersheim den Besuch einer höheren Schule oder den Eintritt in eine Lehre oder die Teilnahme an Schulungskursen zu ermöglichen usw. Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdisühli, Bruno, von Sennwald, in Degersheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Ernst, von Gais, in Degersheim, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spitz, Andreas, von Grabs, in Degersheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernegger, Urs, von Sennwald, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

09.12.1999

(8007)

Emma Bossert-Walt Stiftung, in E i c h b e r g, Unterstützung und Förderung von öffentlichen und gemeinnützigen Aufgaben usw. Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7946). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

09.12.1999

(8008)

Stiftung für Forschung in Tumordiagnostik und Prävention, in S t. G a l l e n, Betrieb von tumordiagnostischer und präventiver Forschung usw. Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1086). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

09.12.1999

(8009)

Stiftung Licht-Heilzentrum Saint Germain, in G o s s a u S G, Die Stiftung bezweckt ein Licht-Heilzentrum zu bauen und zu betreiben usw. Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7755). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

09.12.1999

(3746)

KOMPASS Stiftung für Menschen mit einer Behinderung, in M ü n s t e r l i n g e n, 8596 Scherzingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13. 09. 1999. Zweck: Einsatz für die Betreuung, Beschäftigung und Unterstützung von Menschen mit Behinderungen. Bei der Aufnahme von Bewohnern sollen keine Vorbehalte bezüglich Herkunft und Religion angebracht werden. Die Schwerpunkte der Stiftungstätigkeit liegen in den Bereichen Wohnen, Betreuung, Beschäftigung, Förderung und Eingliederung im Sinne der IV-Gesetzgebung. Die Stiftung kann im Übrigen weitere Dienstleistungen im Heim- und Betreuungsbereich anbieten. Aufsichtsbehörde: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 5 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Würth, Bruno, von Berg SG, in Bottighofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Fritz, von Lichtensteig und Linthal, in Scherzingen (Münsterlingen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler-Kappeler, Theres, von Ingenbohl, in Bischofszell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Martin, von Zürich, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thorer-Dreher, Christa, von Münsterlingen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Roland, von Mosnang, in Amriswil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Marcel, von Mosnang, in Amriswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hettich, Urs, von Egnach, in Bottighofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud – Waadt – Vaud*Bureau de Grandson*

1er décembre 1999

Crèche de Grandson, à G r a n d s o n, fondation, soins aux petits enfants (FOSC du 20. 08. 1990, p. 3352). Nouvelle raison sociale: **Fondation grandsonnoise d'accueil de l'enfance**. Nouveau but: exploitation de lieux d'accueil et d'éducation de l'enfance à Grandson en promouvant le partenariat avec les familles. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 14 octobre 1999 et sur d'autres points non soumis à publication. Anna-Marie Bloesch n'est plus secrétaire, toutefois, elle reste membre du conseil. Nouveau conseil de fondation: Daniel Evard, de Lamboing, à Grandson, vice-président, Myriam Sandoz, de Bonvillars, secrétaire, les deux à Grandson, Brigitte Bourgeois, de Ballaigues, à Corcelles-près-Concise, Ginette Duvoisin, de et Gisèle Panet, de Chavornay, les deux aux Tuileries, commune de Grandson. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

1er décembre 1999

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie Mécanique de Sainte-Croix S.A., à S a i n t e - C r o i x, fondation (FOSC du 22. 06. 1992, p. 2874). Le vice-président Louis Paillard est décédé, sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Georges Staubit, de Winterthur, à Lausanne.

Bureau de Morges

3 décembre 1999

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Conforama S.A., fondation précédemment à B u s s i n g y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 16. 11. 1998, p. 7821). Statuts primitifs du 24 août 1976 modifiés en dernier lieu le 15 avril 1999. Siège transféré à E c u b l e n s, route de Reculan. Nouvelle raison: **Fonds de prévoyance pour le personnel de CONFORMA SA et de ses Sociétés apparentées**. Le conseil est maintenant composé de 6 membres au moins.

Valais – Wallis – Vallese*Bureau de St-Maurice*

2 décembre 1999

Fondation «Veuthey & Cie Martigny SA», à M a r t i g n y, faciliter la formation professionnelle de jeunes gens par l'octroi d'une bourse, etc... (FOSC du 23. 03. 1992, no 56, p. 1303). Personnes et signatures radiées: Couchepin, Pascal, de Martigny, à Martigny, président, avec signature collective à deux; Veuthey, Pierre, de Dorénaz, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Veuthey, François, de Dorénaz, à Martigny, président, avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

09.12.1999

(13219)

Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la Société Financière Mirelis SA, à G e n è v e, fondation (FOSC du 02.12.1991, p. 5155). Les pouvoirs de Patry Eugène, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Levy Alain B., de Rueyes-Trefayes, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

09.12.1999

(13220)

Fondation de financement des institutions de prévoyance de la Banque Paribas (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 27.04.1998, p. 2826). Acte de fondation modifié le 25-11-1999. Nouveau nom: **Fondation de financement des institutions de prévoyance de Paribas (Suisse) SA**. Adresse: place de Hollande 2, c/Paribas (Suisse) SA.

09.12.1999

(13240)

Fondation Albert Edouard Oechslin, à A n i è r e s, venir en aide à l'Association pour le bien des Aveugles, etc. (FOSC du 21.03.1994, p. 1531). Nouveau siège: G e n è v e, rue de Candolle 14, c/Fiduciaire Brandt SA. Statuts modifiés le 03.12.1999. Oechslin Albert Edouard (décédé) n'est plus président du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Wicht Bernard nommé président; lequell continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Yzmacyan Marie-Louise, de Genève, à Lancy, membre du conseil.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, cas postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straf- folgen im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefugnis bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 et 123, L.P.).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debiti, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern

(22460)

Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Gantenbein Yvonne**, geb. Wüder, geb. 20. April 1960, von Grabs SG, wifft. gew. Funkerstrasse 8, 3013 Bern, verstorben am 11. Juli 1999, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Gantenbein geb. Wüder Yvonne ist am 6. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4000.– vorzuschiessen.
- Vorherst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 7370 NAD

3011 Bern, 7. Dezember 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 4: P. Kunz

(22515)

Bern

Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Ott Klara Maria** geb. Steiner, geb. 3. August 1926, von Schaffhausen, wohnhaft gewesen Holligenstrasse 101, 3008 Bern, verstorben am 4. Oktober 1999, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Ott geb. Steiner Klara Maria ist am 8. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von Fr. 1500.– vorzuschiessen.
- Vorherst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 7319 NAD

3011 Bern, 8. Dezember 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 4: P. Kunz

(22583)

Bern

Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Zwygart Charles Erwin**, geboren 14. September 1918, von Neueneegg, wohnhaft gewesen Sennestrasse 16, 3174 Thörishaus, verstorben am 27./28. Dezember 1998, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Zwygart Charles Erwin ist am 9. Dezember 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, Schloss, 3177 Laupen, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4000.– vorzuschiessen.
- Vorherst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 7094 NAD

3011 Bern, 9. Dezember 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 3: P. Kaelin

Berne

(22516)

Faillite: **Cherpillod Lotti**, née le 29 juillet 1937, originaire de Vucherens, domiciliée à Grand-Rue 38, 2607 Cortébert.

Ouverture de la faillite: 22 novembre 1999.

Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 15 janvier 2000.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 22 novembre 1999 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2608 Courtelary, 9 décembre 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Bern

(22461)

Schuldnerin: **Bau- und Wohngenossenschaft «Seeblick-Riedmatten»**, Riedmatten 19, 2576 Lüscherz.

Eigentümerin der Liegenschaften: Lüscherz GBB-Nr. 556-2, 556-4, 556-6, 556-10, 556-11, 556-12, 556-14 (Stockwerkeigentum).

Konkurrenzeröffnung: 7. September 1999.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. Januar 2000.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

3235 Erlach, 9. Dezember 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Erlach

Bern

(22517)

Schuldner: **Franz Peter**, geboren 29. April 1956, von Wengi bei Büren, Einrichter, Trummerliweg 4, 3714 Frutigen.

Datum der Eröffnung: 6. Dezember 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist bis 16. Januar 2000.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Frutigen, Amtshaus, Postfach 103, 3714 Frutigen, schriftlich geltend zu machen.

3714 Frutigen, 9. Dezember 1999

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Frutigen
Der Leiter: J. Rauber

Bern

(22518)

Schuldner: **Jordi Daniel**, geboren 2. Mai 1936, von Gondiswil BE, gewesener Werkmeister W+F, wohnhaft gewesen Brüggmatteweg 16, 3714 Frutigen, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Eröffnung: 30. November 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist bis 16. Januar 2000.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Frutigen, Amtshaus, Postfach 103, 3714 Frutigen, schriftlich geltend zu machen.

3714 Frutigen, 9. Dezember 1999

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Frutigen
Der Leiter: J. Rauber

Basel-Stadt

(22575)

Vorläufige Konkursanzeigen

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 22. November 1999:

Stauffacher-Keller Anna, geb. 24. Januar 1956, Klingentalstrasse 90, 4057 Basel; Inhaberin der Einzelfirma «Café Romano Stauffacher», Feldbergstrasse 88, 4057 Basel;

Licci Antonio, geb. 29. März 1964, Hegenheimerstrasse 220, 4055 Basel; Inhaber der Einzelfirma «Licci Transport», Redingstrasse, 4052 Basel; **Immobila Immobilien & baumanagement ag**, Beinwilstrasse 2, 4053 Basel;

Ardesign 33, Rittergasse 33, 4051 Basel;

Am 29. November 1999:

A. Milo AG, zur Zei ohne **Domizil**, (früher: Maltgasse 18, 4052 Basel). Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 15. Dezember 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(22584)

Gemeinschuldner: Nachlass **Müller-Burkhardt Rudolf**, geboren 21. Juni 1932, gestorben 17. September 1999, von Mels SG, wohnhaft gewesen Tramstrasse 83, Altersheim, 4132 Muttenz.

Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Januar 2000 (Wert: 8. November 1999).

Für Beteiligte die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Ariesheim, 10. Dezember 1999

Konkursamt Ariesheim

St. Gallen

(22462)

Schuldner: **Babic Mehmed**, geb. 30. Mai 1958, von Bosnien-Herzegowina, Maurer, wohnhaft Lederbachweg 3, 9620 Lichtensteg.

Konkurrenzeröffnung: 4. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 17. Januar 2000.

8722 Kalbrunn, 8. Dezember 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kalbrunn
Uznacherstrasse 2: K. Kuster

Redaktionsschluss für Weihnachten und Neujahr 1999

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten über die Feier- tage folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
251	Freitag, 24. 12. 1999	21. 12. 1999, 09.00 Uhr
252	Montag, 27. 12. 1999	21. 12. 1999, 09.00 Uhr
256	Freitag, 31. 12. 1999	28. 12. 1999, 09.00 Uhr
1	Montag, 3. 1. 2000	28. 12. 1999, 09.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bleiben am 24.12. und 31.12.1999 den ganzen Tag geschlossen.

Aargau (22519)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 26. November 1999 den Konkurs über *Radosavljevic Milan*, geb. 23. Januar 1968, von Serbien, Dorfstrasse 94, 5244 *Birrhärd*. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingebefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 15. Dezember 1999 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (22463)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 6. Dezember 1999 den Konkurs über die *Immobilien-Gesellschaft Roter Löwe AG*, Erwerb, Veräusserung und Überbauung von Grundstücken sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5080 *Laufenburg*. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingebefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 15. Dezember 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Vaud (22418)
 Faillite: succession répudiée de *Roux Florence*, née le 20 janvier 1904, originaire de Rossens VD, décédée le 5 août 1999, quand vivait domicilié à l'EMS l'Oasis, avenue de Bussy 6, 1510 *Moudon*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 15 janvier 2000.
 1510 Moudon, 15 décembre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Neuchâtel (22585)
 Failli: *Moraniello Vincenzo*, né le 19 décembre 1951, originaire d'Italie, domicilié avenue Léopold-Robert 90 à *La Chaux-de-Fonds*.
 Date d'ouverture de la faillite: 29 novembre 1999.
 Liquidation sommaire ordonnée le 7 décembre 1999, en application de l'art. 231 LP.
 Délai de production: 17 janvier 2000.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 15 décembre 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (22520)
 Faillite: 1999 000858 W/RHA2
 Succession répudiée *More Thérèse*, née le 11 octobre 1902, décédée le 13 juillet 1999, origine: Genève, profession: q.v. dame de compagnie, domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 *Onex*.
 Date du jugement de faillite: 27 août 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1227 Carouge, 15 décembre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22521)
 Faillites:
 1999 000627 X/RDR2-o
 A. *Ozzello & Cie*, entreprise de menuiserie, charpente, parquets et agencement de magasins et bureaux; agencement de cuisines, ayant son siège chemin de la Gare sn à 1217 *Meyrin* GE
 Date du jugement de faillite: 7 juin 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000993 X/RDR2-o
 C.T. *Connections Travel Sàrl*, vente de billets de transport, ayant son siège rue de Montbrillant 83 à 1202 *Genève*
 Date du jugement de faillite: 5 octobre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000948 Y/RDR2-o
 Succession répudiée *Compagnin Franco*, né le 23 septembre 1940, décédé le 7 août 1999, origine: Italie, profession: q.v. vendeur, domicilié rue Grange-Lévrier 8, 1220 *Les Avanchets*
 Date du jugement de faillite: 27 septembre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000958 N/RDR2-o
 Succession répudiée *Eberspacher Liselotte*, née le 16 novembre 1924, décédée le 4 juillet 1999, origine: Jura, profession: q.v. retraitée, domiciliée rue de Zurich 12, 1201 *Genève*
 Date du jugement de faillite: 28 septembre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000592 K/RDR1-o
Michel F. Meyer & Cie, en liquidation, importation, exportation, fabrication, commerce et représentation d'articles et de matériel touchant au domaine de la médecine, commerce et installation d'équipements et de matériel médicaux et chirurgicaux; exploitation de brevets, de licences et de marques, ayant son siège route de Vireloup 59 à 1239 *Collex* GE
 Date du jugement de faillite: 25 mai 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 001025 Y/RDR1-o
 Succession insolvable *Orth Gunther Christian Wilhelm*, né le 2 avril 1922, décédé le 9 juin 1999, origine: France, profession: q.v. retraité, domicilié rue des Vernes 2, 1217 *Meyrin*
 Date du jugement de faillite: 12 octobre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000932 R/RDR1-o
 Succession répudiée *Prevond Raoul Stéphane*, né le 3 août 1967, décédé le 17 juin 1999, origine: Vaud, profession: q.v. sérigraphie, domicilié rue de la Servette 21, 1201 *Genève*
 Date du jugement de faillite: 20 septembre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1999 000865 N/RDR1-o
TTWT SA, opérations relatives au transport aérien et maritime de personnes, de biens et de marchandises; de représentation, d'agence, d'administration, de gestion; courtage et négoce de produits; promotion, ayant son siège rue Bautte 9 à 1201 *Genève*
 Date du jugement de faillite: 31 août 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 décembre 1999
 Délai pour les productions: 14 janvier 2000
 1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (22522)
 Failli: 1999 000880 X/RDR1-o
Norenberg Werner Erich Otto Karl, né le 9 janvier 1948, origine: Genève, profession: administrateur, domicilié chemin de la Greube 18A, 1214 *Vernier*, exploitant un bureau technique dans le domaine de la construction sis route de l'Aéroport 10 à 1215 Genève 15.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 Sur la parcelle de base no 897, plan 6, de la commune de Grand-Saconnex GE, sis rue François-Lehmann no 22
 Feuillet PPE 897, no 40, avec droit exclusif d'utilisation de l'unité d'étage no 12.01.
 Date du jugement de faillite: 13 septembre 1999
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 décembre 1999
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 14 janvier 2000
 1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (22586)
Avis préalable d'ouverture de la faillite
 Faillite: *Bosquet SA*, entreprise de construction, de maçonnerie et de génie civil, avec siège social à 2952 *Comol* et bureaux à 2900 Porrentruy.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1999.
 L'appel aux créanciers, le délai de production et le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.
 Les débiteurs de la faillite, ainsi que toutes personnes qui pourraient détenir des biens lui appartenant ont l'obligation de s'annoncer immédiatement à l'office des faillites.
 2900 Porrentruy, 15 décembre 1999 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (22464)
 Schuldnerin: *Hulliger Gisela*, geb. 27. April 1964, von Heimiswil, Kanalweg 8, 3302 *Moosseedorf*, Kollektivgesellschaftlerin der Gimag, Gerber & Hulliger, Moosseedorf.
 Datum der Eröffnung: 23. November 1999.
 Datum der Konkurseinstellung: 6. Dezember 1999.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis 25. Dezember 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 Fraubrunnen, 8. Dezember 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Berne (22523)
 Ordonnance dans la procédure de faillite, succession répudiée de feu *Mennel Francis Gilbert*, né le 30 mars 1946, res. Autrichien, décédé le 28 juin 1999, de son vivant domicilié à Les Ouches 11, 2534 *Orvin*, défunt.
 Nous, juge,
 Vu le dossier transmis les 27 décembre 1999 par la préfecture du district de Courtelary.
 Vu les documents fournis.
 Prononçons la faillite de la succession répudiée de feu Mennel Francis Gilbert ce jour 8 décembre 1999, à 13 h. 45;
 Constatons que les actifs de la succession sont insuffisants pour couvrir les frais d'une liquidation sommaire et suspendons par conséquent la faillite faute d'actifs;
 Fixons à tout créancier de feu Mennel Francis Gilbert, un délai de 10 jours dès la présente publication pour demander la liquidation sommaire de la faillite et verser une avance de CHF 5000.- pour couvrir les frais prévisibles de la procédure (si nécessaire, des avances complémentaires pourront être exigées);
 Avisons les héritiers en premier lieu, puis les créanciers et enfin les tiers qui font valoir un intérêt, qu'ils peuvent réclamer dans les 20 jours dès la présente publication la cession des actifs de la succession, dans la mesure où ils acceptent de se déclarer personnellement responsables du paiement des créances garanties par gage ainsi que des frais non couverts de la liquidation. Une telle cession n'aura lieu que si l'avance permettant la liquidation sommaire de la succession n'est pas effectuée (art. 230a al. 1 LP);
 Informons les créanciers gagistes qu'ils disposent d'un délai de 20 jours dès la présente publication pour demander que l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, réalise leurs gages, au cas où l'avance couvrant les frais d'une liquidation sommaire ne serait pas versée (art. 230a al. 2 LP);
 Avisons que si aucune avance n'est faite et qu'aucune demande conformément à l'art. 230a al. 1 LP n'est présentée, l'office des faillites Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, réalisera les actifs sans autres formalités (art. 230a al. 4 LP);
 Mettons les frais de la présente, fixés à CHF 200.-, à la charge de la succession, montant à encaisser par les soins de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, si les actifs réalisables du failli sont suffisants.
 2740 Moutier, 8 décembre 1999 Arrondissement judiciaire I
 Le président 3: G. Zürcher

Bern (22587)
 Schuldner: *Berger Wilhelm*, geboren 23. Januar 1955, von Spiez BE, wohnhaft gewesen Leimernweg 16, 3700 *Spiez*, verstorben am 30. Januar 1999, ausgeschlagene Verlassenschaft.
 Verfügung im Namen des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental und im Namen des Betreibungs- und Konkursamts Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental:
 1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Wilhelm Berger, vgt., ist am Freitag, 10. Dezember 1999, 11 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
 2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
 3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 5000.- vorzuschiessen.
 4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

5. Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
 6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 3752 Wimmis, 15. Dezember 1999 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
 Der Gerichtspräsident 1 als Konkursrichter: Jürg Staudenmann

Basel-Stadt (22576)
 Schuldner: *Abbas-Naheed Naim*, geb. 12. Juli 1943, von Basel, Barman, Clarastrasse 45, 4058 *Basel*, Inhaber der am 21. April 1998 erloschenen Einzelfirma «Nimmi's Pub, N. Abbas», Betrieb eines Pubs, Steinertorstrasse 26, 4051 *Basel*.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1999.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 8. Dezember 1999
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 6000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 15. Dezember 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22577)
 Schuldner: *Egger-Valerio Valdez Oliver*, geb. 4. April 1972, von Basel und Eggersriet SG, kaufmännischer Angestellter, Unterm Schellenberg 96, 4125 *Riehen* BS, Gesellschafter der am 17. Juni 1999 erloschenen Kollektivgesellschaft «Pro Motion Wider & Co.», in Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1999.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 8. Dezember 1999
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 15. Dezember 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22578)
 Schuldnerin: *Portmann-Bühler Elisabeth*, geb. 23. September 1948, von Emmen LU und Entlebuch LU, Inhaberin der Einzelfirma «Lisa Portmann Grafikerin SGD», Atelier für Gestaltung, Beratung und Konzeption, Turnerstrasse 13, 4058 *Basel*.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1999.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 8. Dezember 1999
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 15. Dezember 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (22588)
 Über *Dürig Gérard*, Dr., geboren 24. März 1930, Physiker, von Zürich, Burenweg 17, 4127 *Birsfelden*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 30. November 1999 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Dezember 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 15. Dezember 1999 Konkursamt Arlesheim

Ticino (22589)
 Eredità giacente: *Züger Marcel Mario*, nato il 9 settembre 1942, figlio di Karl e di Alda n. Rosso-Piassot, celibe, da Altendorf SZ, già in *Cresciano*, deceduto il 28 settembre 1999.
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 19 novembre 1999 e 9 dicembre 1999 della Pretura del distretto di Riviera.
 Avvertenza:
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 6710 Biasca, 10 dicembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera, Biasca:
 Avv. F. Biaggi, suppl. uff.

Ticino (22419)
 Eredità giacente: fu *Besozzi Rocco Giuseppe Francesco*, qdm. Francesco, nato il 20 maggio 1918, vedovo, attinente di Onsernone, con ultimo domicilio a 6853 *Ligornetto*, deceduto a Novazzano il 16 giugno 1998.
 Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 3 novembre 1999 e 1° dicembre 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chiederà, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R 64 III 167).
 I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 25 dicembre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
 6850 Mendrisio, 7 dicembre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Neuchâtel (22420)
 Succession répudiée de feu *Béguin Serge Michel*, né le 4 février 1938, originaire de Rochefort NE, quand vivait domicilié à *St-Aubin* NE, Crêt-de-la-Fin 24, décédé à Neuchâtel le 26 août 1999.
 Ensuite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 6 décembre 1999.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1999 la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette succession sera clôturée.
 2017 Boudry, 15 décembre 1999 Office des faillites, Boudry
 Le préposé: E. Naine

Neuchâtel

(22590)

Faillite: **Brigadoi Patricia**, née Bregnard le 25 avril 1953, originaire de Bonfol JU, domiciliée avenue Léopold-Robert 21 à **La Chaux-de-Fonds**, associée dans la société en nom collectif Patricia et Pierre Brigadoi à La Chaux-de-Fonds.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 29 novembre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 7 décembre 1999.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 décembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 15 décembre 1999

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel

(22591)

Faillite: **Brigadoi Pierre**, né le 30 mai 1951, originaire de La Chaux-de-Fonds NE, domicilié avenue Léopold-Robert 21 à **La Chaux-de-Fonds**, associé dans la société en nom collectif Patricia et Pierre Brigadoi à La Chaux-de-Fonds.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 29 novembre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 7 décembre 1999.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 décembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 15 décembre 1999

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel

(22592)

Liquidation par voie de faillite de la succession réputée de **Walkowski Angeline**, née Warren le 9 février 1936, de nationalité américaine, quand vivait domiciliée rue du Bois-Noir 21 à **La Chaux-de-Fonds**.

La faillite ci-dessus a été prononcée le 2 décembre 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 8 décembre 1999.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 décembre 1999, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 15 décembre 1999

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Genève

(22510)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:

1999 001012 D/RHA1

DDP Design et Développement de Produits SA, en liquidation, création, production et diffusion de produits de joaillerie et de bijouterie, ayant son siège chemin des Bois 80 à 1255 **Veyrier GE**

Date du jugement de faillite: 12 octobre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 6 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–

1999 000929 U/RHA2

Morillo Christophe Dominique, exploitant précédemment une entreprise de financement et de leasing, sise rue Adrien-Lachenal 26 à 1207 **Genève**, né le 30 octobre 1969, origine: Berne, profession: agriculteur, domicilié quai du Seujet 14, 1201 **Genève**

Date du jugement de faillite: 20 septembre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 6 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

1227 Carouge, 15 décembre 1999

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève

(22416)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:

1999 000115 D/ARL1

Cougil Ramiro, exploitant un café restaurant à l'enseigne «la Chèvre d'Or», sis rue de Lausanne 1, 1201 **Genève**, né le 15 septembre 1949, origine: Espagne, profession: cuisinier, domicilié rue du Velodrome 7, 1205 **Genève**

Date du jugement de faillite: 25 janvier 1999

Date de la suspension de la liquidation: 30 novembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

1999 000495 R/ARL1

Over-C SA, en liquidation, importation, exportation et commerce de tous objets mobiliers, de tous produits, articles et marchandises ayant son siège rue Bellot 6 à 1206 **Genève**

Date du jugement de faillite: 4 mai 1999

Date de la suspension de la liquidation: 30 novembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–

1211 Genève 3, 15 décembre 1999

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève

(22511)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillites:

1999 000957 N/RDR2-s

Succession réputée **Bernardi Marco**, né le 11 mai 1973, décédé le 25 février 1999, origine: Italie, profession: qv. employé de commerce, domicilié rue de Lyon 38, 1203 **Genève**

Date du jugement de faillite: 28 septembre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 6 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–

1999 001047 R/RDR2-s

Succession insolvable **Cornuz Armand Albert**, né le 17 juillet 1915, décédé le 1er juillet 1999, origine: Genève, profession: qv. assistante para-scolaire, domiciliée rue du Grand-Bay 16, 1220 **Les Avanchets**

Date du jugement de faillite: 25 octobre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 6 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–

1999 000959 L/RDR2-s

Succession réputée **Hafici Leila**, née le 17 janvier 1960, décédée le 5 octobre 1998, origine: Vaud, profession: qv. assistante para-scolaire, domiciliée route du Bois-des-Frères 28, 1219 **Le Lignon**

Date du jugement de faillite: 28 septembre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 6 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–

1999 001022 T/RDR1-s

Monay Gérard Alfred, né le 7 août 1949, origine: Valais, profession: employé de commerce, domicilié rue de Chantepoulet 19, 1201 **Genève**, exploitant conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises et de l'informatique; exécution de mandats fiduciaires, expertises et révisions, à l'enseigne «Info buro assistance, Gérard Money», sis chemin du Couchant 10 à 1023 **Crisser VD**

Date du jugement de faillite: 11 octobre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 7 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

1999 001024 R/RDR1-s

Succession réputée **Mora Clélia**, née le 14 septembre 1915, décédée le 13 juin 1999, origine: Italie, profession: qv. secrétaire comptable, domiciliée rue du Léman 3, 1201 **Genève**

Date du jugement de faillite: 12 octobre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 7 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2200.–

1999 000931 S/RDR1-s

Succession réputée **Pessina Osvaldo Francisco**, né le 11 mars 1969, décédé le 6 juillet 1998, origine: Tessin, profession: qv. sp., domicilié avenue Wendt 9, 1203 **Genève**

Date du jugement de faillite: 20 septembre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 7 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–

1999 001103 E/RDR1-s

Succession réputée **Saal Oliver Antonius**, né le 13 septembre 1961, décédé le 19 septembre 1999, origine: Allemagne fédérale, profession: qv. employé de banque, domicilié chemin Colladon 16, 1209 **Genève**

Date du jugement de faillite: 1er novembre 1999

Date de la suspension de la liquidation: 7 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–

1999 000860 U/RDR1-s

Tuman Arman, né le 26 avril 1965, origine: Turquie, profession: mécanicien, domicilié La Voie-de-Gex 29, 1218 **Grand-Saconnex**, exploitant un garage avec atelier de mécanique; commerce de véhicules automobiles, à l'enseigne «Garage Auto Lifting, Tuman», sis chemin des Batailles 22 à 1214 **Vernier GE**

Date du jugement de faillite: 27 août 1999

Date de la suspension de la liquidation: 7 décembre 1999

Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1999

Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

1211 Genève 24, 15 décembre 1999

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou

rectifié, passe en force, s'il n'est

pas attaqué dans les 20 jours par

une action intentée devant le juge

qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettifi-

cata diventa definitiva se non è im-

pugnata nel termine di 20 giorni

con un'azione promossa davanti al

giudice che ha pronunciato il falli-

mento.

Bern

(22593)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse sowie Inventar

Schuldnerin: **ADI Beteiligungen AG** (vormals K. Weibel Beteiligungen AG), Ziegeleistrasse 6, 3054 **Schöpfen**

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 16. Dezember 1999 bis 4. Januar 2000

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 16. Dezember 1999 bis 25. Dezember 1999

Lastenverzeichnisse

Schöpfen, GB 2620, 3763 Bauland im Stapfacker, 532 m²

Meikirch, GB 1668-1, 2, 5, 11, 12 5 Eigentumswohnungen Schützenrain, Orschwaben

Wohlen GB 4508-1 bis 4 4 Eigentumswohnungen, Brühlmattweg, Säriswil

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten I, Gerichtskreis III, Amthaus, 3270 Aarberg; Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland Neugasse 8, Biel (auf telefonische Voranmeldung) eingesehen werden.

3270 Aarberg, 10. Dezember 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Aarberg

Bern

(22524)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Gmag, Gerber & Hulliger**, mit Sitz in **Moosseedorf**, Kanalgeweg 6 + 8, 3322 **Schönhubl**

Es liegt auch das Lastenverzeichnis auf.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnis vom 16. Dezember 1999 bis 4. Januar 2000.

Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 16. Dezember 1999 bis 25. Dezember 1999.

Klage auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, Schloss, Schlossgässli 1, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

3312 Fraubrunnen, 9. Dezember 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Basel-Stadt

(22580)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Marchand-Bürer Doris**, wohnhaft gewesen Voltastrasse 116, 4056 **Basel**, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 15. Dezember 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(22579)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Pemilu Alpha AG, ohne Domizil** (bis 13. April 1999: Freie Strasse 89, 4051 **Basel**); liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 15. Dezember 1999

Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen

(22525)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Huber Hans-Rudolf**, sel., geboren am 11. Dezember 1961, gestorben am 25. Juli 1998, von Buch-Uesslingen TG, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 110, 9476 **Weite**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 **Buchs**, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 5. Januar 2000 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. Dezember 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 **St. Gallen**, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 9. Dezember 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

Vaud

(22465)

Faillite: Succession réputée de **Suppan-Kollerich Tibor**, né le 9 novembre 1916, originaire de Lausanne, q. v. domicilié Verdel 16, 1005 **Lausanne**, décédé le 26 avril 1999.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 3 janvier 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1014 Lausanne, 6 décembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud

(22421)

Faillite: succession réputée **Ernst Wilhelm**, né le 10 mars 1916, originaire de Dättlikon ZH, décédé le 6 septembre 1999, quand vivait domicilié à 1510 **Moudon**, rue Grenade 35.

L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 4 janvier 2000, sinon il sera considéré comme accepté.

1510 Moudon, 15 décembre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud

(22422)

Faillite: **Gignet Philippe**, né le 20 juin 1959, originaire d'Essertens, charpente-couverture, 1513 **Hermenches** (atelier à 1033 Cheseaux-sur-Lausanne, La Bergerie).

L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office des faillites de Moudon-Oron où ils peuvent être consultés.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 4 janvier 2000, sinon il sera considéré comme accepté.

Dans un délai échéant le 25 décembre 1999, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux biens déclarés insaisissables (art. 32 al. 2 OAO) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet d'une revendication de propriété admise par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 OAO).

A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1510 Moudon, 15 décembre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Valais

(22526)

Etat de collocation complémentaire

Faillite: **de Sousa-Santos Antonio**, Prestige-mode, à **Sierre**.

Suite à la production d'un créancier en 3e classe, un état de collocation complémentaire est déposé.

Date du dépôt: 20 décembre 1999.

Délai de contestation: vingt jours dès la date du dépôt.

3960 **Sierre**, 9 décembre 1999

Genève (22512)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillies:
1999 000608 T/RHA1
Frohe Urs Richard, exploitant précédemment courtage et commerce de biens de consommation; conseils dans les domaines financier et de la gestion d'entreprises et prestations de services s'y rapportant sis chemin des Palettes 11 à 1212 Grand-Lancy GE, né le 5 novembre 1940, origine: Zurich, profession: attaché de direction, domicilié chemin des Palettes 11, 1212 **Grand-Lancy** (Réf. no 1)
1999 000690 D/RHA1
Succession insolvable **Liardon Lydia Thérèse** née Borloz, née le 12 août 1907, décédée le 1er août 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Carouge** (Réf. no 1)
1999 000691 C/RHA1
Succession insolvable **Maury Odette** née Nizzia, née le 21 juin 1917, décédée le 13 août 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Jacques-Dalphin 34, 1227 **Carouge** (Réf. no 1)
1227 Carouge, 15 décembre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22417)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillies:
1999 000738 B/ARLI
Barbier Sandra Hélène, née le 3 juin 1968, origine: Portugal, profession: gérante, domiciliée rue Henri Mussard 20, 1208 **Genève** (Réf. no 1)
1998 001321 Z/ARLI
Edli Carrelage SA, commerce, importation, exportation et pose de carrelage et de tous revêtements de sols, ayant son siège rue du Rhône 69 à 1204 **Genève** (Réf. no 1)
1999 000390 E/ARL3
Succession répudiée **Pretl Mauro Santo**, né le 4 janvier 1961, décédé le 18 janvier 1999, origine: Italie, profession: qv. vendeur, domicilié route de Frontenex 33, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
1999 000375 W/ARLI
Promocconseils SA, promouvoir, en tant que conseils, toutes affaires immobilières ainsi que le développement d'échanges culturels, industriels et commerciaux. La société peut détenir des titres à titre fiduciaire, participer à des sociétés de production et de distribution de produits divers et réaliser toutes opérations financières y relatives, ayant son siège place Claparède 5 à 1205 **Genève** (Réf. no 1)
1998 000080 Y/ARLI
Succession répudiée **Singy Alain**, né le 21 juillet 1959, décédé le 25 septembre 1997, origine: Fribourg, profession: qv. électricien, domicilié rue du XXXI-décembre 55, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (22513)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillies:
931570/TE-d
Succession répudiée **Morath Paul Walter**, né le 31 mai 1953, décédé le 23 août 1993, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Tronchin 12, 1202 **Genève** (Réf. no 1)
911740/TE-d
Succession répudiée **Muff Otto Alphonse**, né le 8 mai 1933, décédé le 23 janvier 1991, origine: Genève, profession: qv. restaurateur, domicilié avenue Blanc 50, 1202 **Genève** (Réf. no 1)
1999 000846 J/RDR1-d
Succession répudiée **Muhayimana Ruegg Octavie**, née le 24 novembre 1956, décédée le 12 mars 1999, origine: Saint-Gall, profession: qv. secrétaire, domiciliée chemin Charles-Goerg 2, 1209 **Genève** (Réf. no 1)
1999 000759 D/RDR1-d
Spera Philippe Nicolas, né le 12 octobre 1971, origine: Fribourg, profession: ébéniste, domicilié rue Chaponnière 5, 1201 **Genève** (Réf. no 1-2-3)
1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (22514)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillies: 1999 000095 A/RDR1-m
Pinchon Gilles André Paul, né le 6 décembre 1962, origine: Fribourg, profession: gérant, domicilié rue de la Servette 82, 1202 **Genève**, exploitant un dancing-bar à l'enseigne «Le Power» sis Galerie Jean-Malbuisson 12 bis à 1204 **Genève** (Réf. no 1)
1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (22424)
Défunt: **Koller Marcel**, né le 2 février 1953, ouvrier, originaire de Bourrignon, en son vivant domicilié à **Courroux**, rue de la Birse 12.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 15 décembre 1999:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. Une offre de CHF 8000.- pour l'acquisition de gré à gré de la part que le défunt possédait dans la communauté héréditaire portant sur l'immeuble feuillet no 581 du ban d'Asuel. Estimation de la part: CHF 13 000.-
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
3. Offrir un montant supérieur; à défaut la part appartenant au défunt sera adjugée au prix offert, si la majorité des créanciers ne s'oppose pas dans le délai de 20 jours.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
2800 Delémont, 7 décembre 1999 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Antoine Varrin

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (22466)
Schuldnerin: **Salamon-Hofmann Johanna**, geb. 27. Juli 1949, von Oberkulm AG, kaufm. Angestellte, Bernstrasse 8, 3122 **Kehrsatz**.
Datum des Schlusses: 8. Dezember 1999.
3123 Belp, 8. Dezember 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern (22467)
Schuldnerin: **Bruno Wüthrich Treuhand- und Steuerberatungspraxis AG**, Chaumontweg 22, 3095 **Spiegel**.
Datum des Schlusses: 6. Dezember 1999.
3011 Bern, 8. Dezember 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (22468)
Schuldner: **Pont-Glassey Yves Marcel Louis**, geb. 22. Oktober 1950, von St-Luc VS, Brungasse 8, 3011 Bern, nun **unbekannten Aufenthaltes**.
Datum des Schlusses: 19. November 1999.
3011 Bern, 8. Dezember 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (22469)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schwerfeger Helmut**, geb. 28. Mai 1944, von Bussy-Chardonney VD, whft. gew. Bergfeldstrasse 21, 3032 **Hinterkappelen**.
Datum des Schlusses: 6. Dezember 1999.
3011 Bern, 8. Dezember 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (22425)
Schuldnerin: **Javet Nathalie**, 30. Mai 1967, von Vully-Le-Bas FR, Brüggstrasse 94, 2503 **Biel**.
Datum des Schlusses: 2. Dezember 1999.
2501 Biel, 6. Dezember 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Luzern (22527)
Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 3. Dezember 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
– **Letalix AG**, vormals Rüdél-Garage AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Menzna**, Rüdél, 6122 Menznau.
– **Lagerhaus Menznau AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Menzna**, Rüdél, 6122 Menznau.
– **Kneubrunnke Küchen AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Menzna**, Rüdél, 6122 Menznau.
6130 Willisau, 7. Dezember 1999 Konkursamt Willisau

Basel-Stadt (22582)
Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 6. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden:
Patoncini GmbH, Rauracherstrasse 55, 4125 **Riehen**.
4001 Basel, 15. Dezember 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (22581)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidation ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 6. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden:
Siripipatana Dusitra, wohnhaft gewesen Feierabendstrasse 43, 4051 **Basel**.
4001 Basel, 15. Dezember 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (22594)
Das Konkursverfahren über die **Daniel Schick AG**, Christoph Merian-Ring 29, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 15. Dezember 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (22595)
Das Konkursverfahren über **Henzi-Zoller Beatrice**, geboren 8. Januar 1957, Sachbearbeiterin, von Günsberg SO und Widnau SG, Untertalweg 6, 4144 **Arlesheim**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 9. Dezember 1999 als geschlossen erklärt worden.
4144 Arlesheim, 15. Dezember 1999 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (22596)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft der **Nänni Marie**, geboren 13. März 1907, wohnhaft gewesen in **Schwellbrunn**, wurde vom Kantonsgerichtspräsidentium von Appenzell AR per 6. Dezember 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 8. Dezember 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
Stefan Frischknecht

Appenzell A.Rh. (22597)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Schneider Josef Anton**, geboren 29. August 1926, wohnhaft gewesen Schmiedgasse 4, 9100 **Herisau**, wurde vom Kantonsgerichtspräsidentium von Appenzell AR per 6. Dezember 1999 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 8. Dezember 1999

Konkursamt Appenzeller Hinterland:
Stefan Frischknecht

St. Gallen (22470)
Schuldnerin: Verlassenschaft des am 16. Juni 1998 gestorbenen **Holzer Emil**, geb. 30. Juli 1941, wohnhaft gewesen Buttel, 9479 **Oberschan**.
Schlussverfügung vom 3. Dezember 1999.
9471 Buchs, 8. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Leila Sprig-Hayoz

St. Gallen (22471)
Schuldnerin: **Oswald Huber AG**, Sändli, 9657 **Unterwasser**.
Schlussverfügung vom 7. Dezember 1999.
9471 Buchs, 8. Dezember 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean

Vaud (22426)
Par décision du 30 novembre 1999, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de **Christmas Yolande**, 1960, conseillère en cosmétique, En Chevillard, 1418 **Vuarrens**.
1040 Echallens, 15 décembre 1999 Office des faillites d'Echallens

Valais (22528)
Faillie: **Tarom GmbH**, 3971 **Ollon/Chermignon**.
Par décision du 6 décembre 1999 le juge II du district de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.
3960 Sierre, 9 décembre 1999 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Genève (22529)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 6 décembre 1999.
Faillies:
1995 000084 N/RHA2
Adda Claudia Marie-Liese, née Jacot, née le 6 avril 1963, origine: Neuchâtel, profession: employée de banque, domiciliée chemin de la Traille 18, 1213 **Orex**.
1996 001527 N/RHA2
Geniti Jean-Daniel, associé dans la «snc Rosa et Jean-Daniel Gentiti» exploitant une épicerie, mercerie, tabacs, change et commerce de primeurs, sise chemin de Castelver 4 à 1255 Veyrier GE, né le 28 novembre 1943, origine: Jura, profession: commerçant, domicilié chemin de Castelver 4, 1255 **Veyrier**.
1996 000470 M/RHA2
Michel Stéphanie Iomar, née Fernandes Da Silva, née le 5 janvier 1970, origine: Genève, profession: pédicure, domiciliée route de Soral 115A, 1233 **Lully**.
1998 001165 U/RHA1
Sarikaya Ahmet, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Au Pirée» sis boulevard Carl-Vogt 31 à 1205 Genève, né le 1er janvier 1948, origine: Turquie, profession: restaurateur, domicilié route de Veyrier 35, 1227 **Carouge**.
1227 Carouge, 15 décembre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22530)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 30 novembre 1999.
Faillies:
931707-SW-0002-d, **Dufau Alain Henri**, né le 31 décembre 1938, Genève, indépendant, ayant son domicile chemin du Mas-de-Loches 1 à 1212 **Grand-Lancy** GE, exploitant une entreprise générale de nettoyage et traitement du bois sise rue du Valais 9 à 1202 Genève.
900544-NO-1005-d, **Wellhauser Patrick Edouard**, né le 24 avril 1959, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin des Hutins 61, à **Conignon** GE.
1227 Carouge, 15 décembre 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (22427)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 28 septembre 1999
Faillies:
911182/VD-2286d **Banister Gallery SA**, commerce de bijoux et d'objets d'arts, ayant son siège rue des Granges 9, 1204 **Genève**
850328/VD-0110d **Bureau André René Georges**, né le 30 mai 1945, origine: France, profession: garagiste, domicilié: avenue de la Praille 15, 1227 **Carouge**
931735/VD-5418d **Société Immobilière Le Raccordement**, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étage de l'immeuble sis à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 28, ayant son siège Cours-de-Rive 7, 1207 **Genève**
931734/VD-5411d **Société Anonyme Immobilière Schaub-Soleil**, achat, construction, location et vente d'immeubles; gestion, exploitation et aliénation et tout ou partie desdits immeubles; location à ses propres actionnaires des locaux existant dans l'immeuble sis à Genève, rue Chabrey 14, ayant son siège Cours-de-Rive 7, 1207 **Genève**.
1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Délai de rédaction pour Noël et Nouvel an 1999

Pour toutes les publications et annonces privées sont valables les délais suivants:

No d'édition	Date	Délai de rédaction
251	Vendredi 24.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
252	Lundi 27.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
256	Vendredi 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 h.
1	Lundi 3.1.2000	28.12.1999, 09.00 h.

La rédaction et l'édition de la Feuille officielle suisse du commerce seront fermées toute la journée les 24.12. et 31.12. 1999.

Genève (22428)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 30 novembre 1999.
Faillites:
1999 000376 V/ARL1
Succession insolvable **Janin Léonie Pauline**, née le 10 décembre 1904, décédée le 8 janvier 1987, origine: Genève, profession: qv.sp., domiciliée rue de la Terrasse 7, 1207 **Genève**
1994 000414 L/ARL1
Monopoly SA, commerce, importation, exportation de marchandises ainsi que courtage sur des opérations commerciales et financières ayant son siège rue Hugo-de-Senger 7 à **Genève**
1994 000796 W/ARL1
Société Immobilière des Deux-Chênes Lettre C, achat, vente, construction, location et gestion d'un immeuble à Genève, rue de la Cité 27; aliénation de tout ou partie de cet immeuble; location à ses propres actionnaires des appartements existant dans ledit immeuble ou ses dépendances, ayant son siège précédemment boulevard Georges-Favon 8 à **Genève**
1995 000717 A/ARL2
Yaylaci Hatice née Nardan, née le 19 janvier 1954, origine: Turquie, profession: aide ménagère, domiciliée route de Chêne 64, 1207 **Genève**
1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (22531)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 6 décembre 1999.
Faillites:
1999 000699 V/RDRD-c
Haefliger Werner, né le 27 juin 1934, origine: Genève, profession: confiseur, domicilié rue Lamartine 23, 1203 **Genève**, exploitant un tea-room, glacier, confiserie, pâtisserie sis rue Lamartine 27 à 1203 **Genève**.
1998 000377 A/RDR2-c
Sports Connection Meyrin SA, exploitation d'un centre de fitness, commerce de matériel de musculation et bodybuilding, ayant son siège rue Cardinal-Journet 4 à 1217 **Meyrin GE**.
1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (22598)
Défunt: **Ory Sylvestre**, né le 21 mai 1942, décédé le 4 décembre 1998, en son vivant domicilié à **Alle**.
Date de la clôture: 7 décembre 1999.
2900 Porrentruy, 15 décembre 1999 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Bern (22472)
Schuldner: **Jansky Rudolf Friedrich**, geb. 1. August 1923, von Grosshöchstetten BE, whft. gew. Eigerstrasse 68, 3007 **Bern**.
Datum des Schlusses: 6. Dezember 1999.
3011 Bern, 8. Dezember 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Vaud (22473)
Halle industrielle
Vendredi 3 mars 2000, à 14 h., à Payerne, à la salle du Tribunal du district, l'office des faillites de Payerne-Avenches, agissant sur requête de l'office cantonal des faillites de Fribourg, procédera à la vente aux enchères publiques à tout prix, des immeubles provenant de la faillite de **Collico SA**, 1700 **Fribourg**, à savoir:
Commune de Payerne «A la Palaz»
Parcelle RF no 4339, plan 71, consistant en:
Halle industrielle (a. i. no 2534) 732 m²
Places-jardins 983 m²
Surface totale 1715 m²
Estimation fiscale (1996): CHF 600 000.-
Estimation de l'office, selon rapport d'expertise: CHF 650 000.-
Les conditions de vente comprenant l'état des charges, le rapport d'expertise et le plan de situation seront déposées au bureau de l'office, rue de Lausanne 26, 1530 Payerne dès le 18 janvier 2000. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16 décembre 1983).
La date de visite sera annoncée ultérieurement.
1530 Payerne, 15 décembre 1999 Office des faillites de Payerne

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (22474)
Liquidation art. 230a al. 2 LP
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes
Faillite: **La Riondaz Laysin S.A.**, route de la Crétasse, 1854 **Laysin**. But: l'exploitation d'établissements médicaux ou hôteliers de même que toute activité en relation avec le tourisme.
Date du prononcé: 17 août 1999, prenant effet le 7 octobre 1999 selon prononcé de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal.
Liquidation spéciale limitée à l'immeuble dont la société est propriétaire, à savoir:
Parcelle RF no 230 sise dans la commune de Laysin, au lieu dit «La Crétasse».
Délai pour les productions de créances et autres droits éventuels: 15 janvier 2000.
La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal Fédéral du 23 juin 1931.
1860 Aigle, 15 décembre 1999 Office des faillites d'Aigle

Neuchâtel (22532)
Etats des charges
Faillite: Raison individuelle **Bosquet Riccardo**, rue du Pont 38, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, propriétaire des articles suivants:
- Article 10 613 du cadastre de La Chaux-de-Fonds
- Article 12 134 du cadastre de La Chaux-de-Fonds
- Article 10 613 du cadastre de La Chaux-de-Fonds
- Articles 1191 et 11 865 du cadastre de La Chaux-de-Fonds
Les états des charges des articles susindiqués sont déposés, avant l'état de collocation, à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds où ils peuvent être consultés.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 15 décembre 1999, faute de quoi lesdits états seront considérés comme acceptés.
2300 La Chaux-de-Fonds, 15 décembre 1999
Masse en faillite Riccardo Bosquet
L'administrateur spécial: Cédric Schweingruber

Neuchâtel (22475)
Radiation de quatre cédules hypothécaires
Le détenteur des titres de gage étant inconnu, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 al. 3 ORFI, que les cédules hypothécaires suivantes grevant collectivement les parcelles 4018/G, 4019/H, 4020/J, 4021/K, 4022/L, 4023/M, copropriétés du 2467 et 4054/G, 4055/H, 4056/J, 4057/K, 4058/L, 4059/M, copropriétés du 2466 du cadastre des Eplatures, propriétés de **Schoenenberger Jeanet et Joseph**, 1470 **Estavayer-le-Lac**, sont entièrement radiées au registre foncier, soit:
1. cédule hypothécaire de CHF 108 000.- inscrite le 17 juillet 1987 sous no 294, en 3e rang
2. cédule hypothécaire de CHF 113 800.- inscrite le 19 octobre 1987 sous no 293/As, en 4e rang
3. cédule hypothécaire de CHF 114 000.- inscrite le 3 août 1987 sous no 299, en 3e rang
4. cédule hypothécaire de CHF 110 000.- inscrite le 3 août 1987 sous no 301, en 4e rang
Toute aliénation ou mise en garde de ces titres seront punies comme escroquerie.
2302 La Chaux-de-Fonds, 10 décembre 1999
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-M. Quinche

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (22533)
Nachlass-Stundung und vorgängige provisorische Nachlassstundung
(Publikation Entscheid)
Schuldner: **Garage Hürzeler, Robert Hürzeler**, Bernstrasse 39, 3250 **Lyss**.
Gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 vom 6. Dezember 1999 wurde der Garage Hürzeler, Herrn Robert Hürzeler, für die Dauer von zwei Monaten, d.h. bis zum 11. Februar 2000, die provisorische Nachlassstundung gewährt.
Als provisorische Sachwalterin wird die Firma Transilp AG Schwanengasse 5/7, 3001 Bern eingesetzt, unter Hinweis auf die Aufgaben gem. Art. 293 SchKG.
3270 Aarberg, 15. Dezember 1999
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Graubünden (22477)
Anlässlich der Gerichtssitzung vom 6. Dezember 1999 hat der Bezirksgerichtsausschuss Heinzenberg der Schuldnerin **Caviezel Bau AG**, Bgl sura 64, 7418 **Tumeg/Tomils**, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. ur. Flurin von Planta, 7002 Chur, eine Nachlassstundung von sechs Monaten bei Mitteilung des Entscheides (7. Dezember 1999) gewährt.
Als Sachwalter wird Herr Arne Nold, dipl. Wirtschaftsprüfer, Integral Consult AG, Reichsgasse 10, 7000 Chur, ernannt.
7430 Thusis, 7. Dezember 1999
Für den Bezirksgerichtsausschuss Heinzenberg:
Der Präsident: Dr. iur. M. Heinz

Aargau (22476)
Schuldenruf betreffend die durch den Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts Aarau am 22. November 1999 verfügte Nachlassstundung von sechs Monaten für **Cavegn Markus**, geb. am 27. Juni 1961, Vorderer Vorstadt 22, 5000 **Aarau**.
Eingabefrist: Gläubigerinnen und Gläubiger, welche sich bis jetzt noch nicht an der Sanierung beteiligt haben, werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 29. November 1999 mit gesonderter Zinsberechnung) und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungen, Schuldscheine, Mahnungen usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich beim Schuldner befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel der Sachwalterin schriftlich mitzuteilen.

5001 Aarau, 29. November 1999

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau:
Ulrike Ebner, Sachwalterin

Aargau (22534)
Provisorische Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Mit Beschluss vom 7. Dezember 1999 hat der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen der **Hochuli Hoag AG**, in 5056 **Attelwil**, eine provisorische Nachlass-Stundung gewährt.
Dauer der provisorischen Stundung: 2 Monate, d.h. bis 7. Februar 2000.
Gerichtlich bestellte provisorische Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, Postfach 4124, 5001 Aarau.
Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 7. Dezember 1999) unter Beilage der Beweismittel spätestens bis zum 7. Januar 2000 schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben.

5001 Aarau, 15. Dezember 1999 Die provisorische Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Vaud (22599)
Par prononcé notifié du 22 novembre 1999, le Président du Tribunal du district de Morges a octroyé un sursis concordataire de six mois à **Cazaro Dominique**, chemin de la Cocarde 11A, à 1024 **Ecublens**, inscrit en raison de commerce au nom de A La Fermière, avenue de Longemalle 21, à 1020 **Renens**.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances arrêtées au 22 novembre 1999 par écrit accompagnées des pièces justificatives, à l'adresse du commissaire au sursis selon les indications suivantes:
Date de l'octroi du sursis: 22 novembre 1999.
Echéance du sursis: 22 mai 1999.
Commissaire au sursis: Stéphane Margelisch, En Budron E/7, 1052 Le Mont.
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication de cet avis, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.
L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant la période du sursis sans son consentement.
1052 Le Mont, 10 décembre 1999
Le commissaire au sursis: Stéphane Margelisch

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Genève (22536)
Par jugement du 30 novembre 1999, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté le 18 décembre 1998 par **ATF Ambrosetti Travaux de Fondations SA**, route de Frontenex 54, 1207 **Genève**, élisant domicile en l'Etude de Maître Christian Grosjean, avocat, rue Etienne-Dumont 1, Genève, à ses créanciers ordinaires, consistant à leur abandonner la totalité de ses actifs tels qu'inventoriés à ce jour.
A arrêté le cours des intérêts au 20 mars 1998.
A nommé, en qualité de liquidateur M. Emile Rausis, p.a. Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, case postale 2251, 1211 Genève 2.
A désigné une commission de surveillance des créanciers, composée de MM. Frédéric Baudron et Jean Kohler, p.a. PricewaterhouseCoopers, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 2.
A condamné ATF Ambrosetti Travaux de Fondations SA à un émolument de justice de CHF 400.-, ainsi qu'aux frais de convocation.
A condamné ATF Ambrosetti Travaux de Fondations SA au paiement des honoraires et frais des commissaires.
A ordonné la publication du dispositif du présent jugement dans la FOSC et la FAO, aux frais de la requérante.
A débouté ATF Ambrosetti Travaux de Fondations SA de toutes autres conclusions.
1211 Genève 3, 8 décembre 1999 Rémy Sunier, greffier de chambre

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Obwalden (22600)
Kollokationsplan und Inventar
(SchKG 247-251)
Im Nachlassverfahren über die **Halter Holzbau AG**, Brünigstrasse 64, 6074 **Giswil**, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen. Erfolgen keine Anfechtungen, so gelten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt.
6002 Luzern, 15. Dezember 1999

Die Liquidatorin: Bachmann & Co AG
Sachwalter- und Treuhandbüro
Seidenhofstrasse 2, Luzern

Graubünden (22537)
Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
In der Nachlassliquidation mit Vermögensabtretung über **Freund Konrad, Holzbau, Samedan/St. Moritz** in Nachlassliquidation liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern im Büro des Liquidators, Claudio Fritz, OBT Treuhand AG, Plazet 7, 7503 Samedan, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 6. Januar 2000 beim Vermittleramt des Kreises Obereggadin, Plazet 11, 7503 Samedan einzureichen. Beschwerden sind bis zum 27. Dezember 1999 beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. Dezember 1999 bis 6. Januar 2000.
7503 Samedan, 15. Dezember 1999 Der Liquidator:
Claudio Fritz, OBT Treuhand AG
Plazet, Samedan

Ticino (22538)
Disposizione di graduatoria
 (art. 321, 549 e 250 LEF)
 Si rende noto che, a far tempo dal 13 dicembre 1999 e per un periodo di 20 giorni, è depositata presso il liquidatore concordatario, Avv. Ivo Wuthier, Locarno, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del concordato con abbandono dell'attività della **Regazzi F.lli & Co. SA, in liquidazione concordataria, Piazzogna**.
 Eventuali azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6601 Locarno, 9 dicembre 1999
 Avv. Ivo Wuthier, liquidatore concordatario

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (22535)
 Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera en son audience du mardi 11 janvier 2000 à 10 h., à l'Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, 1er étage, à Yverdon-les-Bains, sur la révocation éventuelle du sursis concordataire accordé le 13 octobre 1999 à **Siofer Marcel**, A l'Oeillet d'Or, à **Ependes**.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
 1400 Yverdon-les-Bains, 9 décembre 1999 Le président: F. Knecht

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (22429)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Elektrohaus Riggsberg AG**, Grabenstrasse 5, 3132 **Riggsberg**, **Saloman AG**, Hagwiesenstrasse 17, 3122 **Kehrsatz**, in Spezialliquidation, Miteigentümer zu je 1/2, wird am Freitag, 10. März 2000 ab 14 Uhr, im Gantlokal des Betreibungsamts und Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Jura-vorstadt/G.-F. Heilmannstrasse (Gebäude ehemalige Bulova, Eingang West) folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Biel Grundbuchblatt-Nr. 2474-4
 34/1000 Miteigentum an Biel Gbbl-Nr. 2474, mit Sonderrecht an Lager-
 raum im 1. UG Süd an der Winkelstrasse 12 in Biel, ca. 85 m²
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 55 000.-
 Eingabefrist: Dienstag, 4. Januar 2000 (Wert Steigerungstag).
 Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
 Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unter-
 lagen liegen vom 18. bis 27. Januar 2000 beim Betreibungsamt Berner
 Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur
 Einsichtnahme auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im
 1. Rang. Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donnerstag,
 10. Februar 2000 von 14.45 bis 15.30 Uhr statt.
 Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundpfandberechtigten die Auf-
 forderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabe-
 frist ihre Ansprüche am Grundstück selbst sowie am allfälligen Mitei-
 gentumsanteil, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden. Ferner
 ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt
 ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin.
 Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen
 Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der
 Verwertung ausgeschlossen.
 Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

2501 Biel, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (22430)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schmid Ulrich**, See-
 strasse 86, 3700 **Spiez**, wird am Freitag, 10. März 2000 ab 14 Uhr, im
 Gantlokal des Betreibungsamts und Konkursamts Berner Jura-Seeland,
 Dienststelle Biel, Jura-vorstadt/G.-F. Heilmannstrasse (Gebäude ehema-
 lige Bulova, Eingang West) folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Biel Grundbuchblatt-Nr. 1067
 Wohnhaus an der Plankstrasse 33
 Platz und Umschwing im Halte von 210 m²
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 135 000.- = Landwert nach Ab-
 zug der Abbruchkosten.
 Das Gebäude ist als Abbruchobjekt einzustufen.
 Eingabefrist: Dienstag, 4. Januar 2000 (Wert Steigerungstag).
 Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
 Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unter-
 lagen liegen vom 18. bis 27. Januar 2000 beim Betreibungsamt Berner
 Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur
 Einsichtnahme auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im
 5. und 6. Rang. Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donner-
 stag, 10. Februar 2000 von 13.45 bis 14.30 Uhr statt.
 Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundpfandberechtigten die Auf-
 forderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabe-
 frist ihre Ansprüche am Grundstück selbst sowie am allfälligen Mitei-
 gentumsanteil, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden. Ferner
 ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt
 ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin.
 Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen
 Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der
 Verwertung ausgeschlossen.
 Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

2501 Biel, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (22431)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Zimmermann Erwin**,
 Sportplatzweg 18, 3286 **Muntelier**, wird am Freitag, 10. März 2000 ab
 14 Uhr, im Gantlokal des Betreibungsamts und Konkursamts Berner Jura-
 Seeland, Dienststelle Biel, Jura-vorstadt/G.-F. Heilmannstrasse (Ge-
 bäude ehemalige Bulova, Eingang West) folgende Liegenschaft öffent-
 lich versteigert:
 Biel Grundbuchblatt-Nr. 9772
 Wohnhaus an der Mattenstrasse 100
 Platz und Umschwing im Halte von 938 m²
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 450 000.-
 Eingabefrist: Dienstag, 4. Januar 2000 (Wert Steigerungstag).
 Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingaben machen.
 Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unter-
 lagen liegen vom 18. bis 27. Januar 2000 beim Betreibungsamt Berner
 Jura-Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur
 Einsichtnahme auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im
 1. bis 4. Rang. Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donner-
 stag, 10. Februar 2000 von 15.45 bis 16.30 Uhr statt.
 Es ergeht an die Pfandgläubiger und Grundpfandberechtigten die Auf-
 forderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabe-
 frist ihre Ansprüche am Grundstück selbst sowie am allfälligen Mitei-
 gentumsanteil, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden. Ferner
 ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt
 ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin.
 Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen
 Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der
 Verwertung ausgeschlossen.
 Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen.

2501 Biel, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (22432)

Freihandverkauf im Grundpfandverwertungsverfahren
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Vitali Tommaso**, Zingg
 Christian und **Kopp Robert**, Miteigentümer zu je 1/3 wird im Einver-
 ständnis der Beteiligten folgendes Grundstück im Sinne von Art. 143b
 SchKG voraussichtlich freihändig verkauft:
 Biel-Gbbl.-Nr. 1081: Wohn- und Geschäftshaus mit Dancing/Cabaret
 Nr. 28 an der Plankstrasse. Platz, Umschwing, Trottoir, Parkplatz im
 Halte von 1115 m²
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 4 000 000.-
 Eingabefrist bis mit: Dienstag, 4. Januar 2000.
 Das Lastenverzeichnis liegt ab 18. Januar 2000 während einer Frist von
 10 Tagen im Büro des Betreibungsamts Berner Jura-Seeland, Dienst-
 stelle Biel, Neugasse 8, Biel, für die Beteiligten auf.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die
 Aufforderung, dem unterzeichneten Amt innert der Eingabefrist
 ihre Ansprüche Wert 31. Januar 2000 an oberwähnten Grundstück,
 insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleich-
 zeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekün-
 digt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin.
 Die Nachbelastung der seit dem 1. Februar 2000 auflaufenden Zinsen
 wird bis zum Übergang von Nutzen und Schaden ausdrücklich vorbe-
 halten.
 Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen
 Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der
 Verwertung ausgeschlossen.
 Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.

2501 Biel, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Freiburg (22539)

Einziges Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Champion Viktor**, 1945, Sohn des Viktor, Meyriez, z. Z. mit
Aufenthalt in Georgien, p.a. Champion-Commerz AG, Pra Col-
 lomb 20, 3280 Murten.
 Steigerungstag und Steigerungsort: Freitag, 18. Februar 2000 um
 15 Uhr im Restaurant Frohheim, Freiburgstrasse 14, 3280 Murten.
 Eingabefrist: 13. Januar 2000.
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und
 Dienstbarkeiten: 7. Februar bis 16. Februar 2000.
 Grundstück und Zugehör: Gemeinde Murten.

Kataster, Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
1635	Merlachfeld, Freiburgstrasse Nr. 66, Mehrfamilienhaus Nr. 66a, Garage, Platz und Garten von 962 m ²

Expertenbericht: Das Mehrfamilienhaus (mit Zentralheizung) weist
 folgende Raumaufteilung auf: 2 x 3-Zimmer-Wohnung, 2 x 4-Zimmer-
 Wohnung, 1 x Büro, 6 Garagen und ist 5 Gehminuten vom Bahnhof
 Murten entfernt. Die Wohnungen sind in gutem Zustand, an der Fassade
 sind keine sichtbaren Mängel zu erkennen. Die Balkone und Terrassen, so-
 wie das Flachdach der Garagen sind evtl. sanierungsbedürftig. Das Büro
 könnte auch als Wohnung vermietet werden.
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 050 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Grund von Betreibungen auf Grundpfand-
 verwertung.

3280 Murten, 9. Dezember 1999 Betreibungsamt des Seebezirks, Murten;
 M. Wild, Vorsteher

Basel-Stadt (22540)

Grundstück-Versteigerung
 Freitag, den 11. Februar 2000, 14.30 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in
 Basel, Bäumeingasse 3 (Saal 1 im OG), infolge Grundpfandbetreibung
 die nachgenannten Grundstücke amtlich versteigert:
 1. Grundbuch Basel, Parzelle 166¹ in Sektion III; haltend 469,5 m²,
 Wohn- und Gewerbeliegenschaft mit Kinobetrieb Steinentorstrasse
 8/Birsig-Parkplatz 31.
 Baujahr 1961
 2. UG - 1. OG: Kinoräumlichkeiten «Plaza»
 2. - 5. OG/DG: 63 Ein-Zimmer- und eine 2-Zimmer-Wohnung
 (davon werden 10 Wohnungen als Büros benutzt)
 Gebäudeversicherungswert: CHF 10 246 000.-
 Amtliche Schätzung: CHF 5 000 000.-
 Schuldner: **Fliss-Kimche Sorel, Basel**.
 Dritteigentümer: Diweba AG, Basel.
 2. Grundbuch Basel, Parzelle 2053 in Sektion VII, haltend 351 m²,
 Wohnhaus mit Hintergebäude und Hofunterkellerung Haltinger-
 strasse 36
 Baujahr 1963
 EG - 4. OG/DG: sieben 1-Zimmer- und vier 3-Zimmer-Wohnungen
 HH: Lager, Büro und Werkstatt
 Gebäudeversicherungswert: CHF 1 977 000.-
 Amtliche Schätzung: CHF 1 300 000.-
 Eigentümer zu gesamter Hand: **Gerber-Hug Monica und Robert**,
Riehen.

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten
 in bar oder per Bankcheck zu bezahlen: CHF 160 000.- Ziff. 1 und
 CHF 42 000.- Ziff. 2.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die
 Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 3. Januar
 2000 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen
 und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapi-
 talforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag
 und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche
 sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teil-
 nahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig wer-
 den die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel
 einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so
 würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Ab-
 schreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen.
 Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandfor-
 derungen anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom
 13. Januar 2000 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.
 Besichtigungen: Dienstag, den 1. Februar 2000, 10-11 Uhr Steinentor-
 strasse 8, 14-15 Uhr Haltingerstrasse 36.

4001 Basel, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Basel-Stadt
 Liegenschaftsverwaltung
 Bäumeingasse 1, Basel, Büro 12

St. Gallen (22433)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Locher Walter**, geb. 21. April 1944, Rütistrasse 8, 9523 **Zü-
 berwangen**.

Steigerungstag: Donnerstag, 24. Februar 2000, 10 Uhr.
 Steigerungsort: Sitzungszimmer II des Gemeindehauses Zuzwil,
 Ende der Eingabefrist: 20. Januar 2000.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:
 2. Februar bis 11. Februar 2000 im Büro des Betreibungsamtes Zuzwil.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1123, Rütistrasse 8, 9523 Züberwangen,
 mit Wohnhaus Nr. 610, und 790 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und
 Garten.
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 20. September 1990

CHF 480 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 2. September 1999 CHF 527 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers
 im 1. bis 5. Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 18. Februar 2000,
 11 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am
 Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.- (Bankcheck einer Inland-
 bank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Zuzwil, keine Pri-
 vatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundes-
 gerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR
 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte wer-
 den auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam ge-
 macht.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
 Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und
 Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörige
 Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September
 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Stei-
 gerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt
 werden.

9524 Zuzwil, 30. November 1999 Betreibungsamt Zuzwil

Aargau (22601)
Steigerungsanzeige Betr. 37709
 für die betriebsamtliche Liegenschaftsverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Najman, Dragan**, geboren 1936, St. Ursusstrasse 16, 5400 Baden.
 Grundstück: GB Baden 2897, Kat. Plan 21, 9-Zimmer-Einfamilienhaus Nr. 1467 mit Gebäudeplatz, Garten und Garage, 7,89 a, an der St. Ursusstrasse 16 in 5400 Baden.
 Betriebsamtliche Schätzung: CHF 605 000.-.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
 Steigerungstag: Mittwoch, 9. Februar 2000, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Belvédère, Belvédère 1, 5400 Baden.
 Ende Eingabefrist: 4. Januar 2000.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis im Büro des Betreibungsamtes Baden vom 12. Januar 2000 bis 21. Januar 2000.
 Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Baden (Telefon 056 200 83 13) am Freitag, 14. Januar 2000, von 14-15 Uhr.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.- in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Baden zu leisten. Davon dienen CHF 7000.- zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 43 000.- werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zu dem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984, sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 5402 Baden, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Baden

Vaud (22481)
Villa
 Vendredi 3 mars 2000, à 10 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des poursuites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Montavon Nicolas et Nathalie**, domiciliés rue Principale 114 A, 2857 Montavon, en société simple, à savoir:
 Commune de Chavornay
 Parcelle n° 686, au lieu-dit «Chemin du Verger 15»
 Propriété par étages, soit part de 167/1000 de parcelle de base n° 465, avec droit exclusif sur:
 Villa mitoyenne de cinq pièces, no AI 1268
 constituant le lot n° 4 des plans déposés au registre foncier d'Orbe (plan teinté en rouge).
 Estimation fiscale (RG 1994): CHF 448 000.-
 Estimation vénale selon rapport d'expert: CHF 420 000.-
 Il s'agit d'une villa mitoyenne de 5 pièces avec garage, construite en 1992, située au chemin du Verger 15, à Chavornay, à proximité des écoles et des commerces de la commune.
 Délai pour les productions: 4 janvier 2000.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et les intérêts.
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées et à disposition des intéressés dès le 27 janvier 2000, au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
 La date de visite sera annoncée ultérieurement par publication.
 1350 Orbe, 15 décembre 1999 Office des poursuites d'Orbe

Vaud (22482)
Habitation
 Vendredi 3 mars 2000, à 14 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des poursuites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Schupbach Emile**, à 1325 Vaulion, à savoir:
 Commune de Vaulion - Au lieu dit «A Vaulion»
 Parcelle RF n° 60, plan folio 1, consistant en:
 - habitation et magasin no AI 91 221 m²
 - place-jardin 320 m²
 - Surface totale 541 m²
 Estimation fiscale (RG 1992): CHF 300 000.-
 Estimation vénale de l'office selon rapport d'expert: CHF 270 000.-
 Il s'agit d'une maison villageoise construite en 1679 et transformée en 1988, située au centre du village, composée de 3 appartements et d'un ancien local commercial.
 Délai pour les productions: 4 janvier 2000.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang, pour les intérêts.
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe, dès le 4 février 2000. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
 La date de visite sera annoncée ultérieurement.
 1350 Orbe, 15 décembre 1999 Office des poursuites d'Orbe

Vaud (22483)
Habitation
 Vendredi 3 mars 2000, à 15 h. 15, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des poursuites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Schupbach Emile**, à 1325 Vaulion, à savoir:
 Commune de Vaulion - Au lieu dit «A Vaulion»
 Parcelle RF n° 111, plan folio 2, consistant en:
 - habitation no AI 107 116 m²
 - place-jardin 87 m²
 - Surface totale 203 m²
 Estimation fiscale (RG 1992): CHF 155 000.-
 Estimation vénale selon rapport d'expert: CHF 130 000.-

Il s'agit d'une ancienne maison villageoise transformée en 1987, située au centre du village, composée d'un appartement de 1,5 pièces au rez et d'un appartement de 3,5 pièces au 1er étage
 Délai pour les productions: 4 janvier 2000.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.
 Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe, dès le 4 février 2000. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
 La date de visite sera annoncée ultérieurement.
 1350 Orbe, 15 décembre 1999 Office des poursuites d'Orbe

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Bern (22541)
Zahlungsbefehl Nr. 991196
 Schuldner: **Lüthi Heinz** (Verkhölen), Chalet Sunnehus, 3778 Schönbried, zurzeit **unbekannten Aufenthaltes**.
 Gläubiger: UBS AG mit Sitz in Zürich und Basel.
 Vertreter: UBS AG, Recovery Management Bern, Postfach, 3000 Bern 94.
 Forderung: CHF 58 400.75 nebst Zins zu 5% seit 2. Juni 1997
 CHF 186 784.45 nebst Zins zu 5% seit 20. Juli 1997
 CHF 240.60 bish. Kosten Zahlungsbefehl / nebst Kosten Publikation

Forderungsrkunde und Grund der Forderung:
 Darlehensvertrag vom 21. November 1985, Kto. Nr. 7E-666.675.2, Schuldanererkennung vom 14. August 1991, Kto. Nr. 7E-666.675.3, Kündigungsschreiben vom 17. April 1997.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 10 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
 Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 3792 Saanen, 12. Oktober 1999 Dienststelle Saanen: i.V. R. Naf
 Erläuterungen:
 1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).
 2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).
 Die vorstehende Publikation der Betreibungsrkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.
 3792 Saanen, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Berner Oberland
 Dienststelle Saanen
 Die Leiterin: i.V. R. Naf

Solothurn (22602)
Öffentliche Zustellung von Betreibungsrkunden
Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Pfändung
 (in Prosecution des Arrestes Nr. 14 vom 30. November 1999)
 Der Schuldnerin **Karhula Riikka Niku**, früher Dornach nun **Finnland**, wird angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers Staat Solothurn, Einwohnergemeinde Dornach, vertreten durch: Kantonale Steuerverwaltung, Bezug/Rechtsinkasso, Werkhofstrasse 29c, 4500 Solothurn, ein Zahlungsbefehl Nr. 28826 für die ordentliche Betreibung auf Pfändung ausgestellt wurde.
 Forderung: CHF 12 139.10 nebst 4% Zins seit dem 10. November 1999 a/CHF 12 086.25, CHF 393.- Arrest- und Betreibungskosten
 Forderungsgrund: Staats- und Gemeindesteuern 1995 bis 1999, Sicherstellungsverfügung vom 19. November 1999.
 Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Zahlungsbefehls dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsworschlag als nicht erfolgt betrachtet wird. Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit seiner Publikation die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 4501 Solothurn, 9. Dezember 1999 Betreibungsamt Solothurn

Ticino (22478)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 375642
 (art. 66 cpv. 4 LEF)
 per le esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227b CO.
 Debitor: **Rodriguez Alvaro**, via Camoghe, 6593 Cadenazzo.
 Creditore: Gife SA, Centro Nord Sud Stabile 2E, 6934 Bioggio.
 Richiesta di pagamento 1) CHF 110.- più interessi al 5,00% dal 30 aprile 1999

Più le spese del presente precetto, per CHF 30.- più tassa d'incasso di CHF 5.-
 Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: Analisi mediche fattura n. 9903413 del 29 marzo 1999.
 Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
 Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
 Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
 6501 Bellinzona, 6 dicembre 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona
 Notifica: Il presente atto è stato notificato oggi, 15 dicembre 1999, al debitore, nella forma degli assenti mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.
 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (22479)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 374372
 (art. 66 cpv. 4 LEF)
 per le esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227b CO.
 Debitor: **Zanchi Roberto**, via Pratocarasso 28, 6500 Bellinzona.
 Creditore: Vescal AG, Finanzverwaltung, Postfach, 1800 Vevey 1.
 Richiesta di pagamento
 1) CHF 609.60 più interessi al 6% dal 08.03.1999
 2) CHF 20.- 0% 00.00.0000

Più le spese del presente precetto, per CHF 50.- più tassa d'incasso di CHF 5.-
 Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: Estratto conto del 26 luglio 1999 + spese.
 Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
 Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
 Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
 Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
 6501 Bellinzona, 1° dicembre 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona
 Notifica: Il presente atto è stato notificato oggi, 15 dicembre 1999, al debitore, nella forma degli assenti mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.
 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Termine di redazione per Natale e Capodanno 1999

Per tutte le pubblicazioni e annunci privati sono valide le date seguenti:

No d'edizione	Data	Termine di redazione
251	Venerdì 24.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
252	Lunedì 27.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
256	Venerdì 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 h.
1	Lunedì 3.1.2000	28.12.1999, 09.00 h.

La redazione e la casa editrice del Foglio ufficiale svizzero di commercio resteranno chiuso tutto il giorno il 24.12. e il 31.12. 1999.

Ticino (22480)
Preccetto esecutivo (art. 66 cpv. 4 LEF)
 per le esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227b CO
 Debitore: **Zanchi Roberto**, via Pratocarrasco 28, 6500 **Bellinzona**.
 Creditore: Elco Energiesysteme AG, 7324 Viltres.
 Richiesta di pagamento
 1) CHF 5912.50 più interessi al 5% dal 24.02.1999
 2) CHF 5912.50 5% 19.03.1999
 3) CHF 6342.50 5% 20.05.1999
 4) CHF 200.— 0% 00.00.0000
 Più le spese del presente preccetto, per CHF 100.— più tassa d'incasso di CHF 91.80

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

- 1) Fatture n. 121-206149 vom 25.1.1999
- 2) Fatture n. 121-206818 vom 17.2.1999
- 3) Fatture n. 121-208635 vom 20.4.1999
- 4) Spesen

Siete diffidati a pagare gli importi suennuciati.
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il preccetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo preccetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il preccetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un preccetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6501 Bellinzona, 3 dicembre 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona
 Notifica: Il presente atto è stato notificato oggi, 15 dicembre 1999, al debitore, nella forma degli assenti mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Genève (22603)

Notificazione

Commandement de payer no 99 140371 B poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Isabelle Tuende**, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débitrice, prise conjointement et solidairement avec Cey-Bert Tibor, Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève et Cey-Bert Robert Guyla, «Le Bagoly», route du Frachier, 1875 Morgins VS, mais ne peut y être atteint,

et Commandement de payer no 99 140371 B tiers propriétaire poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Robert Guyla**, «Le Bagoly», route du Frachier, 1875 Morgins VS, mais ne peut y être atteint, tiers propriétaire no 2, à la requête de Credit Suisse, succursale de Genève, rue de Lausanne 17, 1211 Genève 70, ayant son siège à Zurich, créancier, représenté par Credit Suisse, Unité de recouvrement, case postale 100, 1211 Genève 70, mandataire, requiert paiement de: CHF 900 000.— plus intérêts 10% dès le 1er octobre 1998.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Cédule hypothécaire de CHF 900 000.— au porteur no 2359/1989 B-D en 1er rang, grevant sans concours l'appartement no 11.04, le local annexe no 1.02 de la parcelle no 1296 ainsi que la copropriété pour 1/224 de la parcelle no 1295, garage souterrain no A 564.

Désignation du gage: Parcelles Ft 1296 no 34 et Ft 1295 no 23, PPE, commune de Cologny sises Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Gérance légale requise.

Tiers propriétaire no 1: Cey-Bert Tibor, Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 190.—, ainsi que ceux de l'office en CHF 60.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition du créancier.

1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (22604)

Notificazione

Commandement de payer no 99 140369 D poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Robert Guyla**, «Le Bagoly», route du Frachier, 1875 Morgins VS, mais ne peut y être atteint, débiteur, pris conjointement et solidairement avec Cey-Bert Tibor, Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève et Mademoiselle Isabelle Tuende Cey-Bert, actuellement sans domicile ni résidence connus,

et Commandement de payer no 99 140369 D tiers propriétaire poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Isabelle Tuende**, actuellement **sans domicile**, ni résidence connus, tiers propriétaire no 2, à la requête de Credit Suisse, succursale de Genève, rue de Lausanne 17, 1211 Genève 70, ayant son siège à Zurich, créancier, représenté par Credit Suisse, Unité de recouvrement, case postale 100, 1211 Genève 70, mandataire, requiert paiement de: CHF 900 000.— plus intérêts 10% dès le 1er octobre 1998.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Cédule hypothécaire de CHF 900 000.— au porteur no 2359/1989 B-D en 1er rang, grevant sans concours l'appartement no 11.04, le local annexe no 1.02 de la parcelle no 1296 ainsi que la copropriété pour 1/224 de la parcelle no 1295, garage souterrain no A 564.

Désignation du gage: Parcelles Ft 1296 no 34 et Ft 1295 no 23, PPE, commune de Cologny sises Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Gérance légale requise.

Tiers propriétaire no 1: Cey-Bert Tibor, Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 190.—, ainsi que ceux de l'office en CHF 60.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition du créancier.

1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (22605)

Notificazione

Commandement de payer no 99 140370 C tiers propriétaire poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Robert Guyla**, «Le Bagoly», route du Frachier, 1875 Morgins VS, mais ne peut y être atteint, tiers propriétaire no 1, et

Commandement de payer no 99 140370 C tiers propriétaire poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Cey-Bert Isabelle Tuende**, actuellement **sans domicile**, ni résidence connus, tiers propriétaire no 2, à la requête de Credit Suisse, succursale de Genève, rue de Lausanne 17, 1211 Genève 70, ayant son siège à Zurich, créancier, représenté par Credit Suisse, Unité de recouvrement, case postale 100, 1211 Genève 70, mandataire, requiert paiement de: CHF 900 000.— plus intérêts 10% dès le 1er octobre 1998.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Cédule hypothécaire de CHF 900 000.— au porteur no 2359/1989 B-D en 1er rang, grevant sans concours l'appartement no 11.04, le local annexe no 1.02 de la parcelle no 1296 ainsi que la copropriété pour 1/224 de la parcelle no 1295, garage souterrain no A 564.

Désignation du gage: Parcelles Ft 1296 no 34 et Ft 1295 no 23, PPE, commune de Cologny sises Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Gérance légale requise.

Débiteur: Cey-Bert Tibor, Plateau de Frontenex 9D, 1208 Genève.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 190.—, ainsi que ceux de l'office en CHF 60.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition du créancier.

1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève (22505)

Notificazione

Commandement de payer no 99 201 049 X. Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Nguyen Danh-Khôi**, pris conjointement et solidairement avec Madame Mai Nguyen, anciennement domiciliée rue des Contamines 31, 1206 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de: Banque Migros, rue Pierre-Fatio 15, 1211 Genève 3, créancière, requiert paiement de:

- 1) CHF 380 000.— plus intérêt au 3,75% du 30. 10. 1998
- 2) CHF 79 100.— plus intérêt au 4,75% du 30. 10. 1998
- 3) CHF 15 600.— plus intérêts moratoires 7,25% du 30. 10. 1998

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Prêt hypothécaire no 22-880.408.7/09 «Bourdigny» et cédules qui le garantissent intégralement dénoncés au remboursement pour le 30 octobre 1998.

1) capital 1er rang

2) solde en capital 2e rang

3) intérêts échus et impayés au 30 octobre 1998, p. r. t.

Les créances sont incorporées dans 2 cédules hypothécaires, au porteur, remises en pleine propriété aux montants respectifs de CHF 380 000.—/1er rang et CHF 130 000.—/2e rang, grevant sans concours le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny.

Désignation du gage: le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny, chemin de la Vieille Servette 28. Gérance légale requise.

Tiers propriétaire: Madame Mai Nguyen, copropriétaire pour 1/2.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 190.—, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (22506)

Notificazione

Commandement de payer no 99 201 050 W. Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Nguyen Danh-Khôi**, pris conjointement et solidairement avec Madame Mai Nguyen, anciennement domiciliée rue des Contamines 31, 1206 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, tiers propriétaire,

à la requête de: Banque Migros, rue Pierre-Fatio 15, 1211 Genève 3, créancière,

requiert paiement de:

- 1) CHF 380 000.— plus intérêt au 3,75% du 30. 10. 1998
- 2) CHF 79 100.— plus intérêt au 4,75% du 30. 10. 1998
- 3) CHF 15 600.— plus intérêts moratoires 7,25% du 30. 10. 1998

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Prêt hypothécaire no 22-880.408.7/09 «Bourdigny» et cédules qui le garantissent intégralement dénoncés au remboursement pour le 30 octobre 1998.

1) capital 1er rang

2) solde en capital 2e rang

3) intérêts échus et impayés au 30 octobre 1998, p. r. t.

Les créances sont incorporées dans 2 cédules hypothécaires, au porteur, remises en pleine propriété aux montants respectifs de CHF 380 000.—/1er rang et CHF 130 000.—/2e rang, grevant sans concours le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny.

Désignation du gage: le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny, chemin de la Vieille Servette 28. Gérance légale requise.

Débiteur: Madame Mai Nguyen, copropriétaire pour 1/2.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 190.—, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (22507)

Notificazione

Commandement de payer no 99 201 049 X. Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Nguyen Mai**, pris conjointement et solidairement avec Monsieur Danh-Khôi Nguyen, anciennement domiciliée rue des Contamines 31, 1206 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, tiers propriétaire,

à la requête de: Banque Migros, rue Pierre-Fatio 15, 1211 Genève 3, créancière,

requiert paiement de:

- 1) CHF 380 000.— plus intérêt au 3,75% du 30. 10. 1998
- 2) CHF 79 100.— plus intérêt au 4,75% du 30. 10. 1998
- 3) CHF 15 600.— plus intérêts moratoires 7,25% du 30. 10. 1998

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Prêt hypothécaire no 22-880.408.7/09 «Bourdigny» et cédules qui le garantissent intégralement dénoncés au remboursement pour le 30 octobre 1998.

1) capital 1er rang

2) solde en capital 2e rang

3) intérêts échus et impayés au 30 octobre 1998, p. r. t.

Les créances sont incorporées dans 2 cédules hypothécaires, au porteur, remises en pleine propriété aux montants respectifs de CHF 380 000.—/1er rang et CHF 130 000.—/2e rang, grevant sans concours le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny.

Désignation du gage: le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny, chemin de la Vieille Servette 28. Gérance légale requise.

Débiteur: Monsieur Danh-Khôi Nguyen, copropriétaire pour 1/2.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 190.—, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite
 Le préposé: Benoît Roulin

Genève (22508)

Notificazione

Commandement de payer no 99 201 050 W. Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Nguyen Mai**, pris conjointement et solidairement avec Monsieur Danh-Khôi Nguyen, anciennement domiciliée rue des Contamines 31, 1206 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, tiers propriétaire,

à la requête de: Banque Migros, rue Pierre-Fatio 15, 1211 Genève 3, créancière,

requiert paiement de:

- 1) CHF 380 000.— plus intérêt au 3,75% du 30. 10. 1998
- 2) CHF 79 100.— plus intérêt au 4,75% du 30. 10. 1998
- 3) CHF 15 600.— plus intérêts moratoires 7,25% du 30. 10. 1998

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Prêt hypothécaire no 22-880.408.7/09 «Bourdigny» et cédules qui le garantissent intégralement dénoncés au remboursement pour le 30 octobre 1998.

1) capital 1er rang

2) solde en capital 2e rang

3) intérêts échus et impayés au 30 octobre 1998, p. r. t.

Les créances sont incorporées dans 2 cédules hypothécaires, au porteur, remises en pleine propriété aux montants respectifs de CHF 380 000.—/1er rang et CHF 130 000.—/2e rang, grevant sans concours le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny.

Désignation du gage: le ft 7005, no 3 (PPE) de la commune de Satigny, chemin de la Vieille Servette 28. Gérance légale requise.

Tiers propriétaire: Monsieur Danh-Khôi Nguyen, copropriétaire pour 1/2.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 190.—, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage et l'extension de ce droit aux produits de l'immeuble, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion.

Si vous ne contestez qu'un partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite
Le préposé: Benoît Roulin

Genève (22606)

Notification
Commandement de payer no 99 261 598 H poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A Rambal Agathe, précédemment domiciliée chemin Tavernay 6, 1218 Grand-Saconnex, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débitrice, à la requête de Caisse de Pension du CERN chez la mandataire, créancière, représenté par GI Générale Immobilière SA, rue du Rhône 50, 1211 Genève 3, mandataire, requiert paiement de

1. CHF 16 272.- plus intérêt au 5% du 1er avril 1998
2. CHF 500.- plus intérêt au 5% du 15 décembre 1999

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. loyers du 1er avril 1998 au 30 septembre 1999, 2. Indemnité de procédure selon l'article 34 du bail, bail à loyer du 11 juin 1997 pour un appartement de 3 pièces no 554 sis au 3e étage de l'immeuble chemin Tavernay 6 au Grand-Saconnex

Désignation du gage: certificat de dépôt no 0748.240837.80 de CHF 2712.- en capital déposé le 12 juin 1999 au Crédit Suisse au nom d'Agathe Rambal, pour compte Caisse de pension du CERN, représentée par Générale Immobilière SA

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 90.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office sousigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite
Le préposé: Benoît Roulin

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (22509)

Pfändungskunde
Betreibung Nr.: 9916245
Gruppe Nr.: 9914493

Schuldner: **Dos Santos Soares Carlos**, früher Bernstrasse 29, 3613 Steffisburg, nun **unbekanntes Aufenthalts**.
Gläubiger: Staat Bern, Einwohnergemeinde Steffisburg und deren Kirchgemeinden, Schweizerische Eidgenossenschaft.

Vertreter: Steuerverwaltung des Kantons Bern, Kreis Oberland, Bereich Inkasso, Allmendstrasse 18, 3602 Thun.

Forderung: CHF 19 034.50 sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten.

Vollzug der Pfändung:
In Abwesenheit des Schuldners wird gepfändet. Das Pensionskassenguthaben des Schuldners gegenüber der Pensionskasse für das Personal Bernischer Gemeinden im Betrage von CHF 15 221.45, in vollem Umfang.

3011 Bern, 16. November 1999 per Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: Müller A.

Bemerkungen für den Schuldner
Der Schuldner hat sich bei Strafpolizei (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Gegenstände zu enthalten (Art. 169 StGB).

Ich lediglich bares Geld oder solches Vermögen gepfändet worden, das sich selbst in Geld umgesetzt hat, so bedarf es keines Verwertungsbehrens; solche Barbeträge werden nach Ablauf der Teilnahmefrist ohne Zutun des Gläubigers verteilt.

Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 20 Tagen, seit der Publikation der Pfändungskunde, bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgeschlossene Vermögenswerte gepfändet worden sind. Die vorstehende Publikation der Pfändungskunde ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

3011 Bern, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: Müller A.

Bern (22434)

Arrestbefehl Nr. 990036
Schuldner: **Treffinger Manfred**, Werner-Heisenberg-Strasse 22, DE-75015 Bretten.

Gläubiger: Dresdner Bank AG in Leipzig, Neumarkt 29-31, DE-04093 Leipzig.

Vertreter: Marugg Daniel, Fürsprecher, Bahnhofstrasse 71, 8023 Zürich.

Forderung: CHF 1 710 166.15 nebst Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Darlehensvertrag vom 1./10. April 1997, Erklärung «Übernahme der persönlichen Haftung» vom 25. April 1997, Kündigungsschreiben vom 15. September 1998.

Arrestgrund: Art. 271, Abs. 1 Ziff. 4 SchKG.

Arrestgegenstände: siehe Arrestvollzug.

3011 Bern, 19. August 1999

Arreststrichter, Gerichtspräsident 3 Bern: P. Kaelin

Arrestvollzug

Es wurde verurteilt:

Die 904.231 Anteile des Arrestschuldners am Von Ernst GP Global Managed, Kunden-Nummer 50 70246, in vollem Umfang

3011 Bern, 23. August 1999 per Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: Müller A.

Bemerkungen für den Schuldner:

1. Wirkungen des Arrestes:
Der Schuldner hat sich bei Strafpolizei (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 96 + 275 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarfähigkeit oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).

2. Rechtsmittel

a. Einsprache (Art. 278 SchKG)
Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arreststrichter Einsprache erheben. Der Arreststrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.

b. Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)
Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91-109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbsseinkommen jeder Art, Nutzniessungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestiert werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.

Zahlungsbefehl Nr. 9945615

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest- und Betreibungskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 20 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlüssel zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner und Gläubiger sowie Forderung und Grund der Forderung siehe Arrestbefehl Nr. 990036 hievior.

3011 Bern, 17. September 1999 Dienststelle Bern: J. Küffer

Erklärungen

1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass er die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).

2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).

Die vorstehende Publikation der Betreibungskosten ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

3011 Bern, 15. Dezember 1999 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern: A. Müller

Vaud (22542)

Communication de l'état des charges

Poursuites en réalisation d'un gage immobilier no 282 961-02 et 276 499-02

Au débiteur **Mayor Luque Annie-Claude**, précédemment Valencia 13, E-46780 Oliva, actuellement **sans domicile connu**.

Vous êtes informé que l'état des charges relatif à la vente de l'immeuble sis sur la commune d'Essertes, au lieu dit «Les Clos», parcelle R.F. 1002, soit propriété par étages, 595/1000 de P. de base 182, lequel sera vendu le 11 juillet 2000, à 15 h., à Oron-la-Ville, bâtiment de l'administration communale, salle du Conseil, ensuite de poursuites du créancier en 1er rang, peut être consulté à l'office des poursuites de Moudon-Oron. A défaut de contestation par écrit à l'office dans les 10 jours dès la présente publication, les éléments indiqués dans l'état des charges seront censés reconnus aussi bien quant à leur existence que quant à leur rang.

1510 Moudon, 9 décembre 1999

Office des poursuites de Moudon-Oron:
Ph. Germann, substitut

Genève (22543)

1 1240

Les porteurs inconnus des cédulas hypothécaires 2A, 2B, 2C et 2D, grevant en 2e rang et parité de rang la parcelle no 322, fo 10, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, inscrites sous PJB no 4152, propriété de la **Société Immobilière de la rue de Monchoisy**, p.a. Si Fonver, rue de la Fontenette 9, 1227 Carouge, sont informés du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de ladite parcelle, lesquels sont à leur disposition à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Ils sont rendus attentifs au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par eux sauf contestation écrite de leur part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève (22607)

1 1183

Le porteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur «C» de CHF 2 000 000.-, en 3e rang, grevant la parcelle no 1890, ix 3, fo 73, commune de Genève, section Plainpalais, sise avenue de Champel 40 bis, propriété de la **Société Immobilière Champel-Elysée** «D», inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989, sous PJB no 8160, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de ladite parcelle, lesquels sont à leur disposition à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Ils sont rendus attentifs au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par eux sauf contestation écrite de leur part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 3, 15 décembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac:
Nicolas Monnier, juriste

Genève (22544)

Avs 1 1261

Concernant: vente immobilière aux enchères du 5 octobre 1999 du lot PPE no 99 (12.03) de la parcelle no 873, commune du Grand-Saconnex, sise chemin Tavernay 3, anciennement propriété de la **Société Immobilière Belvédère-La-Tour SA**, en liquidation, Genève.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) des cédulas hypothécaires au porteur «F» et «G» de CHF 30 000.- chacune en 2e et parité de rang, inscrites au registre foncier le 18 décembre 1985 sous PJB 5834 et le 6 juillet 1998 sous PJB 2705, est (sont) informé(s) que ces titres ont été radiés par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie, selon l'art. 69 ORFI.

1211 Genève 24, 15 décembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Jura (22608)

Annulation d'une cédula hypothécaire

La cédula hypothécaire nominative de CHF 220 000.- PJ 1990/2840 inscrite 23 août 1990, grevant en 5e rang l'immeuble no 2008 du ban de Porrentruy, a été radiée au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.

Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Porrentruy.

Toute aliénation ou mise en gage du titre radiée sera punie comme escroquerie.

L'annulation de la cédula hypothécaire sus-indiquée est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORI et 74 OTF du 13 juillet 1911.

2900 Porrentruy, 15 décembre 1999 Office des poursuites, Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der auf Sektion IV Parzelle Nr. 3151 Grundbuch Basel, Marginalstrasse 80, eingetragene Inhaberschuldbrief über CHF 100 000.-, datiert vom 5. Januar 1971, errichtet im 3. Rang, für kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. Dezember 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 20. Dezember 2000 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (W 3148)

4001 Basel, 6. Dezember 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die beiden auf Sektion C Baurechtspartizelle 223 Grundbuch Riehen, Wohnhaus Hornliallee 69, eingetragenen Inhaberschuldbriefe über CHF 100 000.-, datiert vom 10. Oktober 1958, lastend im ersten Rang, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. Dezember 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 20. Dezember 2000 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/2224).

4001 Basel, 6. Dezember 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei der Schuldbrief 1. Ranges für CHF 600 000.- mit Zinsen bis 9% lastend auf SWEP 1943-5 und MEP 1943-7-2 in Section V des Grundbuches Basel, Salinenstrasse 16, für kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 6. Dezember 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 20. Dezember 2000 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 1999/2337)

4001 Basel, 6. Dezember 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

CHF 10 000.-, Titel-Nr. 04678505, 4%, Zinsbeginn: 14. September 1995, fällig am 14. September 1999, ohne Coupons, lautend auf: Inhaber. Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 3136)

7002 Chur, 8. Dezember 1999 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. U. Raschein

Es wird vermisst:

Seniorenspartei Nr. 10.0025.743 der Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil, lautend auf Elisabeth Sturzenegger-Reich, Togenburgerstrasse 23, 9608 Ganterschwil, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 70 620.75 per 3. April 1998.

Der unbekannte Besitzer dieses Sparheftes sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 3 Monaten seit der Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. das Seniorenspartei vorzuweisen, ansonsten dieses kraftlos erklärt würde. (W 3147)

9230 Flawil, 9. Dezember 1999 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief über CHF 5000.-, ang. 1. Mai 1925, im 6. Rang, lastend auf den Grundstücken Nrn. 145, 704, 791 und 815, Grundbuch Malers.

Der/Die Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 3150)

6011 Kriens, 7. Dezember 1999 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: Vögli

Der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk-Stadt, Advokat Dr. Richard Steiner, 3900 Brig-Glis, handelnd für Herrn Alfred Bayard, Eischoll (sowie mit Zustimmung der Crédit Suisse Visp), stellt das Gesuch um Kraftloserklärung folgenden Titels:

Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung vom 10. Juni 1996 über CHF 500 000.– (Schuldner und Grundpfandbesteller: Alfred Bayard, des Josef, Eischoll), eingetragen unter der Nr. 2527/1996 im Grundbuchamt von Leuk (1. Inhaberin: Crédit Suisse Vsp in 1. Rang). Der Inhaber des obigen Titels wird hiernach gemäss Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Leuk-Stadt innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls der Titel innert der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (W 3128')
3953 Leuk-Stadt, 7. Dezember 1999

Der Bezirksrichter: Amédée Steiner

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 28. November 1933 im 1. Rang im Betrag von Fr. 4000.– zu Gunsten Pfarrpfundfonds der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Iffenthal-Hauenstein, lastend auf GB Hauenstein-Iffenthal Nr. 334, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Probst Gustav, Hauenstein. (W 51')
4600 Olten, 5. Januar 1999

Richteramt Olten-Gösgen
Die Amtsgerichtsschreiberin

Es wird kraftlos erklärt:

CHF 73 000.– Kassenobligation der AEK Thun zu 4%, Nr. 1.429.413.03, Laufzeit vom 9. Dezember 1997 bis 9. Dezember 2005 mit Coupons per 9. Dezember 1998 bis 9. Dezember 2005.

Auskündigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 3129')
3601 Thun, 6. Dezember 1999

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42.2.123.222.09 der Spar + Leihkasse Steffisburg. Auskündigungsfrist: Ein halbes Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 3137')

3601 Thun, 14. Dezember 1999

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. Dezember 1999 den Aufruf des folgenden Wertpapierses verfügt (EO990012):

Kassenobligation der Coop Bank Winterthur, Nr. 13014, zu nominal CHF 20 000.–, Zins zu 5 1/4%, Laufzeit 9. Juni 1994 – 1999, mit den dazugehörigen Coupons für 1998 und 1999.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapierses sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (W 3151')

8400 Winterthur, 2. Dezember 1999

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 12. März 1990 über CHF 90 000.–, Maximalzinsfuß 9%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 1961, Kat. Plan 9, Parzelle 2019, lautend auf Hypo-Stiftung, Olten, vertreten durch das Konkursamt Olten-Gösgen, als Gläubigerin, bzw. Saladin Jörg, geb. 1961, und Saladin geb. von Arx Jeannette, geb. 1959, beide von Nuglar SO, in 4663 Aarburg, Langmatstrasse 22A, als Schuldner, ergeht die öffentliche Aufforderung, den Inhaberschuldbrief binnen eines Jahres, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 3138')

4800 Zofingen, 2. Dezember 1999

Gerichtspräsidentium Zofingen

Par ordonnance du 12 octobre 1999, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme le détenteur des cédules hypothécaires au porteur no 119/1952 de CHF 10 000.– et no 78/1954 de CHF 1000.–, grevant en 1er rang respectivement 2e rang avec profit des cases libres, les art. 426 et 431 du cadastre de Montmolin, de produire ces titres dans un délai expirant le 30 octobre 2000 faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2605')

2053 Cernier, 12 octobre 1999

La greffière du Tribunal:
Y. Paroz Veuve

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire nominative no 363, au capital de CHF 20 000.–, inscription du 31 décembre 1930, grevant, en 1er rang, la PPE no 10329/A du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété, par parts égales, de Mme Eliane Pétremand née Corrier et de M. Ulrich Pétremand, tous deux à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans un délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3001')

2300 La Chaux-de-Fonds, 22 novembre 1999

Le président du Tribunal civil:
Yves Fiorellino

Le Juge I du district de Monthey suite à la requête de Me Fernand Mariétan, avocat à Monthey, agissant pour les hoirs de feu James Paul Mac Elroy, et pour l'hoirie réduite de feu Gérald Panchaud somme le ou les détenteurs du titre suivant:

OHP de CHF 25 000.–, inscrite sous PJ. 5479/1976 et grevant en 1er rang la PPE no 4243, 30/1000 du no 165, folio 3, de la commune de Champéry, droit exclusif sur studio et cave; de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, à Monthey, dans un délai de six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer son annulation, conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 3139')

1870 Monthey, 7 décembre 1999

Le juge I: Michel Dupuis

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento (OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 240 vom 10. Dezember 1998, S. 8451, als vermisst ausserufene Namensschuldbrief von CHF 300 000.–, datiert vom 7. Dezember 1987, Beleg Nr. 176 101, lastend auf Grolley-Gbb. Nrn. 246, 247 und 623, im ersten Rang, ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (K 3152)

3270 Aarberg, 15. Dezember 1999

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Bern und im Amtsanzeiger, dass der unten erwähnte Werttitel vermisst und der unbekannte Inhaber aufgefordert wird, den Titel innert der Auskündigungsfrist dem Richter vorzulegen, und nach Ablauf der Auskündigungsfrist, ohne dass der Titel dem Richter vorgelegt worden wäre, wird folgender Werttitel kraftlos erklärt:

Schuldbriefe:
CHF 31 000.– vom 30. November 1948, Beleg II/8253, im 3. Rang, nach CHF 11 000.– Vorgang, und CHF 18 500.– vom 20. Dezember 1949, Beleg II/9205, im 4. Rang, nach CHF 42 000.– Vorgang, beide lastend auf Madiswil-Grundbuchblatt Nr. 421, im Eigentum von Schranz Bruno und Schneider Schranz Susanne.

Die seit der ersten Publikation angefallenen Kosten werden dem Gesuchsteller zur Bezahlung auferlegt und nach erfolgter Publikation der Kraftloserklärung in Rechnung gestellt. Z 98 4794 LEI (K 3153)

4912 Aarwangen, 8. Dezember 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Der Namensschuldbrief Nr. 2655 vom 12. Juli 1996 über CHF 120 000.–, lastend im 1. Rang auf den Stockwerkeigentumsseinheiten Nr. 7178 und 7293, Grundbuch St. Margrethen, Untere Haldenstrasse 3, 9430 St. Margrethen, wird kraftlos erklärt. (K 3154)

9450 Altstätten, 2. Dezember 1999

Bezirksgerichtspräsident
Unterrheinthal

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Dezember 1999 die Inhaber-Kassenobligation Nr. 80.908673 von CHF 5000.– zu 5,5% der Coop Bank, Lausanne (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), 1993 bis 1999 selbst Coupons per 8. Februar 1998 und 8. Februar 1999, sowie die Inhaber-Kassenobligation Nr. 80.909944 von CHF 5000.– zu 4,25% der Coop Bank, Lausanne (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), 1995 bis 1999 selbst Coupons per 1. Mai 1998 und 1. Mai 1999, für kraftlos erklärt. (V 1999/896) (K 3155)

4001 Basel, 6. Dezember 1999

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Dezember 1999 die Kassenobligation Nr. 10.922843 von CHF 50 000.– zu 4 1/4% der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), 1995 bis 2003 selbst Coupons per 15. September 1996 ff., für kraftlos erklärt. (V 1999/895) (K 3156)

4001 Basel, 6. Dezember 1999

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 6. Dezember 1999 die 6 Namenaktien der PAX Anlage AG lautend auf Josef Landtwin, Aktiennummern 238001 und 251296 – 251300 für kraftlos erklärt. (V 1999/907) (K 3157)

4001 Basel, 6. Dezember 1999

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Namensschuldbrief über CHF 20 000.–, datiert vom 1. Juli 1916, zugunsten Edwin Hagenbucher, Oetwil an der Limmat, im ersten Rang, ohne Kapitalvorgang, haftend auf Liegenschaft Nr. 242, Grundbuch Kurzdorf, lautend auf Edwin Hagenbucher, geboren 6. Februar 1931, von Winterthur, wohnhaft Lettenstrasse 25, 8955 Oetwil an der Limmat, bzw. neu René Adank, geboren 6. Februar 1964, von Fläsch GR, wohnhaft Altweg 4, 8500 Frauenfeld, eingetragener Effektivzinsfuß 5%, wird kraftlos erklärt. (K 3159)

8501 Frauenfeld, 9. Dezember 1999

Vizepräsident des
Bezirksgerichtes Frauenfeld

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat mit Verfügung vom 11. November 1999 folgende aufgerufene Urkunde kraftlos erklärt:

Der Namensschuldbrief über CHF 60 000.–, ausgestellt am 10. Mai 1954, zugunsten der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, lautend auf Dr. med. dent. Yvonne Schmid geb. Schneider, geb. 1912, als Schuldnerin, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5641, Grundbuchblatt 2255, Zumikerstrasse 24, 8702 Zollikon; im Eigentum der Schuldnerin, wohnhaft daselbst, mit Aufenthalt im Zollingerheim, 8127 Forch, wird kraftlos erklärt. US980055/Si (K 3160)

8706 Meilen, 11. November 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Le juge des districts de Martigny et St-Maurice rend public par décision du 7 décembre 1999, il a prononcé l'annulation du titre suivant: Obligation hypothécaire au porteur, souscrite le 27 janvier 1981 par Armand Gay-des-Combes, d'Alfred, à Martigny, par-devant Me Jacques-Louis Ribordy, notaire de résidence à Martigny, d'un montant de CHF 200 000.–, garantie par une hypothèque, inscrite sous PJ no 21844-27.01.81, grevant la parcelle no 115, plan no 1, Mondouz, 5000 m², de la commune de Bagnes/Verbier, place de 5000 m², taxée CHF 1 250 000.– et mentionnant la Banque cantonale du Valais, à Sion, comme premier porteur. (K 3161)

1920 Martigny, 7 décembre 1999

Le juge de district:
J.-P. Gross

Par décision rendue le 7 décembre 1999, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé l'annulation de:

la cédule hypothécaire au porteur de CHF 150 000.–, intérêt maximum 8% l'an, 1er rang, inscrite le 28 février 1962 au registre foncier du district de Nyon sous no 106 127, grevant la parcelle 229 de la commune de Mies, située route des Pény 34, propriété de Cyril et Bernard Uttemann. (K 3162)

1260 Nyon, 7 décembre 1999

Le greffier: Ch. Boniello

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 33 BEHG

Dritte Veröffentlichung

Mit Klage vom 8. Oktober 1999 gegen die Usgo Hofer, Curti AG begehrt die Bon appétit Group AG gestützt auf Art. 33 BEHG die Kraftloserklärung von noch im Publikum befindlichen 10 735 Namenaktien der Beklagten.

Das entsprechende Rechtsbegehren lautet:

«Es seien die 10 735 nach dem öffentlichen Kaufangebot sowie weiteren Zukäufen durch die Klägerin im Publikum befindlichen couponlosen Namenaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je CHF 50.– (Valor 198545) gestützt auf Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären.»

Gemäss Art. 33 BEHG können die restlichen Inhaber von Beteiligungspapieren, also diejenigen, welche noch Aktien der Usgo Hofer, Curti AG besitzen, dem Verfahren beitreten. Dafür läuft ihnen gemäss Anordnung des Präsidenten eine Frist von drei Monaten; der Fristenlauf beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung (Art. 55 Abs. 1 Börsenverordnung). Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittsklärung ein klarer Antrag in Bezug auf das erwählte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwählten Aktionäre bzw. Inhaber von Partizipationsscheinen würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entspreche eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittsklärung nicht eingetreten. (KB 2600')

8023 Zürich, 20. Oktober 1999

Handelsgericht des Kantons Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

THORNTON-LUX TIGER FUND
Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Mitteilung an die Anleger – Änderungen von Prospekt und Verwaltungsverglement

Es ist von folgenden Änderungen Kenntnis zu nehmen:

- Namensänderung von **THORNTON-LUX TIGER FUND** in **DIT-LUX TIGER FUND**
- Änderung der Fondswährung von «Deutsche Mark» auf «die Währung der Bundesrepublik Deutschland», d.h. gegenwärtig der EURO.
- Dementsprechend wird die Formulierung «Basiswährung des Fonds ist die Deutsche Mark» durch «Basiswährung des Fonds ist die Währung der Bundesrepublik Deutschland» d.h. gegenwärtig der EURO, im bisherigen § 27 Abs. 1 (künftig § 29 Abs. 1) ersetzt.
- Der Einsatz von Techniken und Instrumenten zur Deckung von Währungs-, Zins- und Kursrisiken in den §§ 10 bis 12 anstelle des bisherigen § 10 lautet neu wie folgt:

§ 10 Techniken und Instrumente

1. Die Verwaltungsgesellschaft kann sich des weiteren nach Massgabe der Anlagebeschränkungen für den Fonds sonstiger Techniken und Instrumente bedienen, die Wertpapiere zum Gegenstand haben, sofern die Einsetzung dieser Techniken und Instrumente im Hinblick auf eine ordentliche Verwaltung des Fondsvermögens geschieht.
2. Ferner kann die Verwaltungsgesellschaft Techniken und Instrumente zur Deckung von Währungs-, Zins- und Kursrisiken im Rahmen der Verwaltung des Fondsvermögens nutzen.
3. Darüber hinaus ist es der Verwaltungsgesellschaft gestattet, auch für Geschäfte mit einem anderen Ziel als der Absicherung bestehender Engagements, diese Techniken und Instrumente im Rahmen der Verwaltung der Fondsvermögens anzuwenden, sofern es sich hierbei nicht um Devisengeschäfte handelt.
4. Zu diesen Geschäften gehören unter anderem der Kauf und Verkauf von Call- und Put-Optionen sowie der Kauf und Verkauf von Terminkontrakten über Devisen, Wertpapiere, Indizes, Zinsen und sonstigen zulässigen Finanzinstrumenten.
5. Die Verwaltungsgesellschaft wird Instrumente, die nicht an einer Börse oder an einem geregelten Markt gehandelt werden (OTC-Geschäfte) nur anwenden, wenn
 - der Vertragspartner eine Finanzinstitution erster Ordnung und auf solche Geschäfte spezialisiert ist und
 - der Kauf oder Verkauf dieser Instrumente anstelle von an einer Börse oder an einem geregelten Markt gehandelten Instrumenten nach Einschätzung der Verwaltungsgesellschaft für die Anteilhaber von Vorteil ist. Der Einsatz von OTC-Geschäften ist insbesondere dann von Vorteil, wenn er eine lautezeitkongruente und damit kostengünstigere Absicherung von Vermögenswerten ermöglicht.
6. Die Gesamtheit der Verpflichtungen aus Finanzterminkontrakten und Optionsgeschäften, die der Absicherung von Vermögenswerten dienen, darf grundsätzlich den Gesamtwert der abgesicherten Werte nicht übersteigen.
7. Die Gesamtheit der Verpflichtungen aus Finanzterminkontrakten und Optionsgeschäften, die nicht der Absicherung von Vermögenswerten dienen, darf das Nettofondsvermögen zu keiner Zeit übersteigen. Hierbei bleiben Verkäufe von Call-Optionen ausser Betracht, die durch angemessene Werte im Fondsvermögen unterlegt sind.
8. Spezielle Bestimmungen zu einzelnen Instrumenten sind in den §§ 11–12 aufgeführt.

§ 11 Optionen

1. Die Summe der Prämien für den Erwerb von Optionen darf 15% des Nettofondsvermögens nicht übersteigen.
2. Für den Fonds können Call-Optionen auf Wertpapiere verkauft werden, sofern die Summe der Ausübungspreise solcher Optionen im Zeitpunkt des Verkaufs 25% des Nettofondsvermögens nicht übersteigt. Diese Anlagegrenze gilt nicht, soweit verkaufte Call-Optionen durch Wertpapiere unterlegt oder durch andere Instrumente abgesichert sind. Im übrigen muss der Fonds jederzeit in der Lage sein, die Deckung von Positionen aus dem Verkauf ungedeckter Call-Optionen sicherzustellen.
3. Verkauft die Verwaltungsgesellschaft für den Fonds Put-Optionen, so muss der Fonds während der gesamten Laufzeit der Optionen über ausreichende Mittel verfügen, um den Verpflichtungen aus dem Optionsgeschäft nachkommen zu können.

§ 12 Devisenkursicherung

Zur Absicherung von Devisenkursrisiken kann der Fonds Devisenterminkontrakte verkaufen sowie Call-Optionen auf Devisen verkaufen und Put-Optionen auf Devisen kaufen.

Der Fonds kann zu Absicherungszwecken ausserdem auch Devisen auf Termin verkaufen bzw. tauschen im Rahmen freihänder Geschäfte, die mit Finanzinrichtungen erster Ordnung abgeschlossen werden, die auf diese Geschäfte spezialisiert sind.

Devisenkursicherungsgeschäfte setzen in der Regel eine unmittelbare Verbindung zu den abgesicherten Werten voraus. Sie dürfen daher grundsätzlich in der der gesicherten Währung gehaltenen Werte weder im Hinblick auf das Volumen noch bezüglich der Restlaufzeit überschreiten.

Dementsprechend werden die bisherigen §§ 11 ff. zu 13 ff.

§ 13 Abs. 8-10 («Unzulässige Geschäfte») werden gestrichen, da diese Anlagegrenzen bereits in den neuen § 10 Abs. 7 und § 11 Abs. 1, 2 enthalten sind.

§ 29 Abs. 1 (künftig § 31 Absatz 1) wird wie folgt geändert:

«Die Verwaltungsgesellschaft bestimmt jedes Jahr, ob und in welcher Höhe eine Ausschüttung entsprechend den in Luxemburg gültigen Bestimmungen erfolgt.»

Prospekt, Verwaltungsverglement sowie die Jahres- und Halbjahresberichte des Fonds können kostenlos bei der Vertreterin in der Schweiz an nachstehender Adresse bezogen werden.

8000 Zürich, 15. Dezember 1999

Die Vertreterin in der Schweiz
Dresdner Bank (Schweiz) AG
Postfach 264, Utoquai 55
8034 Zürich

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

BCILUX, Sica
Société d'investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois
RC B. 55.178

Avis

Les actionnaires sont avisés que lors de sa réunion du 27 septembre 1999, le Conseil d'Administration de la Sica a décidé d'augmenter les taux de la commission de conseil avec effet au 1er janvier 2000 comme suit:

BCILUX – Conservation (SFR)	0,35%	0,50%
BCILUX – Conservation (EURO)	0,35%	0,50%
BCILUX – Established Europe	0,70%	1,70%
BCILUX – Dollar Equity	0,70%	1,70%
BCILUX – Japan	0,70%	1,70%

En outre, le taux de la commission de performance du compartiment BCILUX – Japan passe de 15% à 20% de la différence exprimée en pourcentage entre la variation de la valeur nette d'inventaire et la variation de l'indice Topix entre le 31 décembre de l'année en cours et le 31 décembre de l'année précédente.

Le Conseil d'administration a également décidé de ne plus publier les valeurs nettes d'inventaire dans le Finanz und Wirtschaft, mais dans le Corriere del Ticino. Cette décision prendra effet le 1er janvier 2000. Jusqu'au 29 décembre 1999, les actionnaires peuvent demander le remboursement de leur actions sans aucun frais.

Le nouveau contrat de conseil et le nouveau prospectus peuvent être consultés au siège de la Sica ou auprès du représentant et distributeur en Suisse.

Luxembourg, 27 septembre 1999

Le Conseil d'administration

Rechnungsruf

Erste Veröffentlichung

Gestützt auf die Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern vom 28. Oktober 1999 und betreffend den Nachlass von **Aeberhard Fritz** (genannt Fred), geboren 18. Juni 1918, von Urtenen, verwitwet, gew. Kaufmann/Künstler, wohnhaft gewesen an der Gerechtigkeitsgasse 51, 3012 Bern, zuletzt mit Aufenthalt im Altersheim Elfenau, Brunnadernrain 8, 3006 Bern, verstorben am 6. Oktober 1999.

Eingabefrist bis und mit 31. Januar 2000. Die Eingaben sind schriftlich unter Beilage sämtlicher Belege einzureichen. Die Nichtanmeldung von Forderungen und Schulden kann zum Verlust der Rechte führen (Art. 590 ZGB).

Anmeldestellen:

- Regierungstatthalteramt II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;
- Fürsprecher und Notar Franco Masina, Bundesgasse 28, 3011 Bern;
für Guthaben des Erblassers.

Massaverwalter: Notar Hans Rudolf Lüthi, Casinoplatz 8, 3011 Bern

3001 Bern, 15. Dezember 1999

Der Beauftragte:

Fürsprecher und Notar Franco Masina

Öffentliches Inventar

Zweite Veröffentlichung

Als gerichtliche Nachlassverwalterin des am 23. Oktober 1999 in Locarno verstorbenen Herrn **Veltmann Rudolf Karl Maria**, geboren am 1. November 1911, Sohn des gest. Gerhard Karl, verwitwet von Veltmann geborene Stark Gertrude Klara, Bürger von Zürich, in **Muralto** TI wohnhaft gewesen, fordert die unterzeichnete Notarin, Rechtsanwältin Lara Toma, Via Baraggia 3, 6612 Ascona TI, auf:

- alle Gläubiger und Schuldner sowie ev. Bürgschaftsgläubiger und
- alle diejenigen, die Kenntnis von der Existenz der Güter, die der Verstorbene in jeder beliebigen Form, insbesondere Bankkonten, Spar- und Depothefte, Titelformen usw., besass,

diese der unterzeichneten Notarin innerhalb von 30 Tagen ab der zweiten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung anzumelden. (A 6424)

6612 Ascona, 3. Dezember 1999

RA Lara Toma, Notarin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Personalvorsorgestiftung der Ad. Schäfer + Cie. AG, Aarau

Dritte Veröffentlichung

Der Stiftungsrat hat die Total-Liquidation der Stiftung per 30. Juni 1999 beschlossen. Ehemalige Mitarbeiter der Stiftungsfirmen und alle berechtigten Destinatäre und Gläubiger können ab sofort bis 14. Januar 2000 (gegen Voranmeldung) die massgebenden Unterlagen am Sitz der Stiftung in Aarau einsehen.

Allfällige Ansprüche sind innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung anzumelden mit Kopie an das Amt für berufliche Vorsorge, 5001 Aarau. Die Ansprüche sind zu begründen, allfällige Beweisunterlagen beizulegen. (A 6401)

5001 Aarau, 13. Dezember 1999

Stiftungsrat der Personalvorsorgestiftung
der Ad. Schäfer + Cie. AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Bajazzo AG, Allschwil

Erste Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1997 wurde die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Kolanda AG beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Bajazzo AG innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei Kolanda AG, Allschwil, anzumelden. (A 6449)

4123 Allschwil, 15. Dezember 1999

Kolanda AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

HBM Transporte AG in Liquidation, Alpnach

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form bei der beauftragten Treuhandschenschaft, Paul Zumstein Treuhand AG, Hostatt 11, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 6450)

6060 Sarnen, 15. Dezember 1999

Die Liquidatorin: H. Breisacher

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landw. Genossenschaft von Arni-Isisberg, Arni

Dritte Veröffentlichung

Laut Generalversammlungsbeschlüssen vom 31. August 1988 / 28. September 1988 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages und der Vereinbarung vom 20. Oktober 1988 die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Jönen, 8916 Jönen, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Landw. Genossenschaft Jönen, zuzuhenden Herrn Odermatt Bruno, Präsident, Haumättli, 8916 Jönen, anzumelden. (A 6402)

8916 Jönen, 13. Dezember 1999

Landw. Genossenschaft Jönen

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

S.I. Le Chaffard S.A. en liquidation, Aubonne

Troisième publication

Les actionnaires de cette société ont voté la dissolution selon acte authentique de son assemblée générale du 24 novembre 1999.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à la Société Electrique des Forces de l'Aubonne, à Aubonne, chemin de L'Ouriéttaz 173, dans un délai de trente jours dès la publication du présent avis. (A 6403)

1170 Aubonne, 13 décembre 1999

Les liquidateurs

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft

mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Oracle Software (Schweiz) AG, Baden

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Oracle Software (Schweiz) AG, Baden, hat die Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Oracle Software (Schweiz) GmbH hat das bestehende Geschäft vollständig übernommen und weitergeführt.

Allfällige Gläubiger der Oracle Software (Schweiz) AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, die nicht auf die Oracle Software (Schweiz) GmbH übergehen sollen, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Oracle Software (Schweiz) GmbH, Baden, anzumelden. Wird kein solcher Widerspruch erhoben, so gehen sämtliche Schulden der Oracle Software (Schweiz) AG auf die Oracle Software (Schweiz) GmbH über. (A 6425)

5400 Baden, 14. Dezember 1999

Oracle Software (Schweiz) AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Interrhein AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 10. November 1999 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator Lic. Oec. HSG Sandro Beretta Piccoli, c/o Sofinanz SA, Via delle Scuole 5, 6906 Lugano, anzumelden. (A 6426)

6906 Lugano, 14. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mafesta AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung vom 24. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernhard Madörin, Arnold Böcklin-Strasse 11, 4051 Basel, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden. (A 6452)

4051 Basel, 15. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Naftabal GmbH in Liquidation, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Beauftragten, Dr. Jürg Greuter, Steinenschanze 6, 4051 Basel, anzumelden. (A 6404)

4051 Basel, 13. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Nedlloyd (Schweiz) AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die Nedlloyd (Schweiz) AG, mit Sitz in Basel, hat gemäss öffentlich beurkundeter ausserordentlicher Generalversammlung vom 23. November 1999 mit der Danzas AG, mit Sitz in Basel, gemäss Art. 748 OR fusioniert und ist aufgelöst.

Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Nedlloyd (Schweiz) AG auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 30. Juni 1999 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Nedlloyd (Schweiz) AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei Herrn Stephan Naef, Danzas AG, St. Jakobs-Strasse 222, 4002 Basel, geltend zu machen. (A 6451)

4002 Basel, 15. Dezember 1999

Danzas AG, Basel

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung

an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

ProLife Reinsurance Brokers Ltd. Liab. Co., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. Dezember 1998 der ProLife Reinsurance Brokers Ltd. Liab. Co., Basel, hat beschlossen, das Stammkapital der Gesellschaft von CHF 100 000.- nominal um CHF 80 000.- nominal auf neu CHF 20 000.- nominal herabzusetzen. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der HB&P Wirtschaftsprüfung AG, Basel, festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies der beauftragten Treuhandgesellschaft, Fedele Treuhand Revision und Steuerberatung, Pluggsleim 1, 4001 Basel, innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 6453)

4001 Basel, 15. Dezember 1999

ProLife Reinsurance Brokers Ltd. Liab. Co.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB, 742 ff. OR und Art. 745

Abs. 3 OR

Vorsorgestiftung der Sandoz AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Der Stiftungsrat hat am 5. März 1998 beschlossen, das gesamte Vermögen auf die Wohlfahrtsstiftung der Novartis AG zu übertragen und die Stiftung zu liquidieren. Nach Vollzug der Vermögensübertragung wird die Stiftung vermögenslos und daher aufzuheben sein. Die Aufsichtsbehörde BVG hat die Liquidation der Vorsorgestiftung der Sandoz AG antragsgemäss verfügt. Die Verfügung ist in Rechtskraft erwachsen. Allfällige Ansprüche gegenüber der Stiftung oder allfällige Einsprachen gegen die Aufhebung sind schriftlich und begründet unter Beilage der Beweismittel innert 30 Tagen ab der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht, Rheinsprung 16, 4001 Basel, einzureichen. (A 6454)

4001 Basel, 15. Dezember 1999

Justizdepartement
Aufsichtsbehörde BVG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Helitrade AG, Belp

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Helitrade AG mit Sitz in Belp vom 7. Dezember 1999 wurde das Aktienkapital von CHF 500 000.- auf CHF 100 000.- reduziert. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 400 Aktien mit einem Nennwert von CHF 1000.-. Gemäss Revisionsbericht des Herrn Giorgio Capellini, dipl. Wirtschaftsprüfer, Chur, vom 3. Dezember 1999 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Dr. Martin Schmid, Notar, Hartbertstrasse 11, 7000 Chur, innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 6427)

7000 Chur, 14. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Hôtel Goya SA en liquidation, Bienne

Troisième publication

L'assemblée générale du 18 novembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Joachim Guanter, rue des Armes 4, 2502 Bienne. (A 6405)

2502 Bienne, 13 décembre 1999

Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Besier + Stutz AG, Birmensdorf

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Besier + Stutz AG vom 8. Dezember 1999 hat das Aktienkapital von CHF 600 000.- auf CHF 300 000.- herabgesetzt, durch Gutschrift des Herabsetzungsbetrages auf den Kontokorrentkonti der Aktionäre bei der Gesellschaft. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 733 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Revisionsstelle der Datafida AG, Usterstrasse 23, 8023 Zürich, anzumelden. (A 6429)

8903 Birmensdorf, 14. Dezember 1999

Besier + Stutz AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 742 et 745 CO

Scafa thermoplastic cliché SA en liquidation,

Les Breuleux

Troisième publication

Selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1999, la société a été dissoute et est entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Bernard Thuillier, rue de la Gare 14, 2345 Les Breuleux. (A 6406)

2345 Les Breuleux, 13 décembre 1999

Le liquidateur

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata a senso degli art. 824 e 826 CO

Storella AG, Brissago

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare di data 25 settembre 1999 la società ha deciso il suo scioglimento senza liquidazione, per trasformazione in una società a garanzia limitata in applicazione dell'art. 824 CO. La Storella AG è pertanto sciolta.

Attivi e passivi della società sciolta sono passati, con l'iscrizione della nuova società nel registro di commercio, alla Storella Sagi (Storella GmbH), Brissago, costituita lo stesso giorno.

Eventuali creditori della Storella AG, Brissago, sciolta, vengono con la presente diffidati a notificare i loro crediti entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida al seguente indirizzo: Storella GmbH, 9450 Altstätten SG, Tiefenackerstrasse 49. Si avvertono i creditori che la nuova società diventerà loro debitrice salvo espressa e tempestiva opposizione da parte loro. (A 6428²)

9450 Altstätten, 14 dicembre 1999 Storella Sagi (Storella GmbH)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mefibag AG in Liquidation, Buochs

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mefibag AG vom 4. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Hermann Fischer, Himmelychstrasse 6, 5634 Merenschwand, schriftlich und begründet anzumelden. (A 6407¹)

5634 Merenschwand, 13. Dezember 1999 Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Hesamont AG, Cham

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. August 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die Hesamont GmbH, in Cham, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Hesamont GmbH, Postfach 5, 6330 Cham, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 6408¹)

6330 Cham, 13. Dezember 1999 Hesamont GmbH

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Lumorex S.A., La Chaux-de-Fonds

Deuxième publication

Les actifs et passifs de Lumorex S.A. ont été repris à titre universel en suite de fusion par Schweizer et Schoepf S.A., Jacob-Brand 15, à La Chaux-de-Fonds, valeur 1er janvier 1999.

Les créanciers de Lumorex S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la troisième publication. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 6430²)

2300 La Chaux-de-Fonds, 14 décembre 1999 Schweizer et Schoepf S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Barico SA in liquidation, Corcelles-Cormondrèche

Deuxième publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au liquidateur, soit Maître Jean-Jacques Rivier, avocat, rue de la Promenade-Noire 3, 2001 Neuchâtel. (A 6321²)

2001 Neuchâtel, 8 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Robert Rochat S.A. in liquidation, Crissier

Troisième publication

Le registre du commerce de Lausanne, par décision du 28 juillet 1997, a déclaré la société dissoute d'office en application des dispositions de l'art. 88a ORC et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de l'organe de révision, Fiducia-Révision S.A., route de la Maladière 26, 1022 Chavannes-près-Renens.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 6409¹)

1022 Chavannes-près-Renens, 13 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ernetschwil in Liquidation, Ernetschwil

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 28. Oktober 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Josef Böni, Plattenweid, 8725 Ernetschwil, anzumelden. (A 6455²)

8725 Ernetschwil, 15. Dezember 1999 Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Clebasco Sàrl in liquidation, Formangueires

Première publication

Selon décision du 10 septembre 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Yves Riedo, Riedo Consulting, Haltli, 1716 Planfayon. (A 6456²)

1716 Planfayon, 15 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Azur Floor AG, Frenkendorf

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. August 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin KPMG Fides, Steinengraben 5, Postfach, 4003 Basel, anzumelden. (A 6434²)

4003 Basel, 14. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Imosta GmbH, Fulenbach

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Imosta GmbH, Fulenbach, vom 8. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei: Imosta GmbH in Liquidation, Murgenthalerstrasse 4, 4629 Fulenbach. (A 6435²)

4629 Fulenbach, 14. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Prexor S.A. in liquidation, Genève

Troisième publication

Par jugement du 27 avril 1998, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours, à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Louis Riondel, rond-point de Plainpalaïs 5, case postale 318, 1211 Genève 4. (A 6410¹)

1211 Genève 4, 13 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Carro-Résidence in liquidation, Genève

Deuxième publication

L'Assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Massot 4.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 6431²)

1200 Genève, 14 décembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Résidence-Palettes A, in liquidation, Genève

Deuxième publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 septembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Repesa SA, à Genève, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA.

La société envisage d'ores et déjà une répartition anticipée conformément à l'art. 745.3 CO. (A 6433²)

1200 Genève, 14 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Devila, Genève

Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication en mains de Monsieur Philibert Secretan, chemin des Troènes 5, 1213 Petit-Lancy.

Ils sont informés que la radiation anticipée sera requise par le liquidateur. (A 6411¹)

1213 Petit-Lancy, 13 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Grand Pré-Orangerie D, Genève

Première publication

Par décision du 3 décembre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Grand Pré-Orangerie D, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Baezner, c/o Gérard Baezner & Cie, rue Saint-Laurent 2, à Genève.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6457²)

1200 Genève, 15 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Marcella in liquidation, Genève

Deuxième publication

L'Assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Massot 4.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 6432²)

1200 Genève, 14 décembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Route des Acacias 30, Genève

Première publication

Par décision du 3 décembre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Route des Acacias 30, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Baezner, c/o Gérard Baezner & Cie, rue Saint-Laurent 2, à Genève.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6458²)

1200 Genève, 15 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Moderne Maschinen-Apparate-Werkzeuge AG, Glarus

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. November 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Bühler Treuhand AG Glarus, Kirchweg 22, 8750 Glarus, anzumelden. (A 6459²)

8750 Glarus, 15. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Smile AG, Hörli

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der Meteor Import-Export AG, Hörli, rückwirkend auf den 1. Januar 1999 übernommen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Meteor Import-Export AG, Grabacherstrasse 1, 8181 Hörli, anzumelden. (A 6412²)

8181 Hörli, 13. Dezember 1999 Der Verwaltungsrat der Meteor Import-Export AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sellcop Enterprises AG in Liquidation, Hünenberg

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1999 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn David Hauenstein, c/o Sellcop Enterprises AG in Liquidation, Postfach 362, 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 6413²)

6331 Hünenberg, 13. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Artec GmbH in Liquidation, Kilchberg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Eugen Weckert, Stockenstrasse 115, 8802 Kilchberg, anzumelden. (A 6460²)

8802 Kilchberg, 15. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Braunviehzucht-Genossenschaft Kronbühl in Liquidation, Kronbühl (Wittenbach)

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 2. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Werner Bollhalder, Eigenhof, 9302 Kronbühl, anzumelden. (A 6436²)

9302 Kronbühl, 14. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Personalfürsorgestiftung der Rudolf Merz AG in Liquidation, Küttigen

Erste Veröffentlichung

Das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau hat mit Verfügung vom 14. Oktober 1999 festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation der Personalfürsorgestiftung der Rudolf Merz AG, mit Sitz in Küttigen, erfüllt sind. Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan vom 8. März 1999 wurde genehmigt. Die Destinatäre sind beauftragt, den genauen Wortlaut der Verfügung sowie die Grundlagen, die zum Entscheid führten, beim Liquidator innert der nachgenannten Eingabefrist einzusehen (Anhörungsrecht). Gleichzeitig werden allfällige Gläubiger der Stiftung aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieser Mitteilung beim Liquidator anzumelden.

Adresse für die Eingaben und Einsichtnahmen: Personalfürsorgestiftung der Rudolf Merz AG in Liquidation, zH. Marcel Merz, Hauptstrasse 49, 5024 Küttigen. (A 6416²)

5024 Küttigen, 15. Dezember 1999 Personalfürsorgestiftung der Rudolf Merz AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dové SA in Liquidation, Laupen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jean-Martin Dové, Fahrweg 3, 9430 St. Margrethen, anzumelden. (A 6417²)

9430 St. Margrethen, 13. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**André Jan architecte EPFL SIA S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, avenue Verdelé 5, à 1005 Lausanne.

(A 6437²)

1005 Lausanne, 14 décembre 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Morel & fils SA, Lausanne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Bernard Morel, à Lausanne, rue de la Pontaise 34.

(A 6462²)

1000 Lausanne, 15 décembre 1999

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Finclaro SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla Società Fiduciaria e Consulenza SA, via Ferruccio Pelli 9, Lugano.

(A 6463³)

6900 Lugano, 15 dicembre 1999

Il liquidatore: Mario Destefani

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**Bacardi-Martini (Suisse) SA, Meyrin****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1999, la société a décidé de se transformer, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée dénommée Bacardi-Martini (Suisse) SARL. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société Bacardi-Martini (Suisse) SARL, à Meyrin, route de Meyrin 267, et sont avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part la nouvelle société en deviendra débitrice.

(A 6464³)

1217 Meyrin, 15 décembre 1999

Le conseil d'Administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Sorga Buro S.A., Montreux****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 janvier 2000 auprès du liquidateur, Monsieur Frédy Heimann, à Montreux.

(A 6465²)

1820 Montreux, 15 décembre 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**United Publish GmbH in Liq., Otterwil an der Limmat****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Martin Nussbaumer, Bächenmoosstrasse 47, 5606 Dintikon, anzumelden.

(A 6414¹)

5606 Dintikon, 13. Dezember 1999

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Zerosteel SA in liquidazione, Gerra (Verzasca), Riazino****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 novembre 1999, gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento: essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Zerosteel SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preclusione, al liquidatore sig. Fabio De Carli, via San Quirico 13, 6648 Minusio.

(A 6467²)

6648 Minusio, 15 dicembre 1999

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Carrosserie Koch AG in Liquidation, Rickenbach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden.

(A 6438²)

9532 Rickenbach, 14. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hasleren-Restaurations AG, Rüschegg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hasleren-Restaurations AG, Rüschegg, vom 20. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Dialog Treuhand AG, Ahornweg 2, 3012 Bern, anzumelden.

(A 6391¹)

3012 Bern, 9. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**«AHA» Tanzschule GmbH in Liquidation, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 17. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der «AHA» Tanzschule GmbH in Liquidation, Sittlerstrasse 34, 9014 St. Gallen anzumelden.

(A 6468²)

9014 St. Gallen, 15. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cobra Mode & Sport AG, in Liquidation, Schlieren****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1999 hat die Liquidation der Cobra Mode & Sport AG beschlossen und die Verwaltung mit der Liquidation beauftragt. Als Liquidator wurde die Tureva Treuhand AG, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Tureva Treuhand AG, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich, anzumelden.

(A 6415²)

8050 Zürich, 13. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Glutz AG, Solothurn****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Glutz AG mit Sitz in Solothurn vom 8. Dezember 1999 hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 5 000 000.- auf CHF 3 000 000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt:

- durch Vernichtung von 2000 Namenaktien von je CHF 1000.- Nominalewert und
 - durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von CHF 2 000 000.- zur Rückzahlung bzw. Gutschrift an den Aktionär.
- Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Gläubiger der Glutz AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Segetzstrasse 13, 4500 Solothurn, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 6439²)

4500 Solothurn, 14. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat der Glutz AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Iseli AG Täuffelen, Täuffelen****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1999 der Iseli AG Täuffelen wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei Frau Katharina Blösch-Iseli, Unterdorfstrasse 41, 2572 Mörgen, anzumelden.

Es wird eine vorzeitige Vermögensverteilung und Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

(A 6466²)

2572 Mörgen, 15. Dezember 1999

Der beauftragte Notar Andreas Lüscher, Nidau

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**GEC General Engineering & Contractors SA en liquidation, Villars-sur-Marly (commune de Pierrafortscha)****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Guy von der Weid, case postale 927, 1701 Fribourg.

(A 6417¹)

1701 Fribourg, 13 décembre 1999

Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Bichler AG, Wattwil****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1 000 000.- auf CHF 100 000.- durch Reduktion des Nennwerts der bisherigen 200 Namenaktien zu CHF 500.- auf je CHF 500.- beschlossen. Allfällige Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen innert zweier Monaten seit der dritten Publikation dieser Bekanntmachung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können bei der Bichler AG, Bahnhofstrasse 11, in 9630 Wattwil.

(A 6440²)

9630 Wattwil, 14. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat der Bichler AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Bichler Beteiligungs AG, Wattwil****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1999 hat die Auflösung durch Fusion mit der Bichler AG, in Wattwil, beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei Bichler AG, Bahnhofstrasse 11, in 9630 Wattwil, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 6441²)

9630 Wattwil, 14. Dezember 1999

Bichler AG, Wattwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Goldmeetings AG in Liquidation, Winterthur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1999 der Goldmeetings AG hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jörg Fuchs, Strubikonstrasse 12, 8311 Brütten, anzumelden.

(A 6442²)

8311 Brütten, 14. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PBS Porenbeton Systembau AG in Liquidation, Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der PBS Porenbeton Systembau AG, Zofingen, vom 7. Dezember 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei: PBS Porenbeton Systembau AG in Liquidation, 4800 Zofingen, Untere Brühlstrasse.

(A 6443²)

4800 Zofingen, 14. Dezember 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Wellmed Management AG, Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wellmed Management AG, mit Sitz in Zofingen, hat mit Beschluss vom 2. Juli 1999 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Artemedic AG, mit Sitz in Rothrist, beschlossen.

Gemäss Fusionsvertrag vom 2. Juli 1999 sind die Aktiven und die Passiven der Wellmed Management AG per 1. Januar 1999 auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR auf die Artemedic AG übergegangen. Die Wellmed Management AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Wellmed Management AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Artemedic AG übergegangen sind. Die Schulden der Wellmed Management AG werden bei Fälligkeit durch die Artemedic AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Artemedic AG, Bernstrasse 58, 4852 Rothrist, anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

(A 6444²)

4852 Rothrist, 14. Dezember 1999

Artemedic AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hermosan Pharma AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Hans von Flüe oder Dr. Jean-Marc Vuille, c/o Hermosan Pharma AG in Liq., Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden.

(A 6469²)

6301 Zug, 15. Dezember 1999

Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hold-Trade Holdings AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Heiner Bernold, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

(A 6470²)

6301 Zug, 15. Dezember 1999

Der Liquidator

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**Adobe Systems AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Adobe Systems AG, Zürich, vom 16. November 1999, hat die Umwandlung der Gesellschaft in eine GmbH mit der Firma Adobe Systems (Schweiz) GmbH, mit Sitz in Zürich, beschlossen. Durch diese Umwandlung ist die Adobe Systems AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession rückwirkend per 30. November 1998 auf die Adobe Systems (Schweiz) GmbH, Zürich, übergegangen. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 826 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Adobe Systems (Schweiz) GmbH, z.Hd. Frau Jaki, World Trade Center, Leutschbachstrasse 95, 8050 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Adobe Systems (Schweiz) GmbH über.

(A 6418¹)

8050 Zürich, 13. Dezember 1999

Adobe Systems (Schweiz) GmbH

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Applicon AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 7. Dezember 1999 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Unigraphics Solutions AG, in Schlieren ZH, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Juli 1999 an die Unigraphics Solutions AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Applicon AG, Zürich, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Unigraphics Solutions AG, Rütistrasse 19, 8952 Schlieren, anzumelden.

(A 6419²)

8952 Schlieren, 13. Dezember 1999

Unigraphics Solutions AG

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **466892**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: OptiMark Technologies, Inc., 530 Main Avenue, Durango (CO 81301), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

OPTIMARK ONBOARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Maklergeschäftsdienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzinstrumente, nämlich Auftragsbeschaffung, -weiterleitung, -abstimmung und Ausführungsdienstleistungen von Finanztransaktionen; zur Verfügung stellen von Verhandlungsdienstleistungen für Finanzinstrumente via elektronische Übermittlung.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 8. Dezember 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **466893**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

FLUCTINE DURAPAC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **466894**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

FLUCTINE SIMPAC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **466895**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

VICADE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; pharmazeutische Präparate, nämlich antithrombotische Mittel, Antientzündungsmittel, Antigerinnungsmittel und Mittel zur Auflösung von Fibringerinnseln.

(111) Nr. **466896**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1999
 (730) Inhaber/in: Roche Consumer Health (Worldwide) Ltd., 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
 (540)

TRANSIPEG FORTE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **466897**
 (220) Date de dépôt: 11 juin 1999
 (730) Titulaire: Medtronic, Inc., 7000 Central Avenue N.E., Minneapolis (MN 55432), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)
SOLETRA
 (511) Liste des produits et/ou des services selon class. internationale:
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(111) Nr. **466898**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

GUINERA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Sämereien, lebende Pflanzen, Pflanzengut und andere für die Vermehrung in Frage kommenden Pflanzenteile.

(111) Nr. **466899**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Cenec AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

SUB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 25 Bekleidungsstücke.

(111) Nr. **466900**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

PLANATIV

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **466901**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

COLOSSUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind); Sämereien, lebende Pflanzen, Pflanzgut und andere für die Vermehrung in Frage kommende Pflanzenteile.

(111) Nr. **466902**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Migros-Genossenschaftsbund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
 (540)

DOUBLEYOU

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Seifen; Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **466903**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1999
 (730) Inhaber/in: Migros-Genossenschaftsbund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
 (540)

YOU TOO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Seifen; Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

(111) Nr. **466904**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. September 1999
 (730) Inhaber/in: Welldro AG, Ottenhofenstrasse 110, 8738 Uetliburg SG
 (540)

SECRET OF LIFE

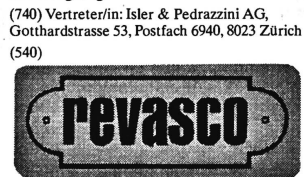
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Mittel zur Körper und Schönheitspflege.
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **466905**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Navasco Company Ltd., 7A CNT Tower, 338 Hennessy Road, Wanchai, HK-Hongkong
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 20 Polstersessel; Betten; Bettgestelle aus Holz; Bänke (Möbel); Schraubstockbänke, nicht aus Metall; Flaschenkästen; Nistkästen; Kisten, Kästen und Dosen aus Kunststoff oder Holz; Stühle; Spielzeugkisten; Kommoden; Kissen; Schiffsliedgestühle; Garderobenständer; Behälter (Tanks), nicht aus Metall, für Lagerung und Transport; Kleiderständer (Möbel); Schränke; Gardinenhalter, nicht aus textilem Material; Vorhangschienen; Vorhangstangen; Vorhangringe; Kissen; Schiffsliedgestühle; Pulte; Büffetwagen (Möbel); Türen für Möbel; Dübel (Verbindungsdübel, Stifte), nicht aus Metall; Liegestühle; Aktenschränke; Bettbeschläge, nicht aus Metall; Möbelbeschläge, nicht aus Metall; Blumenständer (Möbel); Blumentische (Möbel); Möbel; Möbel aus Metall; Fachböden für Möbel; Möbelfächer aus Holz; Schulmöbel; Kopfstützen (Möbel); Zeitungshalter; Büromöbel; Regale (Möbel); Dübel (Wanddübel), nicht aus Metall; Rattan; Stühle; Sitze aus Metall; Kanapees; Sofas; Schemel; Tischplatten; Tische; Tische aus Metall; Anrichten (Möbel); Körbe, nicht aus Metall; Auflageböcke (Einrichtungsgegenstände); Servierwagen (Möbel).

(111) Nr. **466906**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: Navasco Company Ltd., 7A CNT Tower, 338 Hennessy Road, Wanchai, HK-Hongkong
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 20 Polstersessel; Betten; Bettgestelle aus Holz; Bänke (Möbel); Schraubstockbänke, nicht aus Metall; Flaschenkästen; Nistkästen; Kisten, Kästen und Dosen aus Kunststoff oder Holz; Stühle; Spielzeugkisten; Kommoden; Kisten, Kästen nicht aus Metall; Garderobenständer; Behälter (Tanks), nicht aus Metall, für Lagerung und Transport; Kleiderständer (Möbel); Schränke; Gardinenhalter, nicht aus textilem Material; Vorhangschienen; Vorhangstangen; Vorhangringe; Kissen; Schiffsliedgestühle; Pulte; Büffetwagen (Möbel); Türen für Möbel; Dübel (Verbindungsdübel, Stifte), nicht aus Metall; Liegestühle; Aktenschränke; Bettbeschläge, nicht aus Metall; Möbelbeschläge, nicht aus Metall; Blumenständer (Möbel); Blumentische (Möbel); Möbel; Möbel aus Metall; Fachböden für Möbel; Möbelfächer aus Holz; Schulmöbel; Kopfstützen (Möbel); Zeitungshalter; Büromöbel; Regale (Möbel); Dübel (Wanddübel), nicht aus Metall; Rattan; Stühle; Sitze aus Metall; Kanapees; Sofas; Schemel; Tischplatten; Tische; Tische aus Metall; Anrichten (Möbel); Körbe, nicht aus Metall; Auflageböcke (Einrichtungsgegenstände); Servierwagen (Möbel).

(111) Nr. **466907**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. August 1999
 (730) Inhaber/in: Interoute Telecommunications Plc, 7, Portland Place, London W1N 3AA, GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

**future communication**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Telekommunikations- und Datenkommunikationsapparate und -geräte sowie Telekommunikations- und Datenkommunikationsanlagen; Computer Hardware und Software, insbesondere für den Gebrauch im Zusammenhang mit Kommunikationsnetzwerken, Verknüpfungssysteme.
 36 Leasing von Telekommunikationsapparaten, Geräten und Anlagen.
 38 Telekommunikations- und Datenkommunikationsdienstleistungen; zur Verfügung stellen von Zugängen zu globalen Computernetzwerken; Vermietung von Telekommunikationsapparaten, Geräten und Anlagen; Rundfunkdienstleistungen; Übertragungen von Ton, Musik, Nachrichten und Bildern.

(111) Nr. **466908**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1999
 (730) Inhaber/in: TA-Media AG, Werdstrasse 21, 8021 Zürich
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

shopper.ch

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft; vom Internet herunterladbare Publikationen und Daten.
 16 Druckererzeugnisse schweizerischer Herkunft, einschliesslich Prospekte und Broschüren; Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
 35 Werbung; Detailhandel über ein elektronisches Datennetz (Internet) und andere Computernetzwerke (E-Commerce), einschliesslich Anbieten von Waren gegen Bezahlung.
 38 Telekommunikation; Online-Informationsdienste; elektronische Übermittlung und Verbreitung von Daten, insbesondere Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material über ein elektronisches Datennetz (Internet) und andere Computernetzwerke; Verbreitung und Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Produktion und Redaktion von elektronischen Medienprodukten, nämlich von Fernsehsendungen und Radiosendungen; Produktion von Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften; Veranstaltung von Unterhaltungs- und Informationsanlässen im Fernsehen und Radio.
 42 Bereitstellung des Zugriffs über ein elektronisches Datennetz (Internet) und über andere Computernetzwerke auf elektronische Einzeldokumente und Datenbanken; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften und Web-Sites; graphische Gestaltung von Web-Sites; Bereitstellung des Zugriffs auf Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften sowie Online-Diensten, namentlich Web-Sites.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Allianz Lebensversicherung (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 280)	Passiven	
	Berichtsjahr	Vorjahr				Berichtsjahr	Vorjahr
	CHF	CHF				CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	38 540 914	58 836 608	A. Eigenkapital			57 113 090	53 371 993
B. Forderungen	11 265 148	23 572 018	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital			30 000 000	30 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	8 781 090	20 849 021	II. Partizipationskapital			—	—
1. an Versicherungsnehmer	5 527 510	13 177 953	III. Kapitalreserven			—	—
2. an Agenten und Vermittler	101 955	20 360	IV. Gewinnreserven			22 600 000	19 250 000
3. an Versicherungsgesellschaften	3 151 625	7 650 708	1. Gesetzliche Gewinnreserve			4 375 000	3 950 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	649 484	—	2. Reserve für eigene Aktien			—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 834 574	2 722 997	3. Aufwertungsreserve			—	—
C. Kapitalanlagen	995 385 025	855 676 048	4. Statutarische Reserven			—	—
I. Grundstücke und Bauten	75 992 131	76 469 497	5. Freiwillige Reserven			18 225 000	15 300 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	10 800 000	10 800 000	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust			4 513 090	4 121 993
III. Andere Kapitalanlagen	908 592 894	768 406 551	B. Nachrangige Verbindlichkeiten			—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	163 015 372	133 542 541	C. Fonds für spätere Zuweisungen			—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten			32 894 396	46 017 516
3. Festverzinsliche Wertpapiere	499 799 506	370 627 460	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft			31 398 671	43 543 835
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	206 786 000	226 686 000	1. gegenüber Versicherungsnehmern			14 070 865	18 735 024
5. Hypothekenforderungen	28 739 654	28 128 850	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien			14 251 199	19 788 418
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	10 252 362	9 421 700	3. gegenüber Agenten und Vermittlern			1 564 134	1 695 340
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften			1 512 473	3 325 053
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten			—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären			—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	123 661	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken			—	1 857 924
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern			1 495 725	615 757
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	für eigene Rechnung			947 449 327	829 785 205
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge			12 335 410	11 570 887
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital			877 380 366	761 621 011
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)			32 981 665	31 567 979
I. Rechnungsabgrenzungsposten	18 508 294	16 390 709	IV. Schadenrückstellung			8 751 886	9 025 328
J. Bilanzsumme	1 063 823 042	954 475 383	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung			16 000 000	16 000 000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung			—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen			—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen			123 661	—
			G. Andere Rückstellungen			8 274 500	7 392 500
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft			16 835 177	16 686 022
			I. Rechnungsabgrenzungsposten			1 132 891	1 222 147
			J. Bilanzsumme			1 063 823 042	954 475 383

Zürich, 30. Juni 1999

Allianz Lebensversicherung (Schweiz) AG:
Dr. Gerd-Uwe Baden, CEO Leo Dörig

Allianz Risk Transfer, Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 281)	Passiven	
	Berichtsjahr	Vorjahr				Berichtsjahr	Vorjahr
	CHF	CHF				CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	2 408 024	—	A. Eigenkapital			339 890 177	—
B. Forderungen	26 043 704	—	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital			200 000 000	—
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	21 841 460	—	II. Partizipationskapital			—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	III. Kapitalreserven			101 882 597	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven			12 550 634	—
3. an Versicherungsgesellschaften	21 841 460	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve			2 550 634	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	2 563 864	—	2. Reserve für eigene Aktien			—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 638 380	—	3. Aufwertungsreserve			—	—
C. Kapitalanlagen	1 017 368 402	—	4. Statutarische Reserven			—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven			10 000 000	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	8 191 875	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust			25 456 946	—
III. Andere Kapitalanlagen	1 009 176 527	—	B. Nachrangige Verbindlichkeiten			—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	219 522 485	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen			—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten			179 670 868	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	652 661 898	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft			178 265 384	—
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern			—	—
5. Hypothekenforderungen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien			—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern			—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	136 992 144	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften			178 265 384	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten			—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären			222 312	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken			—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern			1 183 172	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	für eigene Rechnung			534 430 746	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge			72 708 732	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital			—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)			—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	18 034 202	—	IV. Schadenrückstellung			431 839 794	—
J. Bilanzsumme	1 063 854 332	—	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung			29 882 220	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung			—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen			—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen			—	—
			G. Andere Rückstellungen			9 862 541	—
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft			—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten			—	—
			J. Bilanzsumme			1 063 854 332	—

Zürich, 30. Juni 1999

Allianz Risk Transfer:
J. Ralph M. Markoff

AXA Compagnie d'Assurances sur la Vie, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1998		(B 282)		Passif	
		Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF			Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF
A. Liquidités		7 308 776	3 532 434	Capital propre et dettes			
B. Créances		8 043 268	15 260 333	A. Capitaux propres		31 081 670	30 491 498
I. Créances nées d'opérations d'assurance		5 776 525	11 869 165	I. Capital actions appelé/capital social		30 000 000	30 000 000
1. sur des preneurs d'assurance		972 038	4 246 707	II. Capital-participation		—	—
2. sur des agents et des intermédiaires		3 003 574	580 465	III. Réserves de capital		—	—
3. auprès des institutions d'assurance		1 800 913	7 041 993	IV. Réserves de bénéfice		100 000	—
II. Autres créances sur des entreprises liées,				1. Réserve légale générale		100 000	—
participations, actionnaires		22 582	259 933	2. Réserve pour actions propres		—	—
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs		2 244 161	3 131 235	3. Réserve de réévaluation		—	—
C. Placements		468 878 698	422 395 746	4. Réserves statutaires		—	—
I. Terrains et constructions		37 678 451	37 328 451	5. Réserves libres		—	—
II. Placements dans des entreprises liées, participations,				V. Bénéfice/perte		981 670	491 498
placements auprès d'actionnaires		—	—	B. Passifs subordonnés		—	—
III. Autres placements financiers		431 200 247	385 067 295	C. Fonds pour dotations futures		—	—
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts				D. Autres dettes		13 096 491	4 887 186
2. Actions propres		73 121 545	60 540 263	I. Dettes nées d'opérations d'assurance		12 149 867	4 410 381
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe		257 691 894	232 630 111	1. envers des preneurs d'assurance		1 730 724	1 146 655
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances				2. dépôts de primes et primes payées d'avance		2 706 319	1 750 012
inscrites dans un livre de dettes publiques		68 045 524	55 526 445	3. envers des agents et des intermédiaires		353 007	376 573
5. Prêts hypothécaires		15 601 108	17 703 011	4. envers les institutions d'assurance		7 359,817	1 137 141
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance				II. Emprunts obligataires		—	—
payées d'avance		3 195 448	3 697 162	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées,			
7. Dépôts à terme et placements similaires		12 069 000	14 748 950	participations, actionnaires		—	—
8. Autres placements financiers		1 475 728	221 353	IV. Autres dettes envers les banques		—	—
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes		—	—	V. Autres dettes envers d'autres créanciers		946 624	476 805
D. Placements de capitaux pour les assurances vie				Provisions techniques et autres			
liées à des participations		—	—	E. Provisions techniques, nettes de réassurance		416 787 843	345 051 704
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions)				I. Report de primes		4 246 688	2 404 424
et stocks activés à l'étranger		291 238	394 480	II. Provisions mathématiques		373 894 314	313 295 540
F. Actifs incorporels		—	—	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)		27 129 273	24 762 287
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité		—	—	IV. Provision pour sinistres à régler		8 532 122	2 725 375
II. Fonds de commerce		—	—	V. Provision pour participation aux excédents		—	—
III. Autres actifs incorporels		—	—	et ristournes		2 985 446	1 864 078
G. Autres actifs		4 214	4 214	VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation		—	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé		—	—	de surveillance		—	—
I. Comptes de régularisation		8 718 157	8 129 711	VII. Autres provisions techniques		—	—
J. Somme du bilan		493 244 351	449 716 918	F. Provisions techniques des assurances vie liées		1 417 197	221 230
				à des participations		8 760 095	1 995 845
				G. Autres provisions		21 320 773	66 596 385
				H. Dépôts reçus des réassureurs		830 282	473 070
				I. Compte de régularisation		—	—
				J. Somme du bilan		493 244 351	449 716 918

Lausanne, 6 août 1999

AXA Compagnie d'Assurances sur la Vie:
Pierre Gautier

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTOAppels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Paul Scherrer Institut PSI
CH-5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3a. Lieferort: Paul Scherrer Institut Villigen PSI

3b. Produktbeschreibung:

Fertigung von 135 **Hochfrequenz-Elektronikeinheiten** für das Strahlungs-Monitor System der SLS, sowie Durchführung und Dokumentierung der Abnahmetests.

Am Paul Scherrer Institut (PSI) in Villigen wird derzeit die Synchrotron Lichtquelle Schweiz (SLS) aufgebaut. Es handelt sich hierbei um eine Strahlungsquelle hoher Leuchtdichte im UV-, VUV- und weichen Röntgenbereich. Die Inbetriebnahme der einzelnen Maschinenteile erfolgt in drei Stufen bis zum August 2001. Synchrotronstrahlung wird von Elektronen erzeugt, die auf relativistischen Energien beschleunigt werden. Die Qualität und insbesondere die Stabilität der Elektronen im Speicherring definiert hierbei die Güte der SLS als Strahlungsquelle für die Nutzergemeinschaft. Entlang der verschiedenen Beschleuniger der SLS werden vor allem Strahlungs-Monitore (sogenannte BPMs) als Diagnoseeinrichtungen verwendet. Die Elektronikeinheiten dieser BPM-Stationen bestehen jeweils aus drei Modulen, einer Hochfrequenz-Einheit, einem Digitalen Receiver und einer DSP Rechereinheit.

Die vorliegende Ausschreibung umfasst die Fertigung von insgesamt 135 Hochfrequenz-Elektronikeinheiten sowie die Durchführung und Dokumentation von Abnahmetests. Jede dieser Einheiten besteht aus vier Kanälen, die jeweils auf eine Trägerfrequenz von 500 MHz abgestimmt sind. Die einkommenden Signale werden gefiltert, verstärkt und auf eine Zwischenfrequenz von 36 MHz gemischt, bevor sie zur weiteren Datenverarbeitung dem nachfolgenden Digitalen Receiver zugeführt werden. Die Hochfrequenz-Module basieren auf dem VME Standard, wobei besonderer Wert auf die Minimierung möglicher Störungen durch elektromagnetische Einstrahlung (EMI) im Bereich der technischen Galerie im SLS-Gebäude gelegt wurde. Die detaillierte technische Spezifikation, auf deren Grundlage die Prototypen gefertigt wurden, sowie das Pflichtenheft für die Abnahmetests sind im Dokument «Spezifikation der Hochfrequenz-Elektronikeinheiten für das digitale BPM System der SLS» aufgeführt. Dieses Dokument kann beim Zentraleinkauf des PSI bezogen werden.

4. Liefertermin:

Erste Serie mit 50 Hochfrequenz-Elektronikeinheiten bis zum 1. Juni 2000.

Zweite Serie mit den restlichen 85 Hochfrequenz-Elektronikeinheiten bis zum 1. August 2000.

5. Bietergemeinschaften: nicht zulässig

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)

6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: Siehe unter 1. (Auftraggeberin), z.Hd. Zentraleinkauf

6c. Sprache des Angebotes: Deutsch oder Englisch

7.

8. Kautionen/Sicherheiten: Keine

9. Zahlungsbedingungen: Verhandlungen bleiben vorbehalten

10. Eignungskriterien:

10.1. Übereinstimmung der Offerte mit unseren Anforderungen.

10.2. Beweis der Fähigkeit, die obengenannten Hochfrequenz-Elektronikeinheiten gemäss der vom PSI zur Verfügung gestellten Dokumentation herstellen zu können und die im Pflichtenheft festgelegten Abnahmetests ausführen und dokumentieren zu können.

10.3. Nachweis der technischen Befähigung und Erfahrung unter Angabe von Referenzen. Kontakte mit entsprechenden Kunden sollten möglich sein.

10.4. Nachweis der Produktionskapazität für die geforderte Lieferfrist sowie ausführliche Beschreibung der vorgesehenen Qualitätssicherung.

10.5. Vorschlag für die Organisation und Abwicklung des Projekts unter Angabe eines ausführlichen Zeitplans für die Herstellung der Module und deren Abnahmetests.

10.6. Weitergehende Informationen über allfällige Unterlieferanten.

11. Zuschlagskriterien:

11.1. Lieferfristen und deren Nachvollziehbarkeit anhand der angegebenen Projektabwicklung.

11.2. Preis/Leistungsverhältnis.

11.3. Qualität der vorhandenen Referenzen.

12. Beschaffungsart: Kauf

13. Teilangebote: nicht zulässig

14. Ausschreibung: Gemäss WTO-Übereinkommen

15. Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 90 Tage

16. Einzubeziehende Kosten: Die Preise werden DDU-PSI (Incorporate) ohne MWST angegeben und die folgenden Preise/Kosten werden separat aufgelistet:

16.1. Preis für die Fabrikation von 135 Hochfrequenz-Elektronikeinheiten.

16.2. Preis für die Durchführung der Abnahmetests und Erstellung von Messprotokollen.

17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angehören: Keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)

19. Verhandlungen: Werden vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren deren Begründung mit Angabe

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 1044)

1. Entité acheteuse:

Paul Scherrer Institut PSI
CH-5232 Villigen PSI

Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. Mode de passation: Procédure ouverte

3a. Lieu de destination: Paul Scherrer Institut Villigen PSI

3b. Description du produit:

Construction de 135 **unités électroniques** haute fréquence pour le système de positionnement du faisceau électronique (BPM) de la SLS. Exécution et documentation des tests de fonctionnement. L'Institut Paul Scherrer à Villigen (PSI) construit la Source Suisse de Lumière Synchrotronique (SLS). Il s'agit d'une source de rayonnements à haute densité dans les domaines UV, VUV et les rayons X mous. La mise en service des différentes parties de la machine s'échelonne en trois étapes jusqu'en août 2001.

Le rayonnement synchrotronique est produit par les électrons lorsqu'ils sont accélérés à des énergies relativistes. La qualité et spécialement la stabilité du faisceau d'électrons dans l'anneau de stockage définissent la qualité de la SLS en tant que source de rayonnements pour le cercle des utilisateurs. Des systèmes électroniques (BPM), placés à différents intervalles le long des différents accélérateurs, mesurent la position du faisceau d'électrons et sont utilisés pour le diagnostic. Trois modules principaux composent ces stations de diagnostic: Un module haute fréquence, un module récepteur numérique et un module de calcul numérique DSP.

Cet appel d'offres comprend la construction et les tests de fonctionnement d'un total de 135 modules électroniques haute fréquence. Chaque module comprend quatre canaux synchroisés à une fréquence de 500 MHz. Les signaux d'entrée sont filtrés, amplifiés et mis à disposition du module récepteur numérique à la fréquence intermédiaire (IF) de 36 MHz. Les dimensions des modules sont basées sur le standard VME/6U. Les modules sont conçus de manière à correspondre à des critères élevés de protection électromagnétique (EMI) dans la galerie technique de la SLS. Les spécifications détaillées, sur la base desquelles les prototypes ont été réalisés ainsi que le cahier des charges concernant les tests de fonctionnement, sont inclus dans le document «High frequency electronic module for the SLS BPM system specifications». Ce document peut être obtenu par l'intermédiaire de notre service d'achat central.

4. Délai de livraison:

Première série de 50 modules électroniques haute fréquence jusqu'au 1er juin 2000.

Les 85 modules électroniques haute fréquence restants sont à livrer jusqu'au 1er août 2000.

5. Communautés de soumissionnaires: exclus

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce» (FOSC).

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Voir sous chiffre 1. (Entité acheteuse) à l'att. du dépt. d'achat central

6c. Langues de l'offre: Allemand ou anglais

7.

8. Cautions/garanties: Aucune

9. Conditions de paiement: Conditions à négocier

10. Preuve de compétences:

10.1. Offrir en concordance avec nos exigences.

10.2. Apporter la preuve d'être en mesure de fabriquer les modules haute-fréquence susnommés selon la documentation mise à disposition par le PSI; être en mesure d'exécuter les tests de fonctionnement selon le cahier des charges et de les documenter.

Redaktionsschluss für Weihnachten und
Neujahr 1999

Für sämtliche Publikationen und Inserate gelten über die Feiertage folgende Redaktionsschlusszeiten:

Ausgabe Nr.	Datum	Redaktionsschluss
251	Freitag, 24. 12. 1999	21. 12. 1999, 09.00 Uhr
252	Montag, 27. 12. 1999	21. 12. 1999, 09.00 Uhr
256	Freitag, 31. 12. 1999	28. 12. 1999, 09.00 Uhr
1	Montag, 3. 1. 2000	28. 12. 1999, 09.00 Uhr

Die Redaktion und der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bleiben am 24. 12. und 31. 12. 1999 den ganzen Tag geschlossen.

- 10.3 Apporter la preuve d'expérience dans le domaine de tests haute-fréquence et de leur documentation en donnant des références. Le contact avec les clients de référence doit être possible.
- 10.4 Prouver la capacité de production pour le délai de livraison et décrire de façon détaillée les mesures de contrôle de qualité prévues.
- 10.5 Proposer un plan d'organisation et de déroulement du projet sous forme d'agenda détaillé comprenant les étapes de fabrication des modules et des tests de fonctionnement.
- 10.6 Renseignements en cas éventuel de sous-traitance.
11. **Critères d'adjudication:**
 - 11.1 Délais de livraison et leur suivi en fonction de l'agenda donné
 - 11.2 Rapport prix/rendement
 - 11.3 Qualité des références citées
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** non admises
14. **Appel d'offre:** Conforme aux accords OMC
15. **Durée de validité de l'offre:** Minimum 90 jours
16. **Coûts à inclure dans l'offre:** Les prix de l'offre sont à indiquer DDU-PSI (Incoterms 90) à l'adresse de notre Institut, matériel installé et mise en service, formation comprise. Les prix de l'offre seront donnés hors taxes et mentionneront séparément:
 - 16.1 Prix pour la fabrication de 135 modules électroniques haute fréquence.
 - 16.2 Prix pour la conduite des tests de fonctionnement et la rédaction de protocoles de mesures.
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres du OMC:** Aucune
18. **Conditions générales:** Les conditions générales d'achat de l'entité acheteuse (à disposition sur demande).
19. **Négociations:** Demeurent réservées
20. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 1044)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Ausland / Etranger / Estero

1. **Auftraggeber:**
Die Europäische Patent Organisation EPO
handelnd durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz:
Erhardstrasse 27, D-80331 München
Postadresse: EPA, D-80298 Munich, Germany
Die Europäische Patent Organisation ist eine zwischenstaatliche Organisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Patentübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 19 Mitgliedsstaaten an (die Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sowie Liechtenstein, Monaco, die Schweiz und Zypern). Ausführendes Organ der EPO ist das Europäische Patentamt, das die Recherche und Prüfung Europäischen Patentanmeldungen und die Erteilung Europäischen Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt rund 4600 Bedienstete am Hauptsitz in München, in einer Zweigstelle in Den Haag/Rijswijk (NL) und zwei Dienststellen in Berlin und Wien.
2. **Vergabeverfahren:**
Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
3. **Beschreibung des Auftrags**
- 3a. **Zweck des Auftrags:** Auf Basis von Einzelaufträgen durch das EPA soll der Bieter **Berater, Organisationsprogrammierer und Programmierer** für die Entwicklung und/oder Wartung von COBOL, CICS, IDMS, JAVA/DOMINO, SAP u.a. Software bereitstellen. Es kann verlangt werden, dass bis zu 4 Mitarbeiter gleichzeitig arbeiten.
- 3b. **Teilung in Lose:**
Lose 1 und 2 für Entwicklungsarbeiten und/oder Dienstleistungen in Rijswijk;
Lose 3 und 4 für Entwicklungsarbeiten und/oder Dienstleistungen in München;
Lose 5 und 6 für Entwicklungsarbeiten und/oder Dienstleistungen am Standort des Bieters.
Es ist erlaubt, Angebote einzelner Lose anzubieten. Lose 5 und 6 sind jedoch Alternativen zu den Losen 1 bis 4 und können nur in Verbindung mit den zugehörigen Losen 1 bis 4 angeboten werden.
- 3c. **Erforderliche Sicherheiten und Bürgschaften:** Keine
- 3d. **Wichtigste Zahlungsbedingungen:** Die Bezahlung erfolgt innerhalb 30 Tagen nach Abnahme der Arbeitsergebnisse oder Unterstützungsleistungen.
- 3e. **Rechtlich vorgeschriebene Qualifikation:** Keine
4. **Erfüllungsort und Leistungsfrist**
- 4a. **Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:**
Europäisches Patentamt, Zweigstelle in Rijswijk, Niederlande; Europäisches Patentamt, Hauptsitz in München, Deutschland; Standort des Bieters (bei Vergabe von Losen 5 und/oder 6)
- 4b. **Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Leistung:** Die maximale Vertragsdauer ist drei Jahre ab 1. Februar 2000, aber der Vertrag endet auch, sobald der kumulative Höchstbetrag von EUR 3 000 000.- erreicht ist.
5. **Anforderungen der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots**
- 5a. **Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen und Zusatzaufkünfte dazu angefordert werden können:**
Europäisches Patent Amt
Beschaffungsstelle
z.Hd. Herrn M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Niederlande
Postfach 5818, 2280 HV Rijswijk, Niederlande
Fax Nr. +31 70 340 3977
Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax angefordert werden.
- 5b. **Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO:** 30. Dezember 1999, 12 Uhr
- 5c. **Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO:** 14. Januar 2000, 12 Uhr. Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen.
- 5d. **Annahmeschluss für Angebote/einzureichende Unterlagen:** 28. Januar 2000, 12 Uhr.
Zwei zusätzliche Ausfertigungen neben dem als solches gekennzeichneten Originalangebot.
- 5e. **Anschrift, an die Rückfragen an das Angebot zu richten sind:** wie unter Nummer 5a.
- 5f. **Sprache oder Sprachen, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind:** Englisch, Französisch oder Deutsch. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in englischer Sprache erhältlich.

6. **Rechtsform einer Bietergemeinschaft:** Reichen mehrere Bieter ein gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftragnehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Verpflichtungen haftet.
7. **Frist, innerhalb derer der Bieter an sein Angebot gebunden ist:** Sechs Monate ab dem unter Nr. 5d angegebenen Annahmeschluss.
8. **Kriterien für die Zuschlagserteilung:** Der Zuschlag soll an den Bieter erteilt werden, dessen Angebot am vorteilhaftesten ist im Bezug auf die Fähigkeit des Bieters, die Anforderungen der EPO zu erfüllen; insbesondere beurteilt werden die Antworten auf die dem Bieter gestellten Fragen, die dem Angebot beigefügten Mitarbeiterprofile, die Leistungsfähigkeit der Firma, Erfahrungen mit gleichartigen Projekten sowie der Preis. Als wesentlich wird auch bewertet, dass der Bieter die Formvorschriften der Verdingungsunterlagen einhält.
9. **Sonstige Angaben:** Der Auftrag soll im Januar 2000 erteilt werden. Die EPO behält sich das Recht vor, Verträge mit zwei oder mehr Bietern abzuschliessen, wobei das Mindestvolumen EUR 100 000.- betragen soll. Das aggregierte Höchstvolumen von EUR 3 000 000.- wird je nach Anzahl der erfolgreichen Bieter vermindert werden. (GA 1045)
1. **Autorität responsible du marché:**
L'Organisation européenne des brevets OEB
par l'intermédiaire de l'Office européen des brevets
siège: Erhardstrasse 27, D-80331 Munich
adresse postale: EPO, D-80298 Munich, Allemagne
L'Organisation européenne des brevets est une organisation intergouvernementale créée conformément à la convention sur le brevet européen qui est entrée en vigueur en 1977. Elle compte actuellement 19 Etats membres (les Etats membres de l'Union européenne ainsi que le Liechtenstein, Monaco, la Suisse et Chypre). L'organe exécutif de l'OEB est l'Office européen des brevets, qui est chargé de la recherche et de l'examen concernant les demandes de brevets européens et de la délivrance de brevets européens. Il emploie environ 4600 agents en poste à son siège à Munich, Allemagne, dans son département à La Haye/Rijswijk, Pays-Bas et dans ses agences à Berlin, Allemagne et à Vienne, Autriche.
2. **Mode de passation du marché:** Appel d'offres ouvert avec attribution discrétionnaire.
3. **Description du marché**
- 3a. **Objet du marché:** Par le biais de commandes particulières, mise à disposition de consultants, programmeurs analystes et de programmeurs pour le développement et/ou l'offre de services concernant la maintenance d'applications systèmes à base de COBOL, CICS, IDMS, DOMINO, SAP et d'autres logiciels. Il se peut que 4 employés de l'offrant soient amenés à travailler en parallèle.
- 3b. **Partage en lots:**
Lots 1 et 2 pour des tâches de développement et/ou de services à accomplir à Rijswijk;
Lots 3 et 4 pour des tâches de développement et/ou de services à accomplir à Munich;
Lots 5 et 6 pour des tâches de développement et/ou de services à accomplir dans les locaux de l'offrant.
Il est possible de soumettre pour des lots uniques. Cependant, une offre pour les lots 5 et 6 doit être faite en tant qu'alternative aux lots 1 à 4 et doit être faite en combinaison avec l'offre correspondante pour les lots 1 à 4.
- 3c. **Dépôts et garanties exigés:** Sans objet.
- 3d. **Principales conditions relatives au paiement:** Les paiements seront effectués sous trentaine après acceptation des biens et/ou des services.
- 3e. **Qualifications requises par la lot:** Sans objet.
4. **Lieu et période d'exécution**
- 4a. **Lieu où le marché doit être exécuté:**
Office européen des brevets, département à Rijswijk, Pays-Bas, Office européen des brevets, siège à Munich, Allemagne, Dans les locaux de l'offrant (en cas d'attribution des lots 5 et 6).
- 4b. **Durée du contrat ou délai de livraison ou d'exécution des prestations:** La durée maximale du contrat est de 3 ans à compter du 1er février 2000 mais le contrat expirera une fois que la valeur maximale s'élèvera à un montant total de EUR 3 000 000.-.
5. **Demande d'envoi du cahier des charges et réception des offres**
- 5a. **Nom et adresse du service auprès duquel peuvent être demandés le cahier des charges et des précisions concernant celui-ci:**
Office européen des brevets
Services Généraux
A l'at. de M.M.K.R. Körner
Patentlaan 2, 2288 EE Rijswijk, Pays-Bas
Boîte postale 5818, 2280 HV Rijswijk, Pays-Bas
Fax no +31 70 340 3977
Le cahier des charges est envoyé sur demande faite par écrit ou par télécopie.
- 5b. **Date limite de réception par l'OEB des demandes d'envoi du cahier des charges:** 30 décembre 1999, 12 h.
- 5c. **Date limite de réception par l'OEB des demandes de précisions:** 14 janvier 2000, 12 h. Les questions doivent parvenir par lettre ou par télécopie.
- 5d. **Date limite de dépôt des offres / nombres d'exemplaires à envoyer:** 28 janvier 2000, 12 h. Deux exemplaires, en sus de l'original qui doit être indiqué comme tel.
- 5e. **Adresse à laquelle doivent être envoyées les demandes de précisions et les offres:** Idem au paragraphe 5a.
- 5f. **Langue ou langues dans lesquelles les demandes de précisions et les offres doivent être rédigées:** Anglais, français ou allemand. Le cahier des charges sera disponible en anglais seulement.
6. **Forme légale du groupement, en cas d'offre soumise en commun:** Si plusieurs candidats soumettent une offre en commun, l'un d'entre eux doit être désigné pour être contractant principal responsable de l'exécution de toutes les obligations découlant du contrat.
7. **Durée obligatoire de validité des offres:** Six mois à compter de la date limite de dépôt des offres indiquée au paragraphe 5d.
8. **Critère d'attribution du marché:** Le contrat sera attribué au candidat dont l'offre aura reçu la préférence eu égard au potentiel de l'offrant pour faire face aux besoins et aux exigences de l'OEB, lequel sera mesuré initialement au travers des réponses aux questions spécifiques posées aux offrants, des curriculum vitae des personnels joints en annexe des offres, de la capacité d'organisation de l'offrant, de l'expérience présentée pour des projets similaires et de l'avantage économique. Il est tout aussi important que l'offrant satisfasse aux exigences formelles des documents de l'appel d'offre.
9. **Autres informations:** L'attribution du marché aura probablement lieu en janvier 2000. L'OEB se réserve le droit de partager le contrat entre deux candidats ou plus, auquel cas le montant minimum par contrat sera de EUR 100 000.-. La valeur maximale s'élèvera à EUR 3 000 000.- et pourra être réduite en fonction du nombre d'offrants. (GA 1045)

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber:**
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf
Telefon 01 823 41 41 / Fax 01 823 40 06
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsart:** Paul Scherrer Institut, Areal Ost, 5232 Villigen
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
BKP 28 Boden-/Wandbeläge
BKP 28 Maler-/Gipsarbeiten.
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
Lieferung und Montage
Bodenbeläge in Kautschuk (ca. 3500 m²)
Plattenarbeiten (ca. 520 m²)
Bodenbeläge in Kunststein (ca. 600 m²)
Gipsarbeiten (ca. 3800 m²)
Innere Malerarbeiten (ca. 20 000 m²)
- 3c. **Aufteilung in Lose:** bleibt vorbehalten
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Baubeginn Juni 2000, Lieferung ab März 2001
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen. Sie müssen sich als einfache Gesellschaft mit Solidarhaftung konstituieren.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Woche 15/2000
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bauten Forschungsanstalten, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf, Kennwort PSI OFL
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bauten Forschungsanstalten, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf, Telefon 01 823 41 41 / Fax 01 823 40 06
- 6e. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 31. Januar 2000
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautions-/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Nach Zahlungsplan in CHF
- 9a. **Eignungskriterien:**
- Wirtschaftliche und technische Leistungsfähigkeit
- Termingarantien
- Qualitätsgarantien
- 9b. **Eignungsnachweise:**
- Referenzen der beteiligten Firmen
- Handelsregistrauszug
10. **Zuschlagskriterien:**
1. **Profil des Vertragspartners hinsichtlich:**
- Grösse, Kapazität, Arbeitsgemeinschaft
- Referenzen ähnlicher Aufgaben
- Referenzen der leitenden Mitarbeiter die für dieses Projekt vorgesehen sind (Name, Ausbildung, Referenzen)
2. **Vorgeschlagene projektspezifische Lösungen hinsichtlich:**
- Materialisierung, Erscheinung
- Ökologie
- Konstruktion, Bauphysik
- Unterhalt, Betrieb
3. **Angebot**
11. **Auftragstyp:** Bauleistung
12. **Beschaffungsart:** --
- 13a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 13b. **Varianten:** zulässig
- 13c. **Bemerkungen:** --
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
16. **Einzubeziehende Kosten:** Es sind sämtliche Kosten im Zusammenhang mit der Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der Bauleistung mit einzubeziehen.
17. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** --
19. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
21. **Sonstige Angaben:** --
22. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé:

3b. Description du produit (objet du marché):

- CFC 28 Revêtements de sol et de parois
Fourniture et pose de revêtements
Sol en caoutchouc (env. 3500 m²)
Carrelages (env. 520 m²)
Sol en pierre artificielle (env. 600 m²)
CFC 28 Traitement des surfaces
Plâtrerie intérieure (env. 3800 m²)
Peinture intérieure (env. 20 000 m²)
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** Semaine 15/2000
6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Bauten Forschungsanstalten, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf (GA 1046)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Auftraggeber:**
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, 4001 Basel
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren.
Auswahl von zirka 7 bestgeeigneten Architekturbüros.
3. **Art und Umfang der Beschaffung:** Umbau der **Liegenschaft Aeschenplatz 7/9** für die Zentrale Informatik-Dienststelle. Architektur- und Fachingenieurleistungen (Generalplaner).
4. **Frist für die Einreichung der Bewerbungen:** 10. Januar 2000, 16 Uhr
5. **Adresse zum Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Baudepartement des Kantons Basel-Stadt, Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Hochbau, Sekretariat Büro 219, Münsterplatz 11, 4001 Basel
Telefon +41 61 267 94 36 / Fax +41 61 267 93 45
6. **Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 1047)

1. Adjudication:

- Baudepartement des Kantons Basel-Stadt**
Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, 4001 Bâle
2. *Type de procédure:* Procédure sélective.
 Sélection d'env. 7 bureaux d'architecte les mieux qualifiés.
3. *Genre et étendue des prestations du marché:* Transformation de l'immeuble **Aeschenplatz 7/9** pour le ZID (service central d'information).
 Prestations globales d'architecture et d'ingénierie.
4. *Délai pour le dépôt de la demande de participation:* 10 janvier 2000, 16 h.
5. *Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:* Baudepartement des Kantons Basel-Stadt, Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Hochbau, secrétariat bureau 219, Münsterplatz 11, 4001 Bâle
 Téléphone +41 61 267 94 36 / Fax +41 61 267 93 45
6. *Publication officielle:* Kantonsblatt Basel-Stadt (GA 1047)

Gemeinden / Communes / Comuni/Auftraggeberin:

Stadt Bern
Planungs- und Baudirektion
vertreten durch das Tiefbauamt
Bundesgasse 38, Postfach 8332, 3001 Bern
Vergabeverfahren: offenes Verfahren
Ort der Ausführung: 3000 Bern
Objekt:

Aareufuranlage Tierpark Dählhölzli
 Renaturierung der Aare mit Abbruch und Aushub von ca. 13 000 m³, Hinterfüllung von ca. 1000 m³, Kanalisation NW 1200 von ca. 250 m³, Wasserleitung von ca. 250 m³, 40 Stk Rammfähnen von total ca. 400 m³, Armierter Beton von ca. 500 m³, Holz von ca. 300 m³, Mergelwege von ca. 550 m³, Naturblocksteinmauer von ca. 160 m³, 1 m hohem Metallgelenk von ca. 400 m³, 2 m hohen Zäunen von ca. 200 m³ sowie ca. 200 m³ Stahlstabgitter.

Varianten: Es werden keine Unternehmervarianten zugelassen.
Ausführungstermin: Baubeginn 28. Februar 2000; Fertigstellung 28. April 2000.

Bietergemeinschaften: Es sind Generalunternehmungsangebote (GU) mit Netto-Pauschalpreisen für alle Arbeiten einzureichen. Allfällige Rabatte, Skonti und Abzüge sind im Angebot aufzuführen.
Frist für die Einreichung des Angebotes: Montag, 24. Januar 2000. Abgabe bis 11 Uhr im Sekretariat des Tiefbauamts. Nicht fristgerecht oder unvollständig eingereichte Angebote werden ausgeschieden.

Adresse für die Einreichung der Angebote: Tiefbauamt der Stadt Bern, Bundesgasse 38, 3001 Bern, mit dem Vermerk «Aareufuranlage Dählhölzli»

Sprache des Angebotes: Deutsch

Bestellung der Ausschreibungsunterlagen für Unternehmer: Tiefbauamt der Stadt Bern, Postfach 8332, 3001 Bern, Fax Nr. 031 321 77 40. Die Ausschreibungsunterlagen sind bis Freitag, 17. Dezember 1999, mit dem Vermerk «Aareufuranlage Dählhölzli» schriftlich oder per Fax anzufordern. Die Ausschreibungsunterlagen werden unentgeltlich abgegeben. Die Abgabe erfolgt anlässlich der obligatorischen Begehung am 21. Dezember 1999. Ein Versand findet nicht statt.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen und der Unternehmerliste für Lieferanten: Tiefbauamt der Stadt Bern, Postfach 8332, 3001 Bern. Die Ausschreibungsunterlagen sind bis Freitag, 17. Dezember 1999, mit dem Vermerk «Aareufuranlage Dählhölzli» schriftlich oder per Fax anzufordern. Versand der Ausschreibungsunterlagen am 22. Dezember 1999.

Begehung: Dienstag, 21. Dezember 1999, 10 Uhr, Treffpunkt vor Restaurant Dählhölzli. Die Begehung ist obligatorisch.

Sicherheiten: Die Auftraggeberin verlangt bei Auftragserteilung die schriftliche Zusage einer namhaften schweizerischen Bank oder Versicherungsgesellschaft, dass eine Erfüllungsgarantie im Sinne des OR Art. 111 erstellt wird. Die Erfüllungsgarantie beträgt in CHF 10% des Bruttobetrages zuzüglich MWST. von 7,5% des zur Annahme vorgesehenen Angebotes.

Währung in der die Zahlungen geleistet werden: CHF

Eignungskriterien: Handels- und Betriebsregistrausgang; Erfahrung in konzentrierter Bauweise, speziell Erfahrung im naturnahen Wasserbau; Ausgefüllte Formulare über Firmenprofil, Projektorganisation, Selbstdeklaration und Referenzen, bei denen die Auftraggeberin die ordnungsgemäße Erbringung dieser Leistungen überprüfen kann.

Ausschreibungsgrundlage: Submissionsverordnung der Stadt Bern.
Zusatzkriterien: Kapazität und Erfahrung des Anbieters; Qualität des Angebotes; Gewährleistung der Arbeitssicherheit und der Sicherheit für die Umgebung; Preis des Angebotes; Wirtschaftlichkeit des Angebotes; Referenzen des Anbieters; Erklärung betreffend Verpflichtung zur Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen; Erklärung einer namhaften schweizerischen Bank oder Versicherungsgesellschaft, die garantieren, dass dem Anbieter im Falle der Auftragserteilung eine entsprechende Erfüllungsgarantie gewährt wird; Lehrlingsausbildung

Absicht Verhandlungen zu führen: Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten.

Angebotsöffnung: Nicht öffentlich

(GA 1048)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Ausland / Etranger / Estero

Kennzeichnung der Vergabestelle:

Flughafen Basel-Mulhouse

Technischer Dienst

Postfach, CH-4030 Basel

Gegenstand des Vertrages: Lieferung von **Schneeräumfahrzeugen**
 Name der Unternehmung, der der Auftrag erteilt wurde: Schmidt France
 Betrag des Auftrages in FRF TTC:

	Verbindliche Tranche	Bedingte Tranche
Los 1 2 Kompakt Kehr-Blasgeräten	4 812 850.04	2 382 940.82
Los 2 1 Entsorgungssystem	257 430.59	257 430.59
Los 3 1 Schneefrässchleuder	1 288 884.28	1 288 884.28
Los 4 2 Mehrzweckspezialfahrzeuge mit Ausrüstung für Winterdienst	2 600 526.14	1 300 263.01

Datum der Absendung der Bekanntmachung: 10. Dezember 1999

(GA 1049)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Bundesamt für Gesundheit BAG

Facheinheit Sucht und Aids

Sektion Aids

3003 Bern

Für Auskünfte: Jean-Jacques Thorens

Telefon 031 323 87 92 / Fax 031 322 24 54

Vergabeverfahren: freihändiges Verfahren

Datum des Zuschlags: 1. Januar 2000

4. -

5. -

6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* Aids Info Doku Schweiz, Schaulplatzgasse 26, 3001 Bern

7. *Art und Umfang des Auftrages:* Führung einer **Dokumentations- und Vermittlungsstelle** für HIV/Aids Informationsmaterial aus dem Inland und partiell aus dem Ausland sowie deren Auswertung

8. *Preis:* CHF 1 730 000.-

9. *Wert und Teil des Auftrags an Dritte:* -

10. *Sonstige Angaben:* -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Aufgrund technischer Besonderheiten kommt nur ein Anbieter in Frage. Ein angemessener Ersatz konnte nicht gefunden werden.

12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 1050)

1. Entité acheteuse:

Office fédéral de la santé publique OFSP

Division «Dépendances et sida», Section sida

3003 Bern

Pour renseignements: Jean-Jacques Thorens

Téléphone 031 323 87 92 / Fax 031 322 24 54

2. *Mode de passation:* procédure de gré à gré

3. *Date de passation:* 1er janvier 2000

4. -

5. -

6. *Adjudicataire:* Aids Info Docu Suisse, Schaulplatzgasse 26, 3001 Bern

7. *Nature et étendue des prestations:* Direction d'un **Centre de documentation** pour le matériel d'information sur le VIH/sida en Suisse et partiellement à l'étranger ainsi que sa valorisation

8. *Prix:* CHF 1 730 000.-

9. *Valeur et partie des prestations sous-traitées:* -

10. *Autres renseignements:* -

11. *Motifs de l'adjudication:* Un seul soumissionnaire entre en considération en raison des particularités techniques du marché. Il n'existe pas de solution de rechange adéquate.

12. *Indication des voies de recours:* Cette adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit, dans les 20 jours à compter de la notification, devant la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé en double exemplaire, indiquer les conclusions et motifs ainsi que les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son représentant légal. Une copie de la décision sujette à recours et les moyens de preuve seront joints. (GA 1050)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Ausland / Etranger / Estero

Union postale universelle

L'UPU, Agence spécialisée des Nations Unies, dont le siège est situé à Berne, souhaite recevoir les offres de prestataires de services susceptibles de mener à bien un **audit de sécurité informatique** au sens le plus large.

Sur la base d'un cahier des charges établi de manière généraliste par un Groupe de travail du système commun des Nations Unies, les soumissionnaires devront, dans leur offre, proposer leur méthodologie spécifique pour mener à bien l'audit de sécurité informatique ainsi qu'expliquer les types de travaux envisagés en fonction des différents secteurs d'activité concernés par cet audit de sécurité informatique.

Le cahier des charges relatif à cet audit de sécurité informatique peut être obtenu par courrier postal en transmettant la demande à l'adresse suivante: sylvie.spring@upu.int

Les offres se conformeront aux conditions énoncées ci-dessus devant parvenir, sous pli cacheté portant la mention très apparente «ADJUDICATION-AUDIT DE SECURITE INFORMATIQUE», au plus tard le 23 décembre 1999 à 16 h. (heure suisse) à l'adresse suivante:

Secrétariat du Comité d'adjudications et d'achats

Bureau international de l'UPU

Case postale, CH-3000 Berne 15

Suisse

Les offres doivent être valables pour une durée d'au moins deux mois à partir de cette date.

En sa qualité d'institution spécialisée de l'ONU, l'UPU est exonérée de tout droit de douane et de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Les fournisseurs devront ainsi indiquer des prix sans TVA. (NG 402)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt. Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soulté d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetté envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.-

Bestellnummer/No de commande 224-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,

3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

Oktober 1999

Im Oktober waren 1620 Personen von Kurzarbeit betroffen, 437 Personen mehr (+36,9%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 10 Einheiten (+9,4%) auf 116. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 33 029 (+39,2%) auf 117 180 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Oktober 1998) waren 172 090 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 2520 Personen in 213 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des seco - Staatssekretariat für Wirtschaft.

Im Oktober 1999 betraf die Kurzarbeit 1157 Männer und 463 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Zunahme um 343 Personen oder +42,1%. Massgebend dafür war die Entwicklung im Bereich Maschinen/Fahrzeugbau. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen erhöhte sich um 94 Personen oder +25,5%. Dies war primär durch den Verlauf in den Wirtschaftszweigen Bekleidung und Maschinen/Fahrzeugbau bedingt.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 74 461 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 64% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmonat Oktober. Im Vergleich zum September 1999 waren dies 27 882 Stunden mehr, was einer Zunahme um 59,9% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 42 719 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Anstieg um 5147 Stunden (+13,7%).

Nach Kantonen aufgelistet verzeichnete Zürich (17 682 Ausfallstunden / 4184 Stunden mehr als im Vormonat) erneut am meisten Kurzarbeit, gefolgt von Thurgau (14 727 / +13 173), Tessin (12 054 / +1651), Jura

(11 289 / +49) und Schwyz (10 695 / +7726). 14 Kantone wiesen zunehmende, vier unverändert keine und deren 8 abnehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Thurgau, gefolgt von Schwyz und Zürich. Im Kanton Neuenburg (7309 / -244) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Zug (1453 / -753), St. Gallen (6626 / -300) und Genf (216 / -330).

Nach Wirtschaftszweigen gegliedert war im Oktober erneut der Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (35 415 / +18 475) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit deutlichem Abstand auf den Bereich Holz/Möbel (12 578 / +4931), gefolgt von der Bekleidung (11 017 / +9100), der Elektrotechnik/Elektronik (9744 / -472) und Beratung/Planung/Informatik (8069 / +3117). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 11 ansteigende, 10 unverändert keine und deren 12 abnehmende Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grösste Zunahme registrierte der Bereich Maschinen/Fahrzeugbau, gefolgt von der Bekleidung und Holz/Möbel. Die stärkste Abnahme wurde in der Chemie (483 / -3612) festgestellt, gefolgt von den Textilien (5571 / -2975) und dem sonstigen verarbeitenden Gewerbe (6783 / -2598).

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

Das Niveau der Kurzarbeit stieg im Oktober erwartungsgemäss an. Im Berichtsmonat haben hauptsächlich die Bereiche Maschinen/Fahrzeugbau, Bekleidung und Holz/Möbel zur Erhöhung der ausgefallenen Arbeitsstunden beigetragen. Erfahrungsgemäss dürfte die Kurzarbeit in den Wintermonaten weiter ansteigen.

Chômage partiel:

Octobre 1999

En octobre 1999, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 1620 personnes, soit 437 de plus (+36,9%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 10 (+9,4%), passant à 116 et celui des heures de travail perdues de 33 029 (+39,2%) pour s'établir à 117 180. L'année précédente à la même époque (octobre 1998), le chômage partiel avait sévi dans 213 entreprises, touchant 2520 personnes et entraînant la perte de 172 090 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés du seco, Secrétariat d'Etat à l'économie.

En octobre 1999 le chômage partiel a touché 1157 hommes et 463 femmes. Au regard du mois précédent, la hausse a été de 343 personnes pour les hommes ou +42,1%; elle est imputable pour l'essentiel à l'évolution intervenue dans le secteur des machines, véhicules. Le nombre des femmes touchées par le chômage partiel a augmenté de 94, soit +25,5%, sous l'effet, principalement, de l'évolution observée dans l'habillement et les machines, véhicules.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 74 461, ce qui représente environ 64% du chômage partiel enregistré en octobre et 27 882 heures de plus (+59,9%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre d'heures perdues s'est élevé à 42 719, la hausse a été de 5147 heures (+13,7%).

Zürich (17 682 heures perdues / 4184 heures de plus que le mois précédent) reste toujours le canton le plus touché par le chômage partiel, suivi de Thurgovie (14 727 / +13 173), du Tessin (12 054 / +1651), du Jura (11 289 / +49) et de Schwyz (10 695 / +7726). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a progressé dans 14 cantons, diminué dans huit cantons et est resté inchangé dans les quatre autres qui n'enregistrent toujours aucune heure perdue. L'augmentation la plus marquée (en chiffres absolus) a été observée dans le canton de Thurgovie, suivi de Schwyz et de Zürich. Le canton de Neuchâtel (7309 / -2444) enregistre la baisse la plus forte, devant Zoug (1453 / -753), St-Gall (6626 / -330) et Genève (216 / -330).

En ce qui concerne les activités économiques, le secteur machines, véhicules (35 415 / +18 475) est à nouveau le plus touché par le chômage partiel en octobre 1999. Loin derrière, la branche bois, meubles (12 578 / +4931) occupe la deuxième place, devant l'habillement (11 017 / +9100), la construction électrique et électronique (9744 / -472) et les agences conseils, informatique (8069 / +3117). En glissement mensuel, le nombre d'heures perdues a progressé dans onze des 33 activités économiques recensées, diminué dans douze d'entre elles et est resté inchangé dans dix autres qui n'enregistraient toujours aucune heure perdue. Les progressions les plus fortes ont été observées dans les machines, véhicules, suivies des secteurs habillement et bois, meubles. Les reculs les plus importants sont intervenus dans la chimie (483 / -3612), suivie du textile (5571 / -2975) et des autres industries manufacturières (6783 / -2598). La hausse du chômage partiel en octobre correspond à l'évolution observée habituellement. Elle est imputable pour une large part aux secteurs machines, véhicules, habillement et bois, meubles. Il faut en outre s'attendre à une nouvelle augmentation du chômage partiel au cours de la saison hivernale.

Délai de rédaction pour Noël et Nouvel an 1999

Pour toutes les publications et annonces privées sont valables les délais suivants:

No d'édition	Date	Délai de rédaction
251	Vendredi 24.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
252	Lundi 27.12.1999	21.12.1999, 09.00 h.
256	Vendredi 31.12.1999	28.12.1999, 09.00 h.
1	Lundi 3.1.2000	28.12.1999, 09.00 h.

La rédaction et l'édition de la Feuille officielle suisse du commerce seront fermées toute la journée les 24.12. et 31.12. 1999.

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

Mitteilung der Charles Vögele Holding AG

Offenlegung von Beteiligung gemäss Börsengesetz

Gemäss Mitteilung von Deutsche Bank AG London, 1 Great Winchester Street, GB-London EC2N 2EO, hat diese Gesellschaft per 6. Dezember 1999 eine Stimmrechtsabteilung von 42,2% (3 714 127 Inhaberaktien) der Charles Vögele Holding AG erworben. Infolge anschliessender Veräusserungen von Stimmrechtsbeteiligungen hat die Deutsche Bank AG London den Grenzwert von 5% aller Stimmrechte gleichentags, das heisst am 6. Dezember 1999, wieder unterschritten.

Pfäffikon, 10. Dezember 1999

Charles Vögele Holding AG
043-79387/1512

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das Börsengesetz erhielt die

creInvest AG, Zug

von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung:

Inhaberaktien: 51 860 Stück, 4,32%
Erwerber: Julius Bär Gruppe
Aktien gehalten durch: Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich
Julius Baer Bank & Trust Company Ltd., Cayman Islands

Zug, 10. Dezember 1999

043-79387/1512

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die

BB Medtech AG, Schaffhausen

von einem ihrer Aktionäre die folgende Mitteilung über Beteiligungsverhältnisse per 29. November 1999:

Inhaberaktien: 240 000
Stimmrechtsanteil: 7,5%
Aktionär: Hansjörg Wyss, Devon PA 1933

Schaffhausen, 2. Dezember 1999

BB Medtech AG
197-774732/1512

PICTET-SWISS MID-SMALL CAP

Fonds de placement
(Numéro de valeur 329958)

Dividende exercice 1998/99

Le dividende des parts Pictet-Swiss Mid-Small CAP sera payable le 16 décembre 1999

Montant de la distribution CHF 4.60
à déduire 35% impôt anticipé CHF 1.61
Net CHF 2.99

Genève, 15 décembre 1999

PICTET FUND MANAGEMENT SA
Genève
018-612277/1512

Fonds de placements suisses

Dividendes exercice 1998/99 payables le 16 décembre 1999

Pictet - 4ème Pilier
No de valeur 265 1568
Brut CHF 1.10
Impôt anticipé suisse 35% CHF 0.385
Par part net CHF 0.715

Pictet - Obligations
No de valeur 377 765
Brut CHF 28.20
Impôt anticipé suisse 35% CHF 9.87
Par part net CHF 18.33

Genève, 15 décembre 1999

PICTET FUND MANAGEMENT SA
Genève
018-612314/1512

Securicard S.A., Nyon

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 30 décembre 1999, à 14 h., dans les bureaux de la société, 7, chemin des Chalets, 1279 Chavannes-de-Bogis.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 décembre 1998.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 1998/1999.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Approbation des comptes de l'exercice social 1998/1999 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge du conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1997/98.
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 1999/2000.
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 1999/2000.
8. Proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital actions.
9. Divers.

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 7, chemin des Chalets, 1279 Chavannes-de-Bogis.

Le conseil d'administration
006-71632/1512

SIGP S.A. en liquidation

Remboursement du capital-actions

L'assemblée générale des actionnaires du 9 décembre 1999 a résolu compte tenu de la fin de la liquidation, de rembourser par action au porteur de CHF 200.- nominal CHF 189.65. Les actionnaires sont priés de faire parvenir leurs actions pour le remboursement au siège social de la société c/o Aloys de Perrot S.A., Société Fiduciaire, avenue Calas 8, 1206 Genève.

La liquidatrice:
Aloys de Perrot S.A., Société Fiduciaire
018-613540/1512

Giuseppe Di Serio S.a g.l., Tesserete

Avviso di convocazione

L'assemblea dei soci è convocata per il giorno venerdì 7 gennaio 2000, alle ore 18.30, presso il recapito della società in Piazza G. Lepori, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Tesserete, 9 dicembre 1999

024-230319/1512

PICTET VALSUISSE

Fonds de placement
(Numéro de valeur 278 392)

Dividende exercice 1998/99

Le coupon no 10 des parts Pictet Valsuisse sera payable le 16 décembre 1999

Montant de la distribution CHF 4.10
à déduire 35% impôt anticipé CHF 1.435
Net CHF 2.665

Genève, 15 décembre 1999

PICTET FUND MANAGEMENT SA
Genève
018-612257/1512

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5X wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.


Warburg Dillon Read


Dekotierung der Namenaktien der Usego Hofer Curti AG, Volketswil, von CHF 50 nominal

Dekotierung

Der Verwaltungsrat der Usego Hofer Curti AG hat anlässlich seiner Sitzung vom 5. Oktober 1999 beschlossen, die Dekotierung der Namenaktien der Usego Hofer Curti AG von CHF 50 nominal an der SWX Swiss Exchange zu beantragen.
Mit Entscheid vom 16. November 1999 hat der Ausschuss der Zulassungsstelle der SWX Swiss Exchange diesem Antrag zugestimmt und die Dekotierung auf

Montag, 3. Januar 2000,

festgesetzt. Der letzte Handelstag ist am Donnerstag, 30. Dezember 1999.

Valorennummer / ISIN

Namenaktien von je CHF 50 Nennwert 198.545 / CH0001985453

Ort und Datum

Zürich, 15. Dezember 1999

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.

Ausschüttung 1999

Für das Geschäftsjahr vom 1. November 1998 bis 31. Oktober 1999 des Anlagefonds SaraSelect beschliesst die Sarasin Investmentfonds AG folgende Ausschüttung vorzunehmen:

SaraSelect

Namensanteilscheine
Valoren-Nr. 123406
ISIN-NR. CH0001234068

Direkte Vergütung an die eingetragenen Anteilscheininhaber

Ausschüttung aus Ertrag	CHF	200.00
abzgl. 35% Verrechnungssteuer	CHF	70.00
Netto	CHF	130.00

Ausschüttung realisierter Kapitalgewinne	CHF	1'250.00*
* Verrechnungsteuerfrei		

Zahlbar per 17. Dezember 1999

Zahlstelle und Depotbank: Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich



Banque Cantonale du Valais Walliser Kantonalbank

Dénouement de l'emprunt

6 3/4 % 1992-2002, série 34, de CHF 60'000'000.-

Conformément au chiffre 3 des conditions de l'emprunt, la Banque Cantonale du Valais dénonce l'emprunt sous rubrique au remboursement au pair pour le

24 mars 2000.

A partir de cette date, les obligations peuvent être présentées, munies des coupons non encore échus aux 24 mars 2001 et 2002, au remboursement sans frais auprès de l'un des domiciles de paiement officiels mentionnés sur les titres.

Sion, le 3 décembre 1999

Banque Cantonale du Valais

Numéro de valeur: 026476

ISIN: CH0000264769

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

conzzeta
HOLDING

(vormals ZZ Holding AG)

Umtausch der Inhaber- und Namenaktien

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ZZ Holding AG, Zürich, vom 7. Dezember 1999 hat beschlossen, die Firma in «Conzzeta Holding» umzubenennen. Auf Grund dieser Namensänderung werden die Inhaber- und Namenaktien umgetauscht.

Umtauschstellen

Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Umtauschfrist

vom 15. Dezember 1999 bis 15. Februar 2000

Umtauschverhältnis

1 bisherige Inhaberaktie ZZ Holding AG von CHF 100 Nennwert
versehen mit Coupons Nr. 8 - 26 (Valor 265 798)
wird umgetauscht in

1 neue Inhaberaktie Conzzeta Holding von CHF 100 Nennwert
versehen mit Coupons Nr. 1 - 26 (Valor 265 798)

1 bisherige Namenaktie Zürcher Ziegeleien Holding bzw. ZZ Holding AG von CHF 20 Nennwert
couponsloses Einwegzertifikat (Valor 265 797)
wird umgetauscht in

1 neue Namenaktie Conzzeta Holding von CHF 20 Nennwert
couponsloses Einwegzertifikat (Valor 265 797)

Dividendenberechtigung

Die neuen Inhaber- und Namenaktien sind ab 1. Januar 1999, d.h. für das ganze Geschäftsjahr 1999, dividendenberechtigt.

Börsenhandel

Ab Mittwoch, 15. Dezember 1999, werden die Inhaberaktien unter dem neuen Namen Conzzeta Holding im Hauptsegment an der SWX Swiss Exchange gehandelt. Ab diesem Zeitpunkt gelten nur noch die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 1 - 26 als «Gute Lieferung».

Stückelung der Inhaberaktien

Die neuen Inhaberaktien werden in Form von Einertiteln, Zertifikaten über 100 Inhaberaktien sowie Globalzertifikaten ausgegeben.

Valorennummern

Die Valorennummern bleiben unverändert.

Orientierung der Aktionäre

Depotverwahrung
Aktionäre, die ihre Inhaber- oder Namenaktien bei einer Depotbank im offenen Depot aufbewahren, werden durch diese über die Namensänderung schriftlich orientiert. Der Umtausch der bisherigen Inhaber- und Namenaktien erfolgt ab 15. Dezember 1999 automatisch durch die Depotbank.

Heimverwahrung

Namensaktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden vom Aktienregister direkt orientiert und gebeten, ihre Namenaktien an die mit der Abwicklung des Umtausches beauftragte Firma

ATAG Ernst & Young
Allg. Wirtschaftsberatung
Aktienregister-Service der ZZ Holding AG
Feldegstr. 2
8152 Glattbrugg

einzuzeigen. Inhaberaktien können der Credit Suisse zum spesenfreien Umtausch eingereicht werden.

Kosten

Der Umtausch ist während der Umtauschfrist für die Aktionäre spesenfrei.

Zürich, 15. Dezember 1999

Im Auftrag
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

Conzzeta Holding (vormals ZZ Holding AG)	Valoren	ISIN
Inhaberaktie von CHF 100 Nennwert	265 798	CH 000 265 798 8
Namenaktie von CHF 20 Nennwert (nicht kotiert)	265 797	CH 000 265 797 8

Maxwell Communication Corporation PLC

(unter Insolvenzverwaltung / in Administration)

Vergleichsvorschlag / Reorganisationsplan

CHF 150 000 000	5%	Anleihe 1988/1995
ECU 75 000 000	8 1/2%	Anleihe 1988/1993
DM 150 000 000	6%	Anleihe 1988/1993

Hiermit wird angekündigt, dass die neunte Ausschüttung einer Teilliquidationsdividende gemäss Vergleichsvorschlag und Reorganisationsplan per 17. Dezember 1999 erfolgen wird.

Die Inhaber der die obenverwähnten Anleiheobligationen ersetzenden Liquidationsscheine sind gebeten, den Liquidationscoupon Nr. 9 ihrer eigenen Bank, einer Niederlassung der Zahlstellenbank oder direkt an die Adresse der unten aufgeführten (Haupt-)Zahlstellen zum Inkasso einzureichen.

Erfolgt keine Einreichung des zahlbar gestellten Liquidationscoupons innerhalb eines Jahres, gerechnet vom 17. Dezember 1999, so verjährt dieser, und der Inhaber verliert seinen Anspruch auf eine diesbezügliche Abgeltung.

Zahlstellenbanken

für CHF-Liquidationscoupons
Credit Suisse
(vormals Schweizerische Volksbank)
z. Hd. PSOL 12
Postfach 100
CH-8070 Zürich/Schweiz

für ECU- und DM-Liquidationscoupons
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
Dokumentation Kapitalmärkte (MSE4)
z. Hd. FMS SEE
Arabellastrasse 12
D-81925 München/BRD

15. Dezember 1999

AM Homan / JGA Phillips / S Barnes / SC Morris
(Administratoren der Maxwell Communication Corporation plc)

Valoren-Nummern der Liquidationsscheine
SPK: 112.971 / ECU 146.319 / DM 146.320

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Le livret d'épargne no 58.373.01 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'Epargne du district de Courtelary.

Courtelary, 8 décembre 1999
Caisse d'Epargne
du district de Courtelary
006-272201512

Le livret d'épargne no 42/55.743.09 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'Epargne du district de Courtelary.

Courtelary, 9 décembre 1999
Caisse d'Epargne
du district de Courtelary
006-272201512